

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

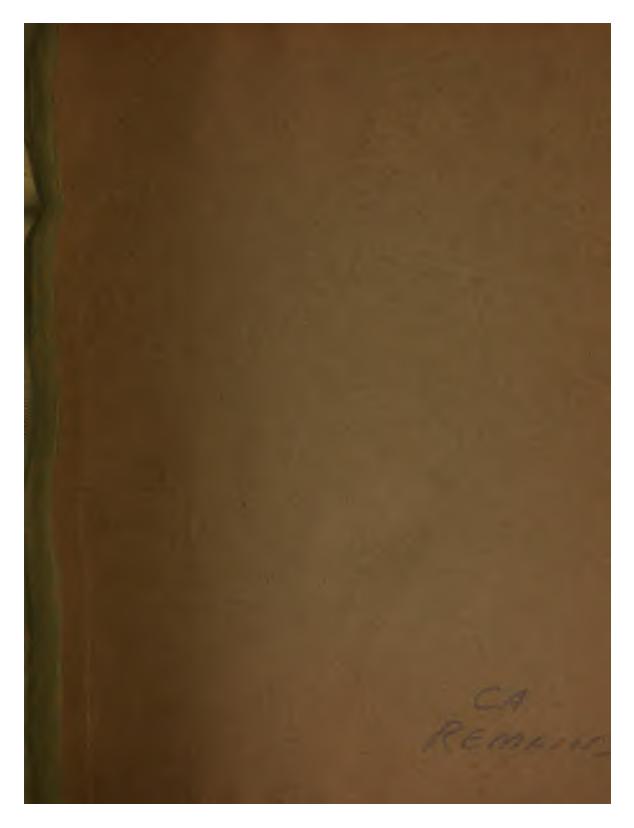
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

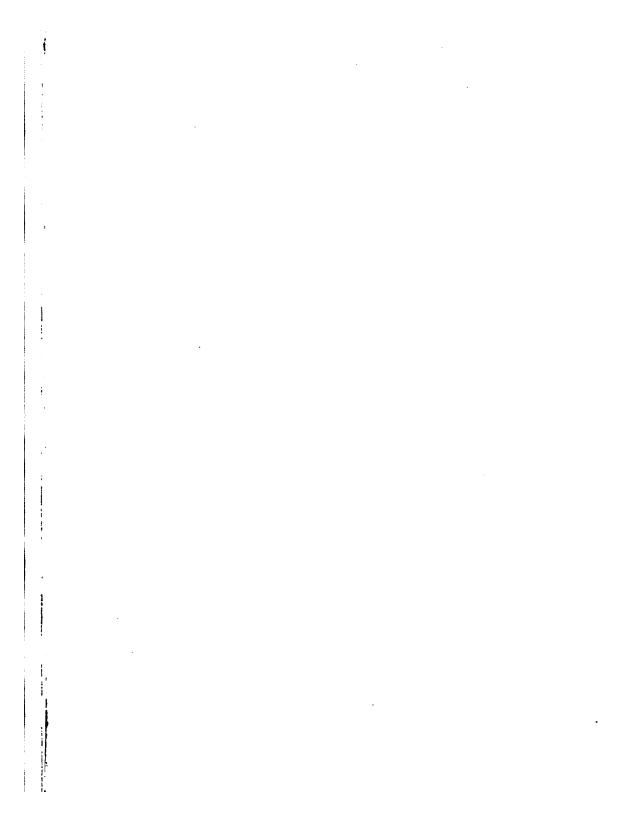
### **About Google Book Search**

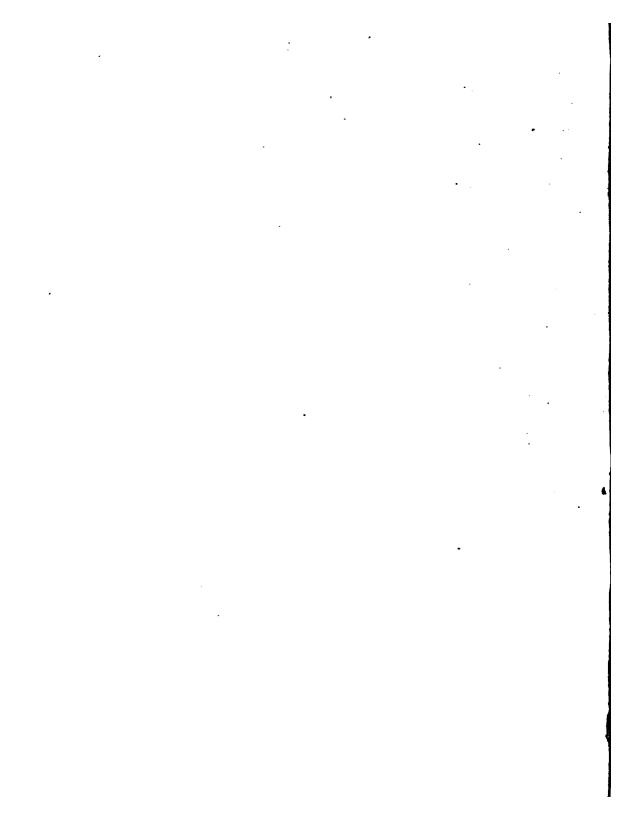
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





CONTRACTOR OF THE PROPERTY AND • 





# REMAINS

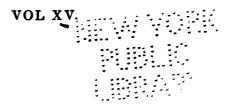
## HISTORICAL & LITERARY

CONNECTED WITH THE PALATINE COUNTIES OF

# LANCASTER AND CHESTER

PUBLISHED BY

## THE CHETHAM SOCIETY.

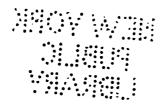


PRINTED FOR THE CHETHAM SOCIETY.

M.DCCC,XI.VIII.







### LONDON:

PRINTED BY WILLIAM NICOL, PALL MALL.



### Council.

EDWARD HOLME, Esq., M.D., PRESIDENT.

REV. RICHARD PARKINSON, B.D., CANON OF MANCHESTER, VICE-PRESIDENT.

THE HON. & VERY REV. WILLIAM HERBERT, DEAN OF MANCHESTER.

GEORGE ORMEROD, Esq., D.C.L., F.R.S., F.S.A., F.G.S., SEDBURY PARK.

SAMUEL HIBBERT WARE, Esq., M.D., F.R.S.E., EDINBURGH.

REV. THOMAS CORSER, M.A.

REV. GEORGE DUGARD, M.A.

REV. C. G. HULTON, M.A.

REV. J. PICCOPE, M.A.

REV. F. R. RAINES, M.A., F.S.A., MILNROW PARSONAGE, NEAR ROCHDALE.

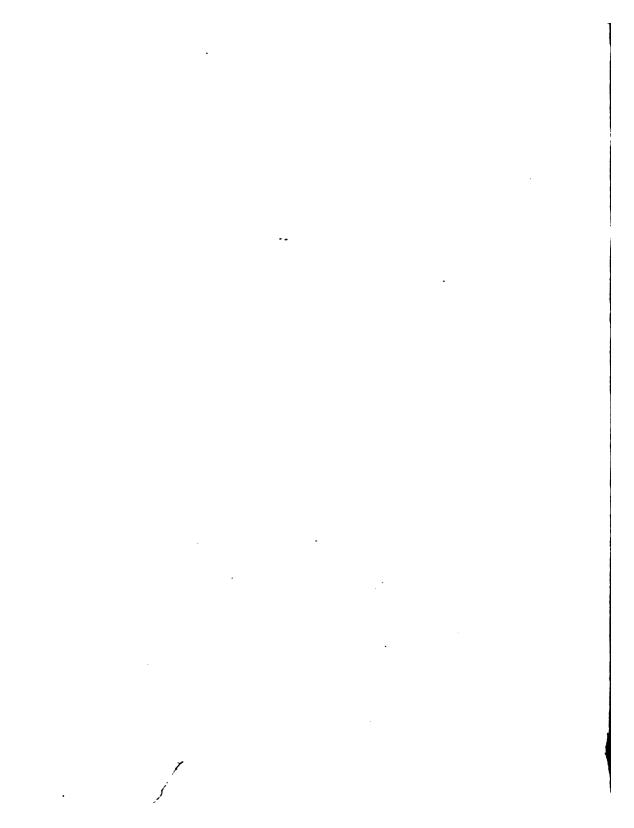
JAMES CROSSLEY, Esq.

JAMES HEYWOOD, Esq., F.R.S.

WILLIAM LANGTON, Esq., TREASURER.

WILLIAM FLEMING, Esq., M.D., Hon. SECRETARY.





THE

## HOLY LYFE AND HISTORY

OF

# SAYNT WERBURGE

VERY FRUTEFULL

FOR ALL CHRISTEN PEOPLE TO REDE.

Bradshow (Henry)

EDITED BY

EDWARD HAWKINS, ESQ.

PRINTED FOR THE CHETHAM SOCIETY.

M.DCCC.XLVIII.





LONDON:

PRINTED BY WILLIAM NICOL, PALL MALL.

## INTRODUCTION.

A Society, established for the publication of historical and literary remains connected with the Palatine counties of Lancaster and Chester, could not fail to direct their early attention to the history of a person so illustrious by her birth, so reputed for the sanctity of her life, so memorable for her imputed miracles, and whose name is familiar to every inhabitant of these palatine counties as the patroness saint of the cathedral of the diocese. Amongst the earliest notices issued by the Society was an announcement of their intention to publish a reprint of Henry Bradshaw's Life and History of St. Werburgh from the very rare quarto of 1521, printed by Pynson. That intention is now fulfilled by the present volume, containing the poem of which "Harry Braddeshaa, of Chestre Abbay, monke," is partly author, partly translator.

In the "prologe of the translatour," as he calls himself, he says, p. 4.

I purpose to wryte a legende good and true And translate a lyfe into Englysshe doubtles;

and at p. 26 gives an account of the work, which he purposes to translate.

For as declareth, the true Passyonary

A boke wherin, her holy lyfe wryten is

Whiche boke remayneth, in Chester monastery

I purpose by helpe of Jhesu kynge of blys In any wyse to reherse, any sentence amys But folowe the legende, and true hystory After an humble style, and from it lytell vary.

These variations, be they "lytell" or much, seem to be founded upon histories and chronicles, which have been published, and are accessible to all who choose to trace the authorities for some of these legendary notices.

Unto this rude werke, myne auctours these shalbe

Fyrst the true legende, and the venerable Bede

Mayster Alfrydus, and Wyllyam Malvysburye

Gyrarde Polycronycon, and other mo in deed.

p. 5.

The "true legende" is doubtless the "true Passyonary" mentioned above, which is afterwards called the "thrid Passionary;"

And as the history, of her lyfe doth expresse

In a boke nominat, the thrid passionary;
p. 120.

which also seems to have contained an account of more miracles than the translator was perhaps quite prepared to believe, or at least did not deem it quite expedient to publish at this time.

To expresse all myracles, written in the place
In a boke nominate, the thrid passionarye
It wolde require, a longe tyme and space
To the reders tedious, (nomervayle sothly)
Where we omytte, to writte of them specially
But touched in generall, unto your audience.

p. 197.

The poem is preceded by a "Prologe in honour and laude

of Sainte Werburge and to the prayse of the translatour by J. T.," whose name and profession we have been as little able to ascertain as was Herbert, when he first noticed this work.

Of the main body of the poem then Bradshaw must be considered as a translator from a work,\* in the Latin language, then remaining in the library of Chester monastery, called the true or third Passionary, inserting such additional matter as he was pleased to extract from the various chronicles which he mentions. He was however not merely a translator, but an author, for the "Prologes" to the first and second books, pp. 1 and 134, "A litell orison or prayer to the blessed virgine Saynte Werburge," p. 205, and the "breve conclusion," p. 207, are certainly original compositions of Bradshaw himself, and it is not improbable that he was also author of chapters 21 and 22, in the second book, being "A breve rehersall of the myracles of Saynt Werburge after her translacion to Chestre," and "A charitable

\* The author of the original work here translated is not known, nor was Bradshaw himself acquainted with his name, for in "a Balade to the auctour," published with the translation the very year in which it was concluded, is mentioned (p. 210) that "uncertayne was his name."

Warton observes "a great translator of the lives of the Saxon Saints from the Saxon, in which language only they were then extant, into Latin, was Goscelinus, a monk of St. Austin at Canterbury, who passed from France into England about 1058. Among the rest were the lives of St. Werburgh, St. Ethelred and St. Sexburgh, most probably the legends which were Bradshaw's originals." This conjecture can scarcely be reconciled to the above assertion with regard to the original author, that "uncertayne was his name."

mocion and desyre to all the inhabytauntes within the Countie Palatine of Chestre for the monasterie."

The poem is written in stanzas of seven lines each, of which the first and third, the second, fourth and fifth, and the sixth and seventh, rhyme with each other. To this arrangement there are a few exceptions; at p. 153 is a stanza of eight lines, of which the first and third, the second, fourth, fifth and seventh, the sixth and eighth, rhyme with each other. At pp. 115, 116, 126, are three stanzas similarly arranged, in which three cases however the last line is Latin. Chapters 21, 22 and 23, and two balades at pp. 211 and 212 are all written in similar stanzas of eight lines.

Throughout the poem, in order to produce, in reading, anything of rythmical intonation, the accent must be laid strongly upon the very last syllable of the line, even in cases where, according to the modern mode of pronunciation, the last syllable is as little dwelt upon as possible. Every stanza affords instances of this intonation, and it is scarcely necessary to refer to any particular passages, but in p. 125, the following illustrations may be observed, — gostly and remedy, parte and trinite, odour, savour, hour; body, clergy, verily, &c. &c.

The Latin language was probably very familiar to our author, for the reader can scarcely fail to be struck with the frequent introduction of quaint Latinisms. At p. 150 we find "With grace circumfulced and lyghtned was England." In the same page he talks of faith enduring "without recidivation," and in p. 152, of faith being "remanent;" we find "promyttynge," p. 163, 166; "facundious," p. 209,

210; "desydery," 56, and several others may be discovered by consulting the glossary. The greater number of these words it will be perceived were derived directly from the Latin, but not unfrequently, as is most usual in writers of that age, the Latinisms appear to have been introduced under the influence of the French language upon our own, rather than directly from the Latin. At p. 153, he speaks of St. Alban's monastery being edified, from edifier; p. 115, of this life being caduce; p. 137, of the abbey of Chester envired with walles; baptism is written baptym, baptime; convent, covent; sautynge, from assaut; and dygne of dutye, from digne. The termination of the past tense, derived from the Latin participle, is of almost universal occurrence, as maculate, preparate, coronate, nominat, tumulate, &c. &c.

At pp. 147, 158 and 179 are quotations from Henry of Huntingdon, which contain some errors; it is as well therefore to reprint them here from Savile's edition of that author.

p. 147.

Nobilitas innata tibi probitatis honorem Armipotens Alfrede dedit, probitasque laborem, Perpetuumque labor nomen, cui mixta dolori Gaudia semper erant; spes semper mixta timori. Si modo victor eras, ad crastina bella pavebas. Si modo victus eras, ad crastina bella parabas.

Jam post transactos vitæ regnique dolores Christus ei sit vera quies, sceptrumque perenne.

Henrici Huntingdoniensis, Hist. lib. v.

p. 158.

O Elfleda potens, O terror virgo virorum
Victrix naturæ, nomine digna viri.
Tu quo splendidior fieres, natura puellam,
Te probitas fecit nomen habere viri
Te mutare decet sed solam, nomina sexus,
Tu regina potens, rexque trophæa parans.
Jam nec Cæsarei tantum meruere triumphi
Cæsare splendidior virgo virago vale.

Ibid.

-

p. 179.

Auctor opum, vindex scelerum, largitor honorum,
Sceptriger Edgarus regna superna petit.
Hic alter Salomon, legum pater, orbita pacis;
Quod caruit bellis claruit inde magis.
Templa Deo, templis monachos, monachis dedit agros
Nequitiæ lapsum, justitiæque locum.

Ibid.

In the quotation from William of Malmsbury, p. 176, in the last line, for "a" read "de."

The first book of this poem contains an account of the descent of St. Werburge from four royal families, her character, the history of her life and those of some of her more immediate relations; it also relates the principal circumstances of her death and subsequent removal and condition of her body. The second book is chiefly devoted to the circumstances which connected her with the city of Chester, of which she was considered the patron saint. The author at p. 4 calls her prioress and lady of the Abbey of Chester: but she was never so, except under the general appointment of Ethelred, who made her (p. 85)

lady ruler and presydent Over all the nonnes, of every monastery Within his realme.

## Ethelred indeed (p. 86)

Edyfyed a collage chyrche, notable and famous In the subbarbes of Chester, pleasaunt and beauteous In honour of God, and the Baptyst Saynt Johan,

but it does not appear that she had any authority in this establishment, and indeed this foundation had not any connexion with the Abbey of Chester.

It is probable that he calls her "Pryores" of the Abbey merely because she was enshrined there, and was considered the patroness saint of that monastery and city.

To this imputed patronage of the city and its religious establishments we doubtless owe the existence of this poem; for when the translator felt that as "a relygyous man, losynge of tyme could not him excuse, and that for avoiding such great folyshenes he ressolved

Some small treatyse to wryte brevely"

p. 209.

there can be little doubt that he was led to the choice of his subject from a desire to do honour to

> Blessed vyrgyn Werburge, my holy patronesse, p. 5.

indeed he acknowledges as much in his "breve conclusion,"

The cause movyng us, this werke to begyn It was to avoyde, slouth and idelnes And most for the love, of this holy virgin Whiche is our sufferayn lady and patrones.

b

The reader will probably not be displeased that this poem should be accompanied by Warton's criticisms and estimate of its character, which are, therefore, here quoted at length.

"Henry Bradshaw has rather larger pretensions to poetical fame than William of Nassington, although scarcely deserving the name of an original writer in any respect. Before the year 1500 he wrote the Life of St. Werburge, a daughter of a King of the Mercians, in English verse. This poem, beside the devout deeds and passion of the poet's patroness saint, comprehends a variety of other subjects; as a description of the kingdom of the Mercians, the lives of Saint Ethelred and Saint Werburge, the foundation of the city of Chester and a chronicle of our Kings. It is collected from Bede, Alfred of Beverley, Malmesbury, Gerardus Cambrensis, Higden's Polychronicon, and the Passionaries of the female Saints Werburgh, Ethelred and Sexburgh, which were kept for public edification in the choir of our poet's monastery. Bradshaw is not so fond of relating visions and miracles as his argument seems to promise. Although concerned with three saints, he deals more in plain facts than in the fictions of religious romance; and, on the whole, his performance is rather historical than legendary. This is remarkable in an age when it was the fashion to turn history into legend.

"His fabulous origin of Chester is not so much to be imputed to his own want of veracity as to the authority of his voucher, Ranulph Higden, a celebrated chronicler, his countryman, and a monk of his own abbey. He supposes

that Chester, called by the ancient Britons Caer Lleon, or, the city of legions was founded by Leon gaur, a giant, corrupted from Leon vaur, a great legion.

The founder of Chestre, as sayth Policronicon
Was Lleon Gauer, a myghty stronge gyaunt
Whiche buylded caves, and dongions many one
No goodly buyldyng, propre ne pleasaunt — p. 148.

he adds with equal attention to etymology,

But the Kynge Leil, a Briton sure and valiaunt
Was founder of Chestre, by pleasaunt buyldyng
And of Caerleil, also named by the kynge.
p. 148.

But a greater degree of credulity would perhaps have afforded him a better claim to the character of a poet; and, at least we should have conceived a more advantageous opinion of his imagination had he been less frugal of those traditionary fables, in which ignorance and superstition had clothed every head of his argument.

"The most splendid passage of this poem is the description of the feast (ch. xvi. pp. 58—65) made by King Wulfer in the Hall of the Abbey of Ely when his daughter Werburge was admitted to the veil in that monastery; among other curious anecdotes of ancient manners, the subjects of the tapestry with which the hall was hung, and of the songs sung by the minstrels on this solemn occasion, are given at large.

"If there be any merit of imagination or invention to which the poet has a claim in this description, it altogether consists in the application. The circumstances themselves are faithfully copied by Bradshaw from what his own age actually presented. In this respect, I mean as a picture of ancient life, the passage is interesting, and for no other reason. The versification is infinitely inferior to Lydgate's worst manner.

"Bale, a violent reformer, observes that our poet was a person remarkably pious for the times in which he flourished. This is an indirect satire on the monks and on the period which preceded the Reformation. I believe it will readily be granted that our author had more piety than poetry. His prologe contains humble professions of his inability to treat lofty subjects and to please light readers."

Warton's remarks are too disparaging; Dibdin, who gives an extended account of the poem, forms a higher estimate of Bradshaw's merit. "It is presumed," he observes, "that his name will stand among the foremost in the list of the poets of the period wherein he wrote. His descriptions are oftentimes happy as well as minute; and there is a tone of moral purity and rational piety in his thoughts, enriched by the legendary lore of romance that renders many passages of his poem exceedingly interesting."

If it is not allowed to rank Bradshaw, according to Dibdin's estimate, among the foremost in the list of poets of his period, it is unjust to place him in so low a rank among his cotemporaries as the severity of Warton seems to demand. There is a tone of moral principle and devotional piety so unaffectedly pervading the whole volume, and so easily and naturally introduced, as to impress the reader with the conviction that they had an

habitual influence upon his mind and heart, and exhibited themselves without an effort and almost unconsciously in all his expressions. There is much strength and apparent sincerity in his numerous exhortations to piety and devotion. In his "charitable mocion," (ch. xxii. p. 199 et seq.) he urges his readers to benevolence and to the support of the monastery, with great power, and sets before them every variety of motive that could be supposed to influence persons under the peculiar circumstances in which each might be placed. He appeals to the piety of their forefathers, and endeavours to work upon all their passions, affections and emotions, upon their love and fear, gratitude and duty. His familiarity with the Latin language has been already noticed, and the reader can scarcely have failed to observe his intimate acquaintance with the sacred writings, numerous scripture personages are adduced as models and examples of the various virtues, which adorn the christian character; and the language of scripture is constantly apparent in his exhortations and descriptions, especially where the character and acts of St. Werburge are his subjects. Moral maxims and proverbs, the concentrated wisdom of ages, seem to have been familiar to him, and may be detected in many of his pages.

> Manners maketh man Quoth William of Wykeham,

Bradshaw observes,

by a proverbe certan

Good maners and conynge maken a man, p. 134.

another of his proverbs is worth pointing out, as it exem-

plifies the use of the word "lad" to signify a person of low degree,

by a proverb auncyent

A lad to wedde a lady is an inconvenyent. p. 38.

The sententious brevity of a proverb is sometimes lost and weakened by adapting it to the metre of his poem; Man proposes, God disposes, is expanded into

The mankynde prepose his mynde to fulfyll
Yet God dysposeth all thynge at his wyll.

p. 119.

The remark of Warton is probably just, that had he had a greater degree of credulity he would have had a greater chance of being poetical; credulity indeed does not seem to be his failing, for though he records many miracles of St. Werburge and with some appearance of belief in their reality, it is quite clear that he omits many marvellous tales, which might have been supplied by the original work, but which would be to the "reders tedious (no mervayle sothly)," and to which he was not himself quite prepared to give full cre-It is true that he gives more, many more, than sufficient to satisfy any modern readers; but the Reformation was approaching, the shadows of coming events were already apparent, and were exerting their almost unobserved influence upon the feelings and opinions of the people, and Bradshaw had evidently less faith in the miraculous legends of his monastery, than had been enjoyed by his predecessors; in truth there appears to be occasionally a lurking humour in his description, which betrays as much disbelief in his own narrative, as the temper of the times, and the still lingering credulity of his cotemporaries would permit. If his

own good sense and the growing enfranchisement of the period from the bondage of superstition, and papal impositions, checked in him any tendency to imaginative flights and poetic paroxysms; it will not be denied that he frequently exhibits considerable strength of expression in his language, and great powers in his vivid and graphic descriptions. A goodly specimen of railing may be found in Book I. ch. x. where St. Ermenylde, St. Werburge and her brothers severely rebuke Werbode for his "grevous presumpcyon" in aspiring to the hand of St. Werburge. Many of the miraculous cures are described with great force; and it will be difficult to find, in any cotemporary author, so lively, picturesque and humorous a narrative as that of the unhappy geese of Wedon

#### who went

Mekely as yf they had reason naturall Unto her presence,

### and with

Theyr wynges traylynge entred into the hall. p. 98, 99.

Had his merits as a writer been less than they really are, his meek and humble apology for his defects, which he puts forth in his "breve conclusion," would deprecate all severity of criticism. He had clearly not a musical ear, his versification is not smooth and harmonious, and his naturally defective appreciation of rythmical intonation has been much exaggerated by the awkward and difficult arrangement of the stanza which he has adopted. With an easier metre his lines might have flowed with more ease and grace, and would have better conciliated the favour of his readers.

Rugged however and harsh as his verse may be, and low as may be the estimation of Bradshaw as a poet, the amiable and pious tone of the whole poem cannot but impress the mind with agreeable feelings, and excite admiration and affection towards him as a man and a christian.

Of Henry Bradsha, Braddshaa or Bradshaw, who calls himself, p. 3, "a religious man," i. e. an ecclesiastic, nothing more is known than what is recorded by Anthony Wood, who says, "he was born in the auncient town of Westchester, commonly called the city of Chester, and being much addicted to religion and learning, when a youth, was received among the Benedictine monks of St. Werburgh's monastery in the said city. Thence at riper years he was sent to Gloucester college in the suburb of Oxon, where after he had passed his course in theology among the novices of his order he returned to his cell at St. Werburge and in his elder years wrote, De antiquitate et magnificentia urbis Cestriæ chronicon, etc. and translated from Latin into English a book which he thus entitled, The life of the glorious Virgin St. Werburge: Also many miracles that God had shewed for her. London, 1521, 4to. He died in fifteen hundred and thirteen (5 Henry 8) and was buried in his monastery, leaving then behind him other matters to posterity, but the subject of which they treat I know not."-Athen. Oxon. edit. by Dr. Bliss, v. I. p. 18.

The date of his death is expressly stated in "A balade to the auctor," which is appended to the poem, by some unknown friend, and, probably, monk of the same monastery.

## He laments the death of Bradshaw,

a floure most riall Redolent in cronicles with historicall syght Whiche nowe is departed from this temporall lyght The present yere of this translacion M.D.XIII. of Christis incarnacion Cujus anime propicietur deus.

p. 210.

Of the works of Bradshaw above mentioned or alluded to, that "De antiquitate et magnificentia," etc., nothing is now known, but it is not improbable that some fragments dispersed in various MSS. descriptive of this city may have been extracted from his chronicle. The life of the glorious virgin St. Werburge is the work which is here reprinted. Of the "other matters to posterity" nothing more is positively known to us than to Wood, but Mr. Herbert was in possession of a poem, "The lyfe of St. Radegunde," also printed by Pynson, of which he says, "although the name of the author or translator of this book does not decidedly appear on the face of it, yet on comparing it with the Life of St. Werburge it may readily be perceived that both were penned by the same person, Henry Bradshaw; but hitherto omitted in every list of his works." Typographical Antiquities, p. 294.

Mr Cowper in his Summary of the life of St. Werburgh quotes more than once the Latin life of this lady by Bradshaw, and these extracts he derives from Leland's Collectanea, but where this collector discovered his original authority does not appear. Mr. Cowper is probably mistaken in ascribing the work to Bradshaw's own pen; it is much more probable that the extracts are derived from the original chronicle or passionary, which Bradshaw translated into English verse, for he has himself distinctly stated that his poem was a translation from a Latin history preserved in his monastery; he gives no intimation of his having written it himself, and it is also stated that the name of the original author was unknown.

Although this work is of very great rarity, it is not so much so as was at one time supposed. The earliest mention of the book, which we have discovered, is by Maittaire, who in 1741 inserts it in a list of books not before noticed. In 1749, Ames in his Typographical Antiquities, mentions the work, and so describes it as to leave no doubt of his having had a copy before him. Notwithstanding all this, Dr. Foote Gower in his "Sketch of Materials for the History of Cheshire" in 1771, doubts the existence of such a printed volume; and in a subsequent advertisement, arguing upon the evidence for and against the existence of such a work, adds " no possible enquiries of mine have been able to discover the least trace of it, in any private as well as in any public repository," and closes the difficulty with the good humoured expression of Sir Roger de Coverly, "that much may be said on both sides."

There are, however, at least five copies in existence; one is in the Minster Library at York, and my kind friend Mr. Davies informs me that it is in modern binding, that it is imperfect at the beginning, wanting the first 22 pages, the first present leaf being C. 1. on page 23, that it is otherwise

clean and in good preservation. It once belonged to Dr. Marmaduke Fothergill, and in the margin of one of the leaves near the close of the book, appears the name of Gervas Clifton, to whom it had at one time probably belonged.

Two copies are in the Bodleian Library at Oxford, one of which had been purchased at Warwick, July 2, 1730, by Mr. West, at the sale of whose books in 1773, it was bought by Mr. Gough, for £2. 15s. and with the other treasures of his collection now reposes in the Bodleian.

The other copy belonging to the same library bears the autographs of former owners "Wyllia. Watson," and "Richard Cartwright," "Homfree," "William Peate," "John, and Mary Seres," and on one margin appears "John.. (cut off.)

So God me save he is a loute I put you all out of doute By me John Beade, draper."

It was subsequently the property of Selden, from whom it passed to the Bodleian.

A fourth copy is in the British Museum. In the sale catalogue of the books of Mr. Marten of Palgrave, in lot 196, was a Life of St. Werburgh, which is supposed to be the same copy which came into the Pearson Library, which was sold in 1788, (lot 2374 the Life of St. Werburgh) and was bought by Isaac Reed for £1.3s. At his sale in 1807 it formed lot 6972, and was purchased by I. L., i. e. I. Lochee, the auctioneer in King Street, Covent Garden, for £18. He is supposed to have purchased it for Mr. Parke, the editor and enlarger of Walpole's Royal and Noble Authors, who

afterwards sold it for 28 guineas to Mr. Heber, who inserted in the volume the following note. "This book is of the first order of rarity, not being in the Royal, British Museum, Bodleian, Spencer, Hunter, Blenheim, or Blandford collections, indeed no other copy is known to exist in any repository public or private, except one in Mr. Heber's library. Mr. Heber paid 28 guineas to Mr. P— for his copy 10 years ago, a time when 5s. went further in the purchase of a scarce book than a pound sterling does now." This note upon a scrap of paper was probably intended as a communication to some friend, perhaps to Mr. Dibdin, and, after having been copied for that purpose, was pasted into the volume as it now appears. At Mr. Heber's sale in 1834 it was purchased for the British Museum for £19. 5s.

The fifth copy is probably the one stated by Herbert, in his edition of Ames' Typographical Antiquities, to have been then in his own possession, and which is supposed to have passed into the hands of Mr. Woodhouse, in whose sale in 1803 it was lot 859, and was sold to Mr. Hill, the prototype of Paul Pry, for £31. 10s. This gentleman's library, rich in early poetry, was sold to Messrs. Longman, and Co., and was the foundation of their "Bibliotheca Anglo-poetica," in which this book was priced £63., and sold to Mr. Midgely, whose library was brought to the hammer in 1818 at Messrs. Saunders, when this rare volume was purchased by Mr. Hibbert for £42. At this gentleman's sale it was purchased by Thorpe for £19. 10s., from whom it passed to the library of Mr. Miller, the present possessor.

It may be remarked that this work is the earliest, in print, which refers to Hugh Lupus, Earl of Chester, and his dignity in the earldom, see pp. 181, 182. The passage was cited in an affidavit made in 1843 in "the Consistory Court of Chester," and appears in an Appendix to an appeal from "the Chancery Court of York, in the goods of Anne Rothwell Wignall, commonly called Anne Rothwell, Spinster, deceased, in the Judicial Committee of Her Majesty's most honourable Privy Council."

The errors in this reprint that may be chargeable to the press occur at

page 18, line 9, T read To, page 94, line 10, ha read had, page 99, line 15, conpassyon read compassyon,

and page 112, last line but one, Gorrupte read Corrupte; but it is to be feared that some trifling errors in transcription, such as kingdome for kyndome, befound for befounde, us for vs, would be discovered by an accurate collation. Pynson is not uniform in the use of his i, his y, and the insertion or omission of the final e.

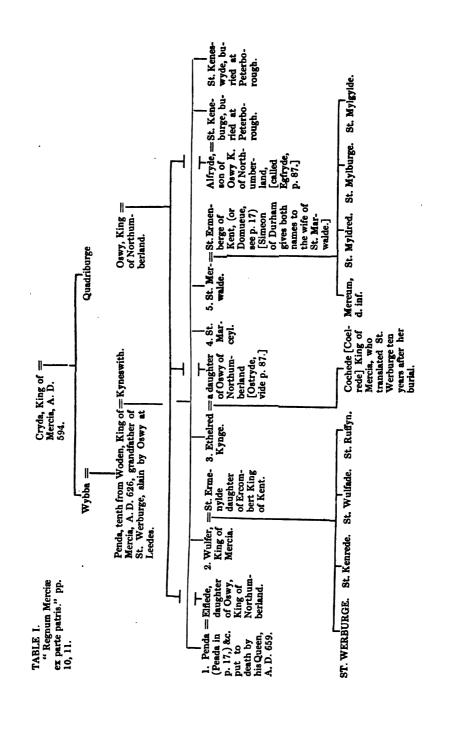
The collation of the book is thus: it commences with the Title-page and Wood-cut of St. Werburge, The prologe of J. T. and the Table of the boke, the second Title-page, with

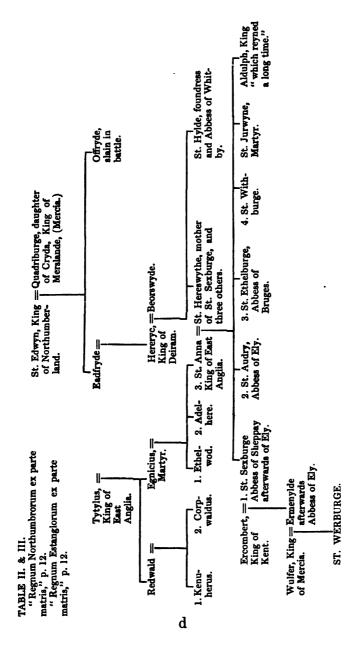
the Wood-cut repeated and reiterated at the back, and then follows the Poem, commencing with signature a and ending on siiii., the reverse bearing Pynson's device.

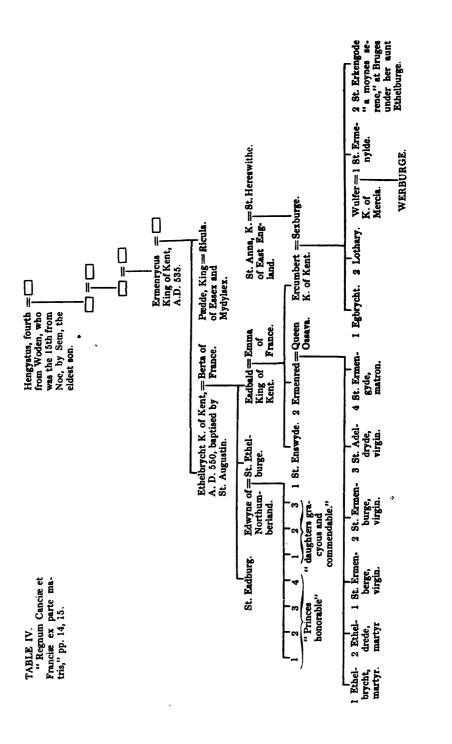
a ii	containir	g pages	1 to	14		,,	,,	111 to 118
ð	,,	,,	15 —	22	ī	,,	**	119 — 134
C	,,	,,	23 —	<b>38</b>	m	,,	,,	135 — 142
D	,,	1,	39 —	46	n	,,	,,	143 — 158
E	,,	,,	47	62	٥	,,	**	159 <b>—</b> 166
f	,,	,,	6 <b>3</b> —	70	p	,,	,,	167 — 182
Ø	,,	,,	71 <b>—</b>	86	q	,,	,,	183 — 190
Þ	**	,,	87 —	94	t	,,	**	191 — 206
í	,,	,,	95 —	110	ß	,,	,,	207 — 214

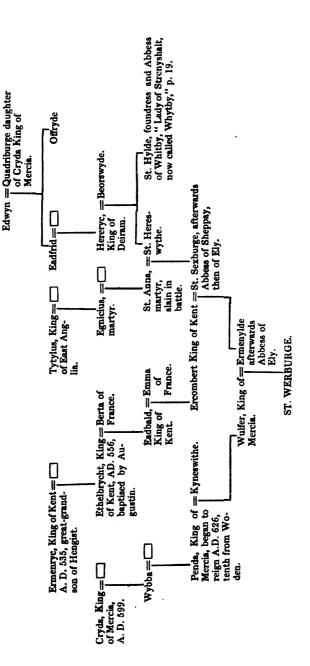
A Glossary and Index are added.

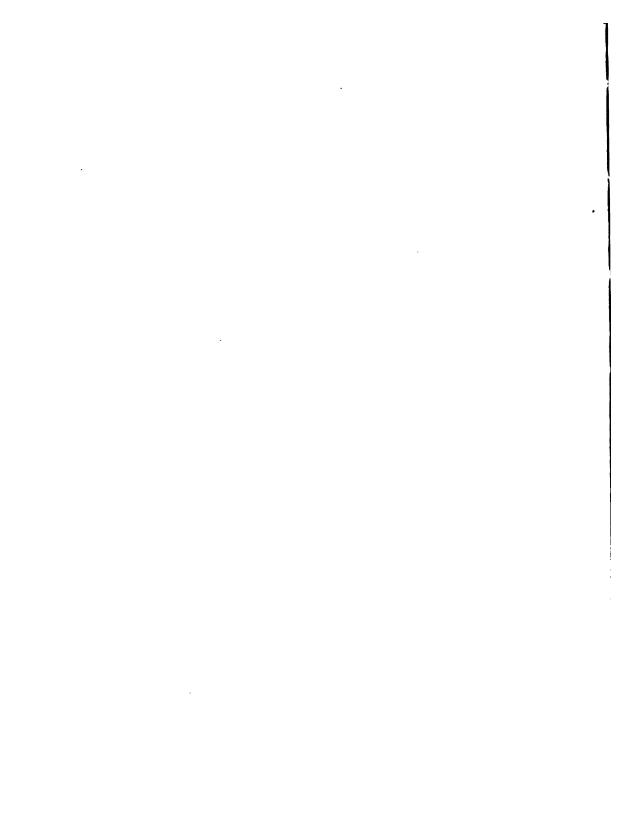
The following genealogical tables are drawn up from the third chapter of the Poem, which professes to trace the descent of St. Werburge from four "Kynges of this lande, and of the riall blodde of Fraunce." Table V. has been compiled from the other four. They do not profess to be correct genealogies, nor has any attempt been made to reconcile the discrepancies which occur in various chronicles, nor even in this history. They are merely intended as aids to the reader by presenting to him, in a tabulur form, that which the author gives as narrative.











## There begynneth the holy lyfe and history of faynt werburge/very frutefull for all christen people to rede.



The prologe of J.T. in the honour a laude of faint Werburge and to the prayle of y translatour of the legende followinge.

onour/ioye/and glorie/the toynes organicall
noeles myrthes w' melodies/payle ye all y' princes
ourished in bertue/intact/as pure as cristall
elefe to all tynners/o werburge lady maistres
n grace thou passed/all other and in goodnes
Chan thou was present in this mundayne lyfe
None was the lyke/wydowe/mayde/ne wyse

y dictyre grace/to by a ryche present
eiopce we may/in Werburge one and all
gemme of bertue/a birgin resplendent
itect of our loode (in iope and blis eternall
urely she is set) to intercede and call
er mouth nat cessyng/fc; them to call and crye
and in her trust/of synne to have mercy

D good lady mailtres/declone thy lyght afer And graciously beholde/thy servaunt chast and pure Penry Bradha/sometyme monke in Chester Whiche only for thy love/toke the payne and laboure Chy legende to translate/he dyd his busy cure Dut of latine/in Englishe rude ande and byle Whiche he hath amended/with many an ornate style

Alas of Chestre/ye monkes have lost a treasure Henry Bradsha/the styrpe of eloquence Chestre thou may wayle/the deth of this soure So may the citezens/alas for his ablence So may many other/for lacke of his centence O tweet lady Merburge/an holy Abballe gloxious Remembre Henry Bradha/thy ceruant most gracio

In hym remayned no bice ne prefumpcion Emy and wrath/from hym were expled Slouth ne cleaus in hym had no dominion Auarice and glotony/he betterly expelled No bice in hym regned/his felowes he excelled As clene as cristall/he bare these bertues the Chastite/obidience/and wylfull powerte

O cruell deth/whiche art the persite ende Of this noble clerke/and every mortall thyng Agapust the/no man may hym defende Chou causest wo/langour/and anguissyng And who on this/wolde have remembryng Howe from erth/to erth he must agayne He wolde dispise all thynges that be mundayne. Cale.

The table of this boke.

FIrst the prologue of the translatour of this litell cap.i.

A descripcion of the realme of mercies of the bondes and commodites of the same Cap.ii.

T A descripcion of the geanologie of saynt Werburge and howe the descended of iii. kynges of this lade / and of the riall blodde of Fraunce Cap.iii.

A playn descripcion of the actz and chivalty of kyng Penda gravitather to saynt Werburge / and of his noble and vertuous progenie.

Ca.iiii.

Thome after the deth of kyng peda/and of his prince peda his tecode fon Multer father of faynt Merburge was elect to be kyng of merciens.

Cap.b.

A lyttell descripeyon of the noble maryage bytwene kyng Muller and saynt Ermenisd, the kyngz doughter of Kent/and of the solempnite done at the same season The syrt chapitre.

A hieue declaracion of the holy lyfe and convertació of faynt Merburge/bled in her tender youth/aboue the comon cours of nature.

Cap.bii.

Dowe this younge virgin saynt Werburge was desired of dukes and erles in mariage/and of the reasonable answere the gave to them in anophyng suche wordly pleasures.

Cap.biii.

Thowe the false Merebode despred kynge Muster to have his doughter Merburge in mariage/and howe he graunted therbuto.

Cap.ir.

Dowe the quene faynt Ermenidz wolde nat consent therto/4 how her wetherne faynt Austade/and Rustin were agaynst the fayd mariage. Cap.r.

Thow the false Werebode complaymed byon saynt

Multade & Rustyn to hyng Multer/and was the cause of their deth. Cap.ri.

Thome kynge Muller was converted and toke great repentaunce for his offence, and by the countell of faint Ceade was a devout man and a good benefactour to holy churche and founder of divers places

Cap.rii.

Of the feruent desire & singular devocion saynt Wer burge had to be religious / and of the dayly supplicacions the made to her father for the same. Cap.riii.

**Of the reasonable a meke answere saynt Werburge** gave to her father/whan he moved her to have ben maried.

Cap.riii.

Dow saint Werburge was made an none at Ely aft her desire buder saint Audi sady and abbasse. Ca.xb.

**C** Of the great folemmisacion kyng Musser made at yegoffly mariage of saynt Merburge his dought at Ely/to all his lovers and frendes.

Cap.rbi.

**A** The holy profession and gostly conersacion saynt werburge bled at Ely ī religio bud' saint Audri. rbii.

A litell treatife of the lyfe of faynt Audie abbasse of Ely / & of her holy conversacion & great devocion which Audie was aunt and colyn to saynt Werburge. rviii.

**A breue reherfal of the lyke of saint Herburge graüt C.**(ii.

moder to faint werburge / & of her comyng to Ely to her tyst Audrie thabbasse from Shepay monasterie. c.rip.

Thowe faint Ermenild, after dethe of kynge Wulfer was, made a noune at Ely / buder her moder Herburge and Werkurge her doughter. Cap.fr.

Thowe kyng Ethelrede seynge the holy conversació of Merburge his nece / made her lady and president at Medon/Trentā / & Hambury. Also by her example and counsel made hym a monke at Bardeney abbay. c.rxi.

Che holy couerfacio of kyng kered brother to faynt Werburge/s howe he refused his crowne / s was made a monke at Rome/s there depted a holy cofessour. rrii.

Of the gottly denoció of fagnt Werburge & vertuo' governans of her places / and of the great humilite the bled to her lysters and all creatures.

Ca. rriii.

Dowe at Medō wilde gyle were pynned at her cōmādement / and also relesed & put at liberte. Ca.rriii.

Thow a treande without pite was punyshed his face set backewarde / and by his mekenes was restaured to helth and prosperite agame. Cap.rxb.

Thow devers princes following tensualite entedying to biolate this virgine by power: by myacle were put to confusion.

Cap.rrbi.

• Pow fagnt Werburge gave knowlege to her lysters

of her departure / a howe the odded in bertue her sayd monasteries after her departure. Cap.rxbii.

**C** Of the gostly exortació saint Werburge made to her tysters in her sekenes / and howe devoutly she recepted the sacramétes of holy churche afore her deth. c.rrbisi.

**C** Of the departure of faynt Werburge at Créta buto heuen fro this miserable lyfe/& what lametacion her spiters and subjectes made for her deth. Ca.rric.

Dowe the haburgen toke the blessed body of Merburge fro Trenta by myracle a brought it to Habury/ and of the buriall of this birgin/and manyfolde signes shewed of god by her merites/the space of .ir. yere asoze her translacion.

Cap.rrr.

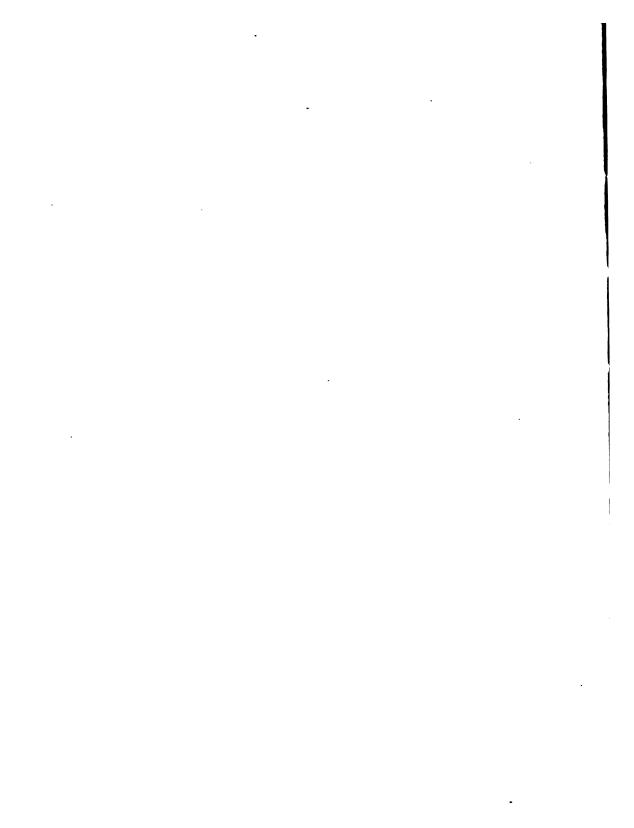
A litel heue treatife of her hole lyfe/and how for her myracles shewed after her deth/the couent of Hamburi purposed to trafat her body by helpe of kyng Coelrede reignyng in mercelande.

Ca.rrri.

The folempne translacion of this gloxious birgine faynt Merburge and of the great myacles done at the same featon by the might of god/and merite of this gracious lady.

Ca.rrii.

Thowe the body of faynt Merburge continued hole/ A fubliacial at Hambury after ye tradacion by the space of .CC. yeres/tyll the danes were comon to this lande/ of it fell a resolued was but o powder. Cap.rrriii.



There foloweth the lyfe of the glozysous virgyn faynt werburge/also many miracles that god hath shewed for her/& fyrst the prologe of the ausctour.





The prologe of the translatour of this lytell werke ye lyfe of faynt Werburge.

ha Phebus had rone his cours i fagittari And Capricorne entred a fygne retrograt Amyddes Decebre / y apre colde a frosty And pale Lucyna / the erthe dyd illumynat I rose by shortly / fro my cubycle preparat

Aboute mydnyght/and cast in myne intent How I myght spende/the tyme convenyent.

I called buto mynde the great buttedfattnes
Of this wretched worlde not by cours of nature
Now there be brought fome men to butynes
Oppressed with powerte langour and dyspleature
Some other eralted to felycyte and pleasure
The maker of mankynde most in maieste
Ruleth all at his wyll it may non other be.

Beholde dyscretly/and se the fyrmament Consyder the sonne/and the mone also With all the planettes/and sterres resplendent How they kepe theyr cours/bothe to and fro Euer obedyent/theyr creature buto And byrdes besely syngynge euery day Praysynge theyr prymate all that they may.

The iiii elementes/in lyke condycyon
The tyre/the water/the agre/and the londe
Observen theyr duty/after theyr creacyon
And burum ben/and ever so be fonde
Thus every creature/as we understonde
Werburge

a. ii.

Dbepeth to his creature / with humylyte Except dyllolite man / folowyng lenfualyte.

If man wyll remembre/how he was create To the lykenes and figure/of god almyghty And let in paradyle/a place moost delycate To have the fruycyon/of eternall glory/
If not synne expulsed hym/to the vale of mysery But that he woide encione/his naturall reason To serve his maker/truely at due season.

Dyuers people/have dyuers condicions Comyrily proved/it is every day. Some let to bertu/and good disposycyons. In penaüce/prayer/all that they may Some in contemplacyon/the tothe to say Some in abstynence/to chastyce the body And make it subget/to the soule persytely.

Some other recopee in come and ydelnes Some ceruauntes to Cenus both day and nyght Other to couetyle and worldly becomes Some to deceyue by cubtylte in cyght Some but marchandyle awnnynge full ryght Some ferefull and tymerous without audacyte Some cade and cobre and of great grauyte.

Many have pleature to speke of rybaudry Some of fyghtinge/braulynge/and actes marcyall Other to flater/and paynt the company Some to syt bytwene the cuppe and the wall Some to blaspheme/and dyllemble withall

To backbyte and iclander by malyce and enby Some to extorcyon thefte and playne robry.

Thus after fraylte/and fundry complections Dyners men dyners in lynynge there be Dysposed by a contrary dysposycyon Some but bertue/some but banyte Many maners of people/now we may se Many maners of people/now we may se Manerynge in the worlde/without quyetnes As a shyp by tempest/is drynen doubtles.

Alban I revolved/with due circumstaunce The dyners maners/and mutabylyte Of worldly people/and the great baryaunce And how this lyfe/is of no cuerte Now in great langour/now in prosperyte Det after our meryte/we that be cure To be rewarded/at our departure.

Than to bertuous labours/we chulde apply And spende not our tyme/all in ydlenes for as a byrde is made/by nature to fly kyght so we chulde ble/some good busynes To our soule helthe/with. great mekenes for tyme euyl spende in labours bayne Is harde to be well/recovered agayne

But now lyth Jam/a relygyous man for lolynge of tyme/can not me excule Therfore J purpose/to do as J can All lucke ydenes/whylom to refuse With the grace of god/the tyme for to ble Werburge.

a. iii.

Some small treatyle to wryte breuely To the compu bulgares theyr mynde to satylfy.

To describe hye hystoryes/I dare not be so bolde Syth it is a mater/for clerkes convenyent As of the. bis. aeges/and of our parentes olde Or of the. isis. empyres/whylom moost excellent knowinge my lernynge/therto insustycent As for bawdy balades/ye shall have none of me To except lyght hertes/to pleasure and banyte.

But now in auoydynge/fuche great folyshenes
I purpose to wryte/a legende good and true
And translate a lyfe/into Englyshe doubtles
I meane the spouse/of our lorde Ihesu
Blessed saynt Werburge/replete with bertue
A noble prynces borne/4 byrgyne pure and gloryous
After an holy monyail/and an abbesse gracyous.

In the abbay of Cheftre/the is thryned rychely Pryores and lady/of that holy place
The chyef protectryce/of the layd monastery
Longe before the conquest/by deuyne grace
Protectryce of the Cytee/the is and ever was
Called specyall prymate/and pryncypall presydent
There rulynge bnder/our lorde omnypotent.

And yf J unworthy/begynne this lytell werke J praye all the reders/mekely of pardon To correcke and amende/fyth J am no clerke Excuse my ignoraunce/and take the entencyon My mynde is to thewe/her lyte and devocyon

That every man and woman ensample maye take At this pure byrgyn fynne to forsake.

And fyth that the is in blysse now gloryfyed It were no reason/her name be had in scylence But to the people/her name be magnyfyed To her laude and prayle/honour and reverence Her parentes and bretherne/y floures of experyence Haue ben kepte in close/secrete many a day Wherfore I purpose/somwhat of them to say.

Fyrst I entende/to make playne descrypcyon Of her Fathers kyngedome the realme of Mercyens How longe it endured/under his tuycyon Ander how many kynges/it had prehemynens Also of her petygre/the noble excellence For so many sayntes/of one kynred certayne Is harde to be founde/in all the worlde agayne.

Unto this rude werke/myne auctours these halbe fyrst the true legende/and the benerable Bede Mayster Astrydus and Ulyslyam Masuysburye Gyrarde/Polycronycon/and other mo in deed Now gloryous god/graunt me to procede Blessed byrgyn Ulerburge/my holy patronesse Helpe me to endyte/J praye the swete maystresse.

A descrypcyon of the realme of Mercyens of bondes and commodytes of the same.

The pere of our Sauyoure by full cumpulacyon foure hadred nyne a fourty frome his nativite Aerburge.

As venerable Bede/maketh declaracyon Duke Pengylt came to this lande in great royalte With Saxons/Angles/Jutes/thre people myghtye Welyred by Clortyger/than kynge of Brytons Came to defende/fro greuous oppressyons.

Also the yeres of our blessed sauyoure Syre hundreth soure score and nyne expresse The Brytons were expulsed so sayth myne auctoure from Englands to walles with great wretchydnes. In Englands than ruled seven kynges doubtles Whose names we purpose to thewe with lycens But pryncypally of the kingdome of Mercyens.

The fyrit realme of Saxons/began in Kent
The yere of grace/foure hundreth fyue and fyfty
There duke Engystus/in honour excellent
This feetre and crowne/fyrit reygned royally
The seconde was Southsex/sayth the hystory
Ther Adla and Ella/reygned full ryght
Thiche realme endured/but short tyme in myght.

The thyrde was Melf farous/famous and myghty Mhere fyrst reganed kynge Cerdicus
The pere of our lorde/fyue hundreth one and twenty Whiche realme by processe/and power byctoryous Subdued all other/to hym full memorous
The pryncypall Cytees/of his regalyte
Mere in olde season/Mynchester and Salesburye.

The fourth was Effer/where duke Erchenwen Frest reggned kynge/haupuge domynacpon By the kynge of Merfelande/brought ofte to ruyne The chyef Cytee was Colchester/of his domynyon Also of eest Englande/was the fysth kyngdome Where Asia crowned/had fyrst the susteraynte Of Porthsolke and Southsolke/knowen in certaynte.

The tyrthe was the kyngdome of Mertlande Where Cryda was crowned fyrst by auctoryte Haupinge nyne shyres/obedyent to his hande As after thall appere/more euydent to be The feuenth was Porthüberlande/binder Jda & Alle Whylom dyuyded/in fondry kyngdomes twayne The thyse Cytee was yorke/wher y kynge dyd reygne.

The realme of Mercyens/by olde antyquyte As playnly declareth/Polycronycon
Thre hundreth yeres/endured in auctoryte
Ander eyghtene kynges/worthy nomynyon
Greatest of governaunce of all this regyon
There Auster reygned/a kynge byctoryous
Father to saynt Werburge/byrgyn moost gloryous.

The bondes and lorshyppes/of the sayd Mercyens As themen dyners bokes hystoryall Were large and myghty/and of great prehemynens Where the sayd kynge reygned by power impervall This realme to dyscrybe/begyn we shall At the Cytee of Chester/and the water of Dee Bytwene Englande and wales/of the west partye

And to transcendynge / by towarde Shrewylbury By the water of Sabryne /buto Bryslowe The Eest see mesureth/the Eest parte truely The water of Chamys/the south parte doth shewe flowings but London/whoso dothe it knowe The water of Humbre was on the north syde With the water of Mersee/theyr landes to dyuyde.

Of the forelayd ryuer/and water of Merlee The kynge of Mercyens/taketh his name As moot fure dyuydent/to be had in memorye Melurynge and metynge/the bondes with great fame Of Merlee and Northumberlande/kynges of the lame Bitwene chelhyrandlacathyr theyr kigdomes certayne As auncyent Cronycles descryben it full playne.

The layd myghty hyngdome of Mercyens dyd holde Many noble Cytees/with townes and burghes royall Alhiche Penda optayned/enlarged manyfolde As Chelter/Stafford/Lytchefelde/Couetre memorall Lyncolne and Huntyngdon/Porthampton withall Leycelter and Berby/Cambrydge and Dronforde Alorchefter and Bryllowe/with other mo & Herforde

Many royall ryuers/were conteyned in the same With fundry hyndes of fyshes/swete and delycyous It were tedyous to shewe/of them the dyners name In ryuers and in pooles/swymmynge full plentuous Also forestes/parkes/chases large and beauteous And all beestes of benery/pleasaunt for a kynge To cours at lyberte/besound there passurynge

Also this royall realme/holdeth as we fynde Habundaunce of truytes/plesaunt and profytable

Great plente of cornes/and graynes of every kynde with hylles/baleys/pastures/comily and delectable. The soyle and glebe/is fet plentuous and comendable. In all pleasaunt propurtes/no part of all this lande. May be compared/to this foresayd. Merselande.

The people of Mercyens/the trouthe of we dare laye Lordes/barons/knyghtes/with all the comunete In multure and in batayle/ever the payce have they The kynges grace to ferue/moot balyaut in artylere In all actes Marcyall/ever havynge the byctorye With herte/mynde and harneys/redy day and nyght They enemyes to subdue/by power mayne a myght.

If they be well orded/buder a fure capytague And let to suche busynesse/they, honour to auaunce The tryumph they optague/knowen it is certague In Englade and Scotlande/& in the realme of France Fewe of them have contred/by manhode & baleance Great nombre of enemyes/with knyghthode & polycy We meane them moost specyall/in the Weest party.

Many other commodytes/pleasures and proprytes This sayd reasme/holdeth of olde antyquyte In royaltes and lorothyppes/landes and lybertes Ponourably dylated/in worthyp and polyce Flourynge in wysedome/honours and chyualre Cleryfyed by hynge Offa/moost myghty and excellent Proued in his actes/by playne experyment

This Offa lubdued in hyllory as is founde The kynge of Meltlaxons / Pouthumberlande a Kent Proce Brytons to wales out of this lande And made a depe dytche for a fure dyurdent Bytwene Englande and Wales a to this day prefente Is called dytche Offa fo that no Bryton On payne of punyllhement shulde entre this regyon.

Kynge Offa traclated/as layth Polycronycon By myghty power/the see of Canterbury Anto Lychefelde chyrche/with famous oblacyon for ever to contynu/confyrmed by auctoryte Also he founded/saynt Albans monasterye fyrst of devocyon/to Rome gave Peter pens Chus royall somtyme/was the realme of Mercyens.

A description of the Geanalogy of saynt Merburge and how the descended of source kynges of this lande a of the royall blode of Fraunce.

A Regnum Merc. er pte pris.

This noble prynces/the doughter of Syon The flouze of vertu/and byrgyn glozyous Bleffed Saynt Merburge/full of deuocyon Descended by auncetry/and tytle famous Of foure myghty hynges/noble and vyctozyous Reynynge in this lande/by true succession As her lyfe hystozyail/maketh declaracyon.

The pere of our lorde / frome the natyupte Frue hundreth.riii. and also.iiii. score Whan Austyn was sende / frome saynt Gregorye To convert this regyon / buto our sauyoure The noble hinge Czyda / than reggned with honoure Apon the mercyens/whiche kynge was father Anto kynge Alybba/and Duadiburge his tylter.

This Alybba gate Penda/kynge of mercyens Ahiche Penda subdued/fyue kynges of this regyon Reygnyge thytty yere/in worthyp and reverens Alas grauntfather to Aerburge/by lynyall fuccessyon By his quene Kyneswith/had a noble generacyon Fyue baleant pynces/Penda and kynge Auster/ Kynge Ethelred/saint Marceyl/saint marwalde ī fere.

And two holy doughters/blessed and vertuous Saynt Keneburge/and saynt Keneswyde the vyrgyn Whiche ladyes were buryed/full memorous At peturborowe abbay/and now there syen in shyne The sayd kynge Ethelrede/by sufferaunce deuyne Pad a prynce Cochede/whiche after reygned kynge Chat trassated Werburge/the.r.yere of her buryenge.

Saynt Merivalde specyfyed/bucke to saint Werburge By his quene saint Ermeberge a paces doughter of het Gate.iii. holy byrgyns/saint myldred a saint mylburge Saynt Mylgyde the thyrde/of vertu equypolent With a sone Mereum/whiche frome the holy sacramet Of baptym was taken/by myracle expresse To the blys of heuen/to reggne there endelesse.

The seconde some of Penda/we meane kynge Austere A noble valyant prynce/by lynyall dyscent Repanyings voon the Azercyens with royalte a power Aaryed saynt Ermenylde/y kynges doughter of kent Ahere throughe the grace of god omnypotent

They had fayte yssue / saynt Werburge / saynt Kenrede Saynt wulfade / saynt Kustyn / in story as we rede.

**A Regnum Porthumbroxum** / Ex parte matris.

The fecode realme of who faynt Merburge dyd descede Mas of faynt Gowyn/kynge of Pothumberlande Mhiche maryed Duadtyburge/his ryghtes to defende Boughter of Tryda/kynge of Mertlande Bytwene them descended/as we bnderstande Two comily prynces/the first we call Eadtryde The secode some in batayle slayne was named Offryde

kynge Eadfipde gate Peierge y' was kynge of Deiram This Peierge by Beorlwyde his quene fayre a fre Pad faynt Pylde the abbelle faynt Bede fayth y' same Lady also foundrelle of the abbay of Mhythye This sayd kynge Peierge/had another lady The quene of eest Englade faynt Peryswith the hyght Mother to saynt Serburge /a thre other ladies bryght.

This holy Serburge stull of grace and goodnes Was marred to Ercombert s noble kringe of Kent Briwer them descended a precrous reches The blestyd Ermenylde shumble and paceent Whiche for her vertue was marred full excellent To Multer kringe of Merciens with great solempingte And mother was to Merburge a swete slowe of chastite

**A Regnum Estanglozum** / er parte matris.

The thyide noble hyngedome of her parentage Was the realme of eest England whylom i great degre Tytylus hynge of the same byctogrous and sage Gate Redwald his fyrst some a chrysten prynce was he This Redwalde had.ii. somes flourynge in chrualrye The fyrst was kenuherus a noble man of same The seconde Corpwaldus called by his name.

This foresayd kynge Tytylus/had a leconde some Talled Egnicius/accepted as a martyre Whiche sayd Egnicius/by lynyall progressyon Had.iii. noble prynces/that worthy ever were The syrst was called Ethelwod/y seconde Adelhere The thyrde was saynt Anna/a kynge moost bertuous In batayle sayne bnryghtfully/now a martyr gloryog

This forlayd kynge Anna/mazyed as we rede The holy pzynces Hezelwith/for love and amyte They had a noble yffue/to encrease theyz mede The blessed Serburge/laynt Audzy of Elye Saynt Ethelburge the thyzd/in Bzyges now lyeth she Saynt Withburge the.iii. y martyr saynt Jurwyne And Aldulph after kynge/which regned a loge tyme.

The lady faynt Serburge/eldest of them all A gracyous matione/enduzynge all her lyfe Clas maryed to Ercombert/y kynge of Kent ropall They brought fourth a progeny/noble to dylczyne The bleffed Ermenylde/bertuous mayd and wyfe Chiche lady was mother/by grace of god almyght Cinto bleffed Clerburge/our confort and our lyght.

## A Regnum Cancie et Francie/er parte matris.

The.iiii. myghti kyngdome of whom this royal pices Saynt Werburge descended was the realme of kent Where reygned fyrst Pengyllus by byctory a prowes Whiche was the fourth man by lygnage eugdent Procedynge fro Moden a prynce full prepotent Of whom our pgenytours Angles Jutes 4 Sarons Lynyally succeded kynges of dyners nacyons.

This forelayd prynce Wode/as dyners auctours layne Was the.rb. fro Noe/by naturall progressyon Of his eldest some Sem/descendynge playne In farous tongue Geat/after ryte and custome Not of the lygne of Japhet/by theyr opynyon Retourne we to Hengyst/and to his successoures And speke of theyr royalte/to please the audytoures.

Ermenzycus kynge of kent/reygned with great power The yere of our fauyoure/fyue hundreth fyue a thrzte Anto whome Engytus was great graundfather This fayd kynge Ermenzyc/had yffue fayze and fze Adoughter called Ricula/which/maxied was to fledde Of Effer and Mydylfer/gouernoure and kynge Of whom a myghty kynred/by proces was comynge.

This Ermenzyc gate Ethelbzyct full vertuous Alhiche kynge reygned in kent/the pere of our fauyour Frue hundreth frue & frsty/& baptyled was gracpous By blestyd bysthop Austyn/of Englade called doctour He was frest czysten kynge/& pzynczpall protectour Of the farth within this lande/and founder was also Of dyuers holy places and monasteryes both tow.

This layd kynge Ethelbyr/for the great habundaüce Of ryches and honour/was mayed folemply To the pynces Berta/the kynges doughter of fraüce And of them proceded a vertuous progeny Eadburg & Ethelburg faintes/whiche Ethelburg truly By Edwyne kyng of North/had.iii. prices honorable And.iii. holy doughters/gracyous and commendable.

Also kynge Ethelbyct/had to his successoure Kynge Eadbalde/in Kent reygnynge a longe space He mayed lady Emma/of fraunce the chosen floure And by her had yssue/saynt Enswyde full of grace Also pynice Ermenzed his seconde sone/whiche wace Maryed to quene Osaua/of them dyd procede Two holy martyrs/Ethelbyct and Etheldzede.

This prynce Ermenzed/had.iiii. ladyes bryght
Lyke the.iiii. floodes of Paradyle/Chynynge in vertu
The eldest of the cysters/caynt Ermenberge hyght
The feconde caynt Ermenburge/the spouses of Jhelu
The thyrde caynt Adeldryde/all vyces dyd subdu
The.iiii. saynt Ermegyde/sayth theyr lyues hystoryall
Thre of them holy vyrgyns/the fourth matrone we call

This forelayd Eadbalde / a souerayne myghty kynge By Emma of Fraunce / had to his enherytoure The noble kynge Ercumbert / full gracyous in lyuynge Whiche marked Serburge / with worshyp & honoure The kynges doughter of eest England specyfyed afore This prynce loued bertue / prayer and deuocyon Werburge b i. Commandynge all his realme to kepe & fast of Lenton.

Ercombert.rrr. yere/regnynge in his regaly Had a noble progeny/in grace and all goodnes His prynce hyght Egbryct/his feconde fone Lothary Whiche prynce reygned but ten yere/kynge erprefle Lothary fucceded hym/raynynge.rii. yeres doubtlefle Also he had two doughters/laynt Ermenylde y' quene The other hyght saynt Erkengode/a moynes serene.

This lady Ermenylde/was mayed royally To the aforelayd Aulter/kynge of Mercyens Bytwene them descended/full gracyously A noble Margaryte/of hye magnyfycens A roose of Paradyse/full of prehemynens Moost blessed Alerburge/the gemme of holynes Dur synguler sustrage/and sterre of our clerenes.

A description of the actes a chyualzy of kynge Penson graundfather to saynt Merburge at his noble and bertuous yssue and progenye.

Ca.iiii.

The yere of grace.vi. c. tyre and twenty
The forelayd piynce Peda/began for to reygne
The tenth man fro Moden/a piynce in Sarony
Sone and heyre to Mybbe/fayth mone auctour playne
fyfty yeres of aege/that tyme he was certaine
Than he was fyrit crowned/kynge of Mercyens
Thyity yeres he reygned/with great reverens.

Frue hynges in batarle this Penda dyd Cubdue Saintes Cowyn a Olwald kynges of Rothüberläde Mith Sygebert/Egnycius/and Anna full of vertu Thre noble kynges/regnynge in eest Englande Mith helpe of Brytones/by Bede we bnderstande Bylated his regyon/with worthyp and honoures Moche more than dyd/any of his predecessoures.

He marved Kenelwith/a lady fague and byght And by her had yllue/a goodly generacyon Heada his prynce/Aulter a noble knyght Saynt Ethelred/and Merwalde full of deuocyon Alfo faynt Merfellyn/of holy convertacyon Saynt Keneburge/alfo faynt Kenelwyde Auntes to faynt Werburge/upon the fathers fyde.

The of his chylden as we understande Prynce Peada kyneburge and Ethelrede Pe marked with Dlwy kynge of Morthumberlande Co.iii. of his yssue for some and for mede Auster and Merwalde the story sayth in dede Were marked unto the royall blode of Kent Co Ermenylde and Domueue two ladges excellent.

Soone after by grace the myddyll parte of Merchens Ander prynce Peada were baptyled every chone Alhiche Peada maryed Elflede with reverens Doughter but Olwy kynge of the North regyon Penda therto graunted without contradyccyon Ander a fre lycence his people were at lyberte Alithin all his regyon baptyled for to be.

Also prynce Alfryde/sone to kynge Oswy Maryed saynt Keneburge/syster to prynce Peada Werburge b.ú. Whiche fayd Peada/hought from the north party foure holy preettes/Ced/Beccy/and Adda Co preche to his people/the fourth was Buyna Whiche.iiii. felden feafed/day/nyght nor tyme Co convert the people/bnto chrystes doctryne.

Kynge Penda consented as a fore is sayd
And permytted doctours to preche in every place
Thrughout his realme and never it denayed
That the subgectes by fayth and ghostly grace
He ayded them with socour and helpe in that case
That wolde be converted for they synguler mede
As sayth myne auctour the benerable Bede.

But by the temptacyon of our ghostly enemy This tayd kynge Penda/this byctoryous knyght Of valyaunt men in armure/rayled a great company And to the North partyes went/purpolynge to fyght And cruelly to stee/by power/mayne/and myght The foresaid kynge Ofwy/as he afore had slayne Sayt Ofwalde his brother/kynge and martyr playne.

Shortly was forgoten the favour of his affynyte That fully was cotracte by twens these hynges twayne Joyned at the maryages of they chyldren thre Ever to have endured in love by reason playne yet Oswy offered Penda many ryche gyftes certayne To auoyde his malyce and for to kepe the peas Whiche Penda refused/replete with wyckednes.

Bytwene thefe.ii. hynges/was a ströge myghty batell Pot ferre from yozhe/ny the flood of Alynwed

In the regyon of Leedes/where by fortune cruell kynge Penda peryllhed/a carefully was leed And.rrr. dukes with hym/were sayne and lefte deed The kynge Olwy offered gladly/with good entent His yonge doughter Edelsted/to god omnypotent.

He let her fox doctrone to the abbelle laynt Holde Lady of Strenghalt now called Ahythy And gaue.rii. pollellyons a monastery to buylde Alhiche place is from youke myles thouty He gave great landes to his sone in lawe Peade But the thoude yere after this layd pronce was slayne By treason of his wyse Essee for certagne.

Thow after dethe of Penda & his some pipnce Peada his seconde some Auster/father to saynt Werburge was electe to be kynge of all the Mercyens. Ca.b.

After that this Penda/of Mercyens kynge In batayle by kynge Dfwy/cruelly was slayne And his prynce Peada/after hym thre yeres reygnynge Was put buto deth/by his quene in certayne These people of Mercyens/rebelled sore agayne The foresayd Dfwy/kynge of Northumberlande And hym resuled/as ye hall buderstande.

All the fayd Mercyens/by a generall counfell fortyfyed themselse/with power myght and reason And crowned prynce Auster/as Bede doth his tell with honour/worthyp/and great renowne Whiche prynce to kynge Penda/was the seconde some This prynce was preserved/asore tyme secretly Alerburge b.iii.

And faited by his fubiectes/frome dethe and malady.

This valgaunt prence and redoubted knyght kinge Auster thus crowned with great prosperyte Apon the Aercyens regned by tytle and myght Whiche realme was druyded whylom in partes thre frust in the Aerte was druyded in the South parte truely The thyrde parte was nominate mydle Englonde Duer them all thre he regned as is sonde.

This layd kynge Aulter/in honour famous Mas devoutely baptyled/with great tolempnyte By two holy byllhops/the blelled Kinanus And byllhop Jerumannus/laythe the hyllogye The kynge made a bowe/of hye auctogyte All temples of ydols/within his regyon To destroy and chaunge/bnto chysten relygyon.

This Aulter was polytyke/replete with wyloom Ayctoryous in batayle/proued by his chyualry his enemyes oppressed/by manhode and reason Subdued his adversaryes/and had the byctory from his reason expelled/all cruell tranny Conquered in batayle/at Ashdum ryght famous The kynge of West Sarons/called Kenwalcus.

Also he subdued/buto his Empyre The Jlande Aecta/called the yle of wyght And after that he had/of it his desyre He gave the sayd yle/by tytle full ryght To the kynge of eest Englande/to enlarge his myght Ander that condycyon/that he baptysed wolde be.

## And was his godfather of pure charyte

In lykewyle as this prouvnce of Mercyens Abylom was greatest realme within Englande Many peres contynuynge in prehemynēs Ryght to the typrytualte well knowen and founde How tyue bylihop tees within this tayd Mercelande As at Chester at Lychefelde also at Clorester The fourth at Lyncolne the fytth at Porchester.

Forthermore after dethe/of Jerumannus Byllhop of Lychfelde/Auller the layd kynge Delyred the archebyllhop/and prymate Cheodorus Co graunt them a byllhop/of holy lyuynge Co governe the people/by lyrytuall techynge Co thewe to his lubiectes/the enlample of vertu And to preche and teche/the fayth of Chryst Ihelu.

This holy archebystop/and prymate Theodorus Petyred faynt Cedda/of the kynge Otwy for his perfecceon/and lyuynge vertuous To be remocued/to the prouves of Mercy kynge Auster was gladde/of his comynge truly kyght so were all/the people of his realme Thankynge thersoxe/the kynge of Jerusalem.

kynge Aulter graunted/to laynt Cedda the cofessoure Than byshop of Lychefelde/moche possesson To edyfy chysches/buto chystes honoure But namely he gave a certayne mansyon In the prougnce of Lyndesy/ny buto Lyncolne Sustycyent to sustyle/and well for to content fyfty feruauntes of good relygyous obedyent.

This noble tayd prynce and redoubted touerayne flourynge in manheed wyledome and polycy Excelled the peres of this realme certayne In person fortytude and proued chyualry Lyberall to his feruauntes gentyll in company Gracyous to the poore and a fure protectour A founder of chyches and a good benefactour.

**A** lytell descrypcyon of the noble maryage bytwene kynge Auster & saynt Ermenylde y kynges doughter of kent/& of the solepnyte done at y same season. Ca.bi.

M meane whyle the kynge/mynded maryage By the lufferaunce of our loide god omnypotent Islue to encrease/acoidynge to his lygnage After hym to succede/kynge and pietydent De mynded moost/the kynges doughter of Kent Pipnces Ermenylde/nompnate she was A beautefull creature/replete with great grace.

Certaynly her father/was called Ercomberte As afore is tpecyfyed/the kynge of Kent Her mother Serburge/humble in her herte Of whome Ermenylde/a lady excellent Lynyally descended/by tytle full auncyent Her graundfather/Edbalde kynge Ethelbryctes sone The fyrst crysten prynce/of Saxons nacyon.

Of foure myghty kyngdomes the is descended from the royall blode of fraunce also of Kent

Apon her fathers party/as afore is notyfyed And on her mothers tyde/by lyne auncyent frome the eest Englande/famous and excellent Also of Porthumberlande/flourynge in honour Converted and baptyled/buto our fauyour.

This layd Ermenylde/this floure of bertue Was ever dylpoled/from her natyuyte Unto the dylcyplyne/of our lorde Jhelu Enlpyzed with his grace/and benygnyte Reluted this worlde/ryches and banyte He bled the maners/of ladde dylpolycyon Passynge tragyll youth/and naturall reason.

Suche lynguler confort of vertuous doctrone In her to do water a pure perfore plante Whiche dayly encreased by lufferaunce deugne Merueylously growynge in her freshe and varnaunt With dyners proprytes of grace exuberaunt As sobrynes dyscrecyon and mekenesse byrgynall Obedyence grangte and wysedome naturals.

Every tree of plante/is proved eugdent Alhyther good of eugll/by experyence full fure By the budde and fruyte/and pleasaunt descent Alwete tree bypageth footh/by cours of nature Swete fruyte and delycyous/in tast and berdure Ryght so Ercombert/by his quene moost mylde Brought gracyously footh/the swete Ermenylde.

She folowed her father/in wouthyp and honoure As her mother Serburge/the toke imptacyon Merburge c.i. To lyue in clennes/presentinge in behaupour Her father in power/her mother in relygyon Humble in herte/haupnge compassyon Hyteous and lyberall/where was necessyte Joyfull to observe/the dedes of charyte.

Forther of her lyfe/to make declaracyon As the true legende playnly dothe expresse Contyder the hystory/with good inspeccyon Of blessed Serburge/that noble pryncesse The layd conversacyon/and ghottly swetenesse That is percepued/in her holy mother The same perseccyon/was in the other.

Reverthelesse Ermenylde/escape ne myght Aloidely honours/and seculer dygnyte As required to noble a state of ryght Ryches/possesson/namely her beaute But but maryage/compelled was she Of her parentes/contrary to her entent To whome the was founde/ever obedyent.

This noble lady/by decrea procedens Elected to her/a spouse commendable A valyaunt prynce/the kynges some of Mercyens Called kynge Auster/famous and honorable Reygnynge in Mercelande/with soy incomparable Excellenge many other/prynces of this regyon In ryches/retynu/soxtune/honour/and wysome

At this marpage/was moche folempnyte Her father Excomberte/and her frendes all The prynces her bucles/Egbryct and Lothary The kynge of eest Englande/Aldulph in specyall Dukes/erles/barons/and knyghtes in generall Whiche sayd company/were redy that same day To worthyp the matrymony/in they, beest aray.

This royall maryage/was folempryfed Mith fynguler pleasures/ryches and royalte They? frendes cosyns/redy on every syde To do they? devoy!e/and thewe humanyte Pothynge wantynge/every thynge was plente Of delycate metes/and myghty wynes stronge With mynstrels/melody/and mythes amonge.

Whan this fagre prynces/resplendent in vertue Came but Mercelande/ in the order of matrymony Than grace with good governaunce/dyd vyce subdue Clertue was maystres/chefe ruler and lady The faythe of holy chyrche/dyd growe and multyply Resygnon encresed/honour and prosperyte In every place pacyence/true soue and charpte.

At the folempne spousage of this lady byght kynge Auster promysed on his sydelyte Errours to correcke by his wysdome and myght Clerely to expell all sectes of ydolatrye frome his realme and fulfyll by his auctoryte The promyse truely made at the sonte of baptyme The chyrche to conserve and save it from rupne.

The myghty realme of Mercyens/also of Kent Chat season were brought/bothe buto buyte Merburge c.ii. And as one hyngedome ruled full excellent They subjectes and servauntes in tranquyllyte kynge Auster by his quene had a noble progenye Austade and Kustyn with prynce kenrede And Werburge of whome we purpose to procede.

A breue declaracyon of the holy lyfe and conversacyon of faynt Merburge/bfed in her tender youthe/above the comyn cours of nature.

Ca.bii.

Pis blessed lady/and royall prynces
Descendynge of noble/and hye parentage
Was doughter to Auster/the legende dothe rehers
kynge of Mercelande/and of famous lynage
Her mother Ermenylde/ioyned to hym in maryage
They dwelled somtyme/a lytell frome Stone
At a place in Staffordeshyre/amyddes his regyon.

They had bytwene them other chyldren thre Aulfade and Ruffyn/martyrs full gloryous Synt Kenrede his prynce of greate auctoryte Tumplate at Rome a confesiour gracyous The lyues of these thre/we wyll not now dyscus But speke of the ghostly/and meke conversacyon Of blessed auctoryte now at this season.

for as declareth/the true Pallyonary A boke wherin/her holy lyfe wzyten is Whiche boke remayneth/in Chefter monastery I purpose by helpe/of Thesu kynge of blys In any wyse to reherse/any sentence amys But folowe the legende/and true hystory After an humble tiple/and from it lytell bary.

This bleffed Merburge/from her natyupte followings the counteyll/of her noble parentes Pylpoled her felse/euer to humplyte Dbedpent to them/with all reverens Loth to dylplease/of make any offens Of dylquyet any reasonable creature Thus was her maner/in youthe be ye sure.

Sadde and demure /of her countenaunce Stable in gesture / proued in euery place Sobre of her wordes /all bertu to auaunce Humble / meke / and mylde / replete with grace Many bertuous maners / in her founde there was And dyners gystes naturals / to her appropryate As was convenyent / for so noble a state.

And as the encreased/moore and more in age A newe plant of goodnes/in her dayly dyd sprynge Breat grace and vertue/were set in her ymage Wherof her father/had moche merbeylynge Her mother mused/of this ghostly thynge To behold so yonge/and tender a may from vertus to vertus to procede every day.

Po merueyll it is/who so taketh hede In naturall thynges/the dyners operacyon Dothe not a royall rose/from a biere piocede Passynge the stocke/with pleasaunt dylectacyon The swete ryner passeth/by due piobacyon Merburge c.iii. His heed and fountayne ryght to dothe the Transcende her parentes with great benygnpte.

And the her beetherne delyted for to here for they foule helthe ghottly exortacyon yet the them passed manyfolde more clere. In love of our lorde and meke conversacyon. And lyke as Phebus in his hevenly regyon. Passed other stretes shriving moost pure So dothe this bright above the cours of nature.

Lordes/dukes/barons/within the kynges hall Aterueyled on her maners/and constaunte sobynes. The plente of wysedome/and dyscrecyon withall. In so tender age/they never knewe expresse. Her mynde so persyte/audydynge all ylnes. But they knewe well/it pretended by all reasone. Synguler grace and goodnes/to her comynge soone.

Affringinge on this wyle/yf the wolde continu Mith luche vertuous maner/in veres of the dylcrecyon That the tholde do honour/by the grace of Jhesu Anto all her kynrede/and lynguler confolacyon An ensample of vertu/and humylyacyon They; conforte/they; tresure/and sterre full bryght And these lumynary/thynynge day and nyght.

Frist in the moinginge/to chriche the wolde go folowinge her mother/the quene every day with her boke and bedes/and departe not them fro Here all deupne ferupce/and her devocyons fay And to our blessed saupour/mekely on knees play

Payly hym delyzynge/foz his endeles grace and pyte To kepe her frome fynne/and pzeferue her in chastyte.

Where youthe is dylpoled of naturall mocyon To dylpoxes and pleasures full of banyte This maybe was ever of sadde dylposycyon Constaunt and dyscrete styll and womanie Gladde in her soule to here speke of chastyte Clennes and sobjenes and ioyfull for to here Ghostly exoptacyons to her herte moost dere.

Thow this younge by:gyn faynt Merburge was defyred of dukes a erles in maryage/and of the answere she gave to the /in avoydynge woildly pleasures. Ca.viii.

Stender pouthe passed/this blessed maydyn Payly encreased/more and more in vertue In ghostly scrence/and vertuous dyscyplyne Obseruynge the doctryne/of our lorde Thesu Pad his commaundymentes/in her herte full tru So that no creature/more perfyte myght be In vertuous gystes (by grace) than she.

She was replete / with gyftes naturall
her byfage mooft pleafaunt / fayte and amyable
her goodly eyes / clever than the crystall
her countenaunce comity / twete and commendable
her herte lyberall / her gesture fauourable
she lytell confyderynge / thefe gyftes transytoty
het her felycyte / in chyft perpetually

She hadde moche woulhyp/weithe/ and ryches Clerburge c.iiii.

Aestures/honoures/reverence and royalte
The ryches the dytpoled/with great mekenesse
To the poope people/with great charyte
But her fadnes/constaunce/and humylyte
Aertue/gentylnes/so pacyent and colde
Transcended all these other/a thousande solde.

The vertuous maners/and excellent fame Of this holy byggyn/redoubted to ferre In all this regyon/in praylynge her name That the nobles of this lande/wolde not dyfferre But with ryche apparell/and myghty power Tame for to teke her/lyke as to Salomon Duene Saba approched/to here of his wyledome.

So lykewyle some came to her of her bertue Some of her sadnesse and prudent dyscrecyon Some sor her constaunce to stable and true Some of her chastyte and pregnaunt reason Some sor her beaute and samous wysdome and some that were borne of kynges lygnage Desyred yf they myght have her in maryage.

In beaute ampable/the was equall to Rachell Comparable to Sara/in frame fidelyte In fadnes and wyledom/lyke to Abygaell Replete as Delboxa/with grace of prophecy Equipualent to Ruth/the was in humplyte In pulchytude Redecca/lyke Pester in folynesse Lyke Judyth in bertue/and proued holynesse.

The prynce of Mellarons / a pere of this lande

Adjlynge to have her by way of maryage Aith humble reverence as we understance Sayd to her these wordes wysely and sage D sourrayne sady borne of hye lynage D beautefull creature and imperpall prynces This is my full mynde that I now rehers.

From my fathers realme/hyder I am come Unto our prefence/yf ye be to content With worthyp and honour/and moche renowne In all honest maner/aperynge euydent My mynde is on you tet/with love fervent To have you in maryage/all other to forlake If it be your pleasure/thus me for to take.

pe thalbe atured/a quene for to be
ye thall have ryches/worthyp/and honour
Royall ryche appareyll/and eke the fufferaynte
Precyous stones in golde/worthy a kynges tresour
Landes/rentes/and lybertees/all at your pleasur
Servauntes every houre/your byddynge for to do
With ladges in your chambre/to wayte on you also.

Mith these kynde wordes/the byrgyn abatthed soze And with mylde countenaunce/antwered hym agayne The playnes of her mynde/to rest soz evermore Sayenge: o noble prynce/I thanke you now certayne for youre gentyll offer/shewed to me so playne ye be well worthy/sox your regalyte.

To have a better marrage/an hundreth solde than me.

. But now I thewe you / playnly my true mynde

My purpole was never/maryed for to be A lorde I have chosen/redemer of mankynde Ihelu the seconde persone in trynyte To be my spouse/to Whome my byrgynyte I have depely bowed/endurynge all my syfe His servaunt to be/true spouses and wyfe.

Cherfore noble prynce/hertfully I you pray Cempte me no forther/after suche condycyon Whiche am so stedfast/and wyll be nyght and day Heuer for to chaunge/nor make alteracyon Cake ye this answere/for a sure conclusion Che promyte I have made/and bowe of chastyte Endurynge my lyfe/shall never broken be.

Privers other altates/came her for to allayle Atade inflaunt requestes/buto this brighn fre for all they busynesse/they myght not prevayle So constaunt frime a stable/in herte a mynde was the A mountagne of hyll/soner leve ye me Atyght be remocued/agaynst the course of nature Than the for to graunte/to suche worldly pleasure.

She well confydered the texte of holy scrypture Tho byleueth her chast for the love of Ihelu The temple of god they be clypped sure And thaibe rewarded for that noble bertu An hundreth folde (by grace) byces to subdu And heven for to have at they departynge Whiche the remembred wysely above all thynge.

Thow y falle Merbode delyted kynge Aulfer to have

Werburge his doughter in maryage. And how y kynge graunted therto. Ca.ir.

As afore is fayd/whan Penda the kynge By faynt Ofwy kynge/at Leedes was dayne And Aulfer his some/the fourth yere followynge Was baptyled and crowned/By byshop Fynane A folempne voue he made/faythfull and certayne All temples of poolles/in his realme to destroy And chaunge them to chyrches/and newe edyfy.

The same he promyted/as he was true knyght Ahan that he maryed/blessed Ermenylde Dredynge sore the instructor god almyght for his fathers demerytes/bureconsyled On hym to fall sodeynly/and so be begyled Promysynge amendes/at his conversion Anto holy chyrche/with humble devocyon.

Whiche kynge Aulfer/as was the more pyte By the wycked counfeyll/of a fals knyght Called Merbode/ranne foone in apollaly for a lytell whyle/wantynge perfyte lyght The bryghtnes of the day/was tourned to nyght Whan he gave credence/that creature buto Prolongynge the actes/he promyfed to do.

Under kynge Aulfer/chefe stewarde of his hall Was this false Merbode/ruler of every poste Whome the lady Aenus/brought but thall Persed and wounded/so grevously his harte Enslammed with some/and with her trzy darte

Plonget with lowwe / lyghynge day and nyght The beaute of Merburge / moeued to his lyght.

The blynde goddes Cupyde/bered to fore his mynde With interpor love/and tensuall despre De worldely affectyon/that reste coude he none synde His sprinte was troubled/he brenned as dothe the spre Upon this holy brighn/his love was so entrie To have her in marrage/was all his intent That every houre was a moneth/after his indgement.

Prouvded in his mynde/how that he well myght Enforce hym wytely/with boldynesse and polycye To she we his full entent/in maner good and ryght No dyspleasure taken/bpon his lordes partye By this ymagynacyon/he fell bpon his knee Afore his lorde and kynge/desyrnge a petycyon His mynde to declare/with fully grace of parbon.

Ercellent prynce he lagd/and moof worthy kynge That reggnes now within the realme of Englande flourpage in chyualry/in honour encreasynge Trāscendynge other prynces/of this forsayd lande My full intencyon/now ye shall buderstande Requiringe your grace/in this poore crecumstaunce At my petrcyon/to take no gregatinge.

My lynguler good loide/hertfully I you pray With instaunte request/and humble supplycacyon Graunte me your doughter Werburge/as ye maye Co have her in maryage/auoydynge all treason If your grace deny/this present petycyon

Dethe me behoues/full soone and hastely My love is so fervent/there is no remedy.

Stande of Merbode/kynge Aulser than sayd Dur chyfe champpon/in all our chynalry your humble desyie/hall not be denayd Of Merburge our doughter/now consent wyll we If ye may optayne/her wyll and mynde truele Her mothers also/ bnder that condycyon We graunt her to you/at your meke suggestyon.

Of this graceous answere a gladde man he was Reioplynge in his herte began to conspice Castynge in his mynde crastely by compas How he myght optagne to the his empire And reggne after Aulser at his owne delyze But tho man prepose god dysposed all Who clymbeth to hye often bath a fail.

Thow the quene faynt Ermenylde wolde not colente therto/4 how her bretherne faynt Mulfade and Ruffyn were agaynst the sayd maryage.

Ca.r.

Pamely of Merebode/the greuous presumperon Pow he had moened/thrught his wycked rage the kynge in suche causes/by synguler petycyon and how the kynge consented/to his supplycacyon the was sore greued/at this prowde crasty knyght Called hym in presence/and sayd these wordes ryght.

Thou wyched treaunt and bukynde creature

folowynge thyne appetyte/and fensualyte Thou cruell pagane/presumynge at thy pleasure Blynded with ygnozaunce/and intydelyte Tho gave the lycence/and suche auctoryte Our doughter Merburge/to despre of the kynge Without our counseyll/therto consentynge.

Consyder ryght well/thy kynred and pedegre It is well knowen/thou arte comen of nought Pother of duke/erle/loide/by auncetre But of bylayne people/yf it be well sought Agaynst our honour/now that thou hase wrought Whiche consequently/thall be to thy payne for all thy labour/is spende in bayne.

Thou knowes of a certayne/refused the hase Many a ryche marpage/within this sonde A thousande tymes better/than ever thou wase Is now oxels that be/by any maner sonde Dur doughter to the/thall never be bonde No, suche a caytyse/thall have no powere With kynges blode royall/to approche it nere.

An officer thou arte/and of great royalte
An officer thou arte/and of great royalte
To be a true feruaunte/now thou arte our foo
Tryed/proued/founde fals/in eche degre
Thou hase well deserved/to be hanged on a tre
for thy mysdede/thou shall soone repent
Thy hye presumpcyon/proude and dysobedyent.

As for our doughter/and dere derlynge

By the grace of god/and our aduplement Soone halbe maryed/to the mooft myghty hynge Chat ever was boine/and in this erth lent Me meane our faugour/loide omnypotent Wherfore thy wretchydnes/wyll bpon the lyght Chou taynted traytour/out of our fyght.

Mith that faynt Merburge / came into prefence Afore her mother / and all the company Doynge her duty / with all due reverenc Folowynge her doctryne / full fappently Mith lycence optayned / spake englently After suche maner / that all the audyence Rejoyled to here / her lufty eloquence

D souerayne lady/and kynges doughter dere My dere mother/over all thynge transptory D gracyous prynces/and quene to kynge Aultere To your ghostly counteyll/do me ever apply As I have promyled/ryght euydently To the kynge of kynges/and lode celestyall I wyll observe/endurynge this lyfe mortall.

And thou false Merbode/folowenge sensualyte I meruaple greatly/thy hye presumpeyon To moeue our father/with suche audacyte knowenge my mynde/set on relygyon yet for thy soule helthe/accepte this lesson Aske mercy and grace/of my spouse eternall Lest bengeaunce sodepnly/byon the do fall.

Wher with her beetherne / Wulfade and Ruffyn

Two noble princes/mankell ladde and wyle Soze bered with perne/they herres were within At this faile stewarde/whiche can to decyle Agayne they honour/to do luche prejudyle As to attempte they father the hynge In to great a mater/they not consentynge.

They called Merebode/alone them all Savenge thou caytyle/who gave the lycence To moeue this caute/so hy and specyall Couchynge a lady/of suche prehemynence A kynges doughter/of moche magnysylence None comparable to hym/in all this region In honour/royalte/power/and dyscrecyon.

And as our mother layd/to the byforne Loke well thy progeny/and all thy lynage A byllayne orels wers/lothly/thou was borne Pow our dere lyster/wolde have in maryage As lemynge for a prynce/of hye parentage Chan for luche a carle/by a proverbe ancyent A lad to wedde a lady/is an inconvenyent.

Therfore we charge the/bron grenous perne Moue no tuche mater/nor speke of it no more for yf suche morron/come to bs agayne Of hye presumpryon/as is done afore Thou shalt repent/the cause and dede full sore Now we commaunde the/no sorther to contryue But cease of suche busynesse/in perms of the spice.

Thow the faile Werbode complayned byon Austade

and fullyn to kynge Aulfare by malyce and enuy/and was the cause of they, dethe. Ca.ri.

This wycked Merebode the bedyll of Belyall The minister of myschef a sergeaut of sathanas Consyderynge he was despysed of them all And some rebuked for his outragyous trespas he henned in enuy as a man without grace tast in his mynde how he myght woken be Apon her betherne by some subtylte.

Ever from that tyme/he lay in wayte Sekynge occasions/on them to complayne Dayly ymagyned/with subtyll deceyte Them to subdue/and cause to be slayne Attendynge opostunyte/to take them in a trayne By the faile entysement/of his mayster Belyall Prompte to all myschese/as dyscypie naturall.

In favour of his prence by crafte he hym brought (As now is in custome) with false flatery Some please there may ser and that is ryght nought So dyd this Werebode by subtyll polycy His bengeable mynde was hymselse to magnyfy And utterly to lose these prences twayne De destroye hymselse by myssociane playne.

Lyke as Archythofell/chefe counfelour to ablaton Sundry tymes moeued hym/buto baryaunce And with kynge Asluerus/in fauour was Amon Counseylynge hym euer/buto great myschaunce In lyke cause Werbode/moeued to bengeaunce Werburge.

Mas chefe counseler to Auster the kynge Whiche brought hym selse to thame and envil endynge.

The elder prynce Aultade/in his dylporte Aled haukynge/huntynge/for a palt tyme But but huntynge namely/was his relorte Euery day in the morowe/longe afore pryme And as it fortuned/byon a tyme A myghty harte reyled was/courled a longe space Alhome Aultade pursued/with pleasure and solace.

This harte fore strayned/ranne for his socour As all deer done/of they, properte
To a well with water/after his great labour Hym to reconforte/and the more fresher be Therby saynt Tead/had his oratorye
The wylde harte there lay/full secrete and styll And suffered this holy man/to do all his wyll.

This blessed byshop moeued with pyte Couered this tayd harte/with bowes and leves also Put a small coide/aboute his necke trule And after commaunded hym spedly to go To the wylde woodes/whens he came fro His pasture to seke/fox saynt Cead knewe truly It was a sygne followinge/of some great mysery.

(As Bede wrtnesseth) this holy confessour Mas bysthop of Lychefelde and Couentre Whiche for the love of our saugour In wyldernesse dwelled all solytarpe Contented with fruytes of the wylde tree

Mith rootes/herbes/water/fox his luftentacyon Endurynge penaunce/with due contemplacyon.

This benerable pipnce/ensuringe this great harte Approched to his cell/with great drivgence Tenderly requiringe/where and in what parte This harte escaped/so ferre out of piesence This holy man answered/with all reverence Beestes/byides/sowles/I kepe none at all But I knowe the instructour/of thy helthe eternall.

By this bute beett/thou thall perceyue well The facramentes of holy chyiche everythone To encrefe thy byleve/by our ghostly countell And to to be baptyfed/and have remyslyon By dyvers bute beestes/for mannes salvacyon Dur lorde hath thewed/fecretes mystycall To his electe persones/by grace supernall.

To Noe came conforte / after the great deluge By a douve / bryngynge a braunche of Olyve To the prophet Pely/a raven dyd refuge Brought hym his futtenaunce / and faved his lyve Anto faynt Euflach/full memoratyve Our lorde appered/in a hartes lykenes To whome he obeyed/aladly with mekenes.

Of whiche examples/piynce Aulfade gladde was Chankynge god and faynt Cead/that he thyder come And fayd holy father/fulfylled with grace If ye can fupply/my instaunte petycyon Chat the fayd harte/myght retourne hyder soone Aif. Whiche is now in wyldernesse, but our presence Than to your doctryne. I wyll grue fully credence.

Saynt Cead but opayer/devoutely went And the wylde harte/frome the wood came hastely With the coide in his necke/apperyuge eurodent And in they, piesence/stode full ryght soberly My sone than he sayd/byleue than stedfassly Anderstande ye may/all thynge possyble is Co a saythfull persone/that persytely byleuys.

Aulfade conforted/and in the fayth probate fell downe to his fete/with humble devocyon Despryinge baptym/to be regenerate Anto our sauyour/for his soules saluacyon Saynt Cead blessed/the well that season And baptyled this prynce/in name of the trynyte Mas preess and godfather/for want of companye.

This chysten pronce/tarved with hym all nyght In fattynge/prayer/and medytacyon And was refreshed/naturally in tyght with bodyly and ghostly tustentacyon. The next day receyued/the holy comunyon with lycence departed/to his father agayne. The harte to the forest/recoursed certayne.

The thyde day after/his bother Ruffyn followinge the same harte/by deupne prouvdence Mas well instructed/in ghostly doctryne Baptyled by saynt Cead/a communed with reverence And as it fortuned/by playne experyence

Of all the proces done to the elder brother all thyrige dyd happe tryght so to the other.

Afore this leason/chrites fayth mooff gracyous Chrugh this lande/was preched in ever place By byllhop fynane/and Jerumannus Whiche Jeruman of eest Englande/fyrst byllop was And with saynt Ermenylde/came hyder by grace pet fully converted/was not Mersee regyon Clene frome ydolatry/buto this season.

These forland princes/converted newly By blessed Cead/to chrysten relygyon Dayly to hym resorted/for counterly ghostly To encreace in vertue/and holy perfecceon With lycence pretended/they wolde togyder come Unto his opatory/from the hynges hall Under colour of Huntynge/as they dyd it call.

And as it is wryten in holy scrypture Mholo is a ture frende loueth stedfastly
And who is enemy putteth dylygent cure
Myschefe to accomplysshe moost studyously
The false Merebode suspectynge euroently
The newe conversion of these princes twayne
Drepared hym craftely to take them in a trayne.

He watched on them/fecretely every day To knowe they, resorte/and but o what place Lyke as a hounde folowynge/these prynces to bytray Dr a dogge dothe a dere/by sent of the chas Whan he had perceyved/how all thynge was.

He compaled in mynde / by falle invencyon To complayne to the hynge / for they? destruccyon.

My lynguler goode loode/and mooth psyncypall Sayd this Merebode/the fals traytour Pleaseth your goodnes/and grace specyall To my supplycacyon/to be a protectour ye have two psynces/myghty in honour Mhiche are my loodes/and ever shalbe If they wolde be true/to your soveraynte

They have refuled/the more pyte is your aunceent lawes/and lectes everythone And with your lycence/have done yet more amys for now they be subjecte/to a newe relygyon Atterly resulyinge/your decrees and olde custome followings the counteyll/and mynde of a senyor Called byshop Cead/theyr speciall auctor.

your strayte commaundymentes/they dayly despyce And purpose I tell you/in secretenes Anto your persone/to do moche presudyce To murther or poyson you/shortly doubtles And so for to regane/and governe your ryches Bytwene them twayne/to dyuyde your lande By fals conspyracy/as ye shall buderstande.

Mith these false tales/and many other mo
The kynge was moeued/to malyce and yze
By his complection/as he was wont to do
Moze cruell than a beet/as feruent as the fyze
Depely affrimynge/that dethe thulde be theyz hyze

If he myght take them in any place They thulde be sayne and suffer withouten grace.

In the mozowe after/whan Phebus began to clere The kynge toke Merbode/with hym fecretly To try out the truthe/and how it wolde appere Albeder his pzynces/were gone to the ozatozy If it were to/he fende hym pzyuely To grue them knowlege/of his entent Foz to remocue/from his hatly Judgment.

The father had pyte/bpon his chyldren naturall Molde not have flague them/the fothe to fay Mherfore he fende/the feruaunt of Belyall To conuay them fro thems/fome other way The kynge knewe hymfelfe/not able that day To refrague his yie/and cruell haftyneffe Gyuen to hym of nature/in fuche great dystresse.

This wycked Alexebode/came to the opatopy And fame these prynces/in great devocyon Counceyled his message/by malyce and enuy Retourned to the kynge/hastely and soone Pewly complaynynge/by fals ymagynacyon A hundeth folde worse/than at the syst tyme With new addycyons/to brynge them to ruyne.

And whan the kynge/approched nygh the cell Herynge the complayntes/of this fals knyght The chyldren percepued/a boyce ryght well Telled of they prayers/and came forth full ryght On whome whan Aultere/had ones a tyght He was love moened/as hote as the fyre Agapult her chyldren/that loved hym entyre.

But by the malyce/and wycked temptacyon Of the decyll/mannes olde mortall enemy And what by the false crasty suggestyon Of Alycked Alerebode/fulfylled with enuy And by his owne hastynesse/and cruell fury These prynces were sayne/Austade and Russyn Now gloryous martyrs/reggnynge in heurn.

After whan kynge Aulter / approched his castell And buneth was entred / into his hall Incontynently a tpyryte / the falle fende of hell Entred fals Merebode / after the people all Inwardly hym bered / with peynes contynuall That his armes and handes / he dyd horrybly tere Whiche lodayne bengeaunce / all the courte dyd fere.

He rored and relled/lyke a wylde bull shewed all the myschefe/malyce and entry Done against the martyis/with a mynde refull so soze constrained/with peques greuously The deurll ceased not/his dolours to multyply Tyll his fylthy soule/compelled soze was for to expree/for his hydeous trespas.

Dow kynge Aulter was converted a toke great repentaunce for his offences. And by the conteyll of faynt Ceade was a devoute man/and a good benefactour to holy chyche/and a founder of dyners holy places relygous.

Ca.rú.

Pan Aulfer confederenge/with due descreceon his cruell haftenes/and furyous mende how ferre he had/abused his reason agaynst his chylden/by nature and kende he soze repented/in hystory as we fende his greuous trespas/and homecede bunaturall in consevence greued/sozhis synnes moztall.

Pamely lamentynge/in soule his apostaly After his baptyme/and ghostly conversyon And for the departure/of his prynces truly Contrary to ryght/kynde and all reason The losse of his fame/thrugh this regyon A dethe to his quene/and his lovers all Grevous to his kynnesmen/and frendes naturall.

All these conspoered/with due cycumstaunce He wayled and weped/sobbynge full soze Plonged in sozowe/heuynes/and greuaunce Lamentynge his offence/a thousande tymes thersoze His intollerable peyne/encreased moze and moze Alosully he went/to his bed by and by Supposynge some dethe/withouten any remedy.

Some of his lovers/beynge there present Gave hym they counterli/to hunte in the forest Some to dysportes/and pleasures evident Some but melody/all thoughtes to degest But Ermenylde his quene/whiche loved hym best Counseyled hym truly/to take contrycyon And mendes make/by due satysfaccyon.

Werburge.

Of this ghoffly counteyll/the kynge was very glad and in the mozowe after/prepared befyly with mekenelle to seke/blessed saynt Cead So whan the kynge came/to his oxatoxy The byshop was at masse/and ryght consequently fro heuen descended/so gloxyous a syght Chat of the mystery/Ausser had no syght.

TThan maile was ended/laynt Cead his bestures caste Tpon the some beame/by myracle there hangynge Supposynge on a forme/and made moche haste To mete at the doore/mekely the sayd kynge Whiche laye there prostrate/penaunce desyrynge Thich reverence hym elevate/and gave an exortacyon The kynge was agreable/for to do satysfaccyon.

The byllhop hym eniopned/in parte of penaunce To delivore all ydolles/and fectes of ydolatry In all his realme/and the temples of paganes To translate to the honour/of god almyghty With preestes and clerkes/to pray and synge demoutly Also peas and instruce/to be kepte contynuall With the werkes of mercy/to be bled in specyall.

Forther he encouned hym of his charyte Monasteryes to make of great perfection Endowed with landes possessed in lyberte Therin for to fet men of relygyon To may to our loade for his faluacyon Whiche Auster promysed to fulfyll gladle As soone as he myght by possybytyte.

Than the forelayd kynge/and the holy confesiour thent to they, prayers/in the oratory And as the kynge loked up/to our faurour. The sayd facrat bestures/he sawe eurdently Pangynge on the sonne beame/full merueylously Pis gloues/his gridell/the kynge had boon Whiche shortly to grounde/falled adowne.

TTherby he perceyued the great holynesse. Dt blessed saynt Cead and interpor devocyon Despreed his prayer dayly with mekenesse. To almyghty god for his remystyon frome thems departed with his benedycryon Joyfull in his soule towarde his place. Chankynge god mekely of his great grace.

As the kynge promyled/to our lauyour Shortly he anoyded/all ydolatry Brenned theyr ydolles/correcked theyr errour Cranslated theyr temples/but god almyghty Founded monasteryes/of relygyon many Of en and women/gave them possessyons Landes/rentes/ryches/to encrese devocyons

Pamely he founded/a ryche monastery for dethe of the prynces/in satylfacepon To the honour of god/and saynt Peter truly Called Peterbozowe abbay/in all this regyon Endowed it with rentes/lybertes/possesson A place where many/relygous persones be Seruynge day and nyght/our loade with charyte.

Merburge.

Also there was founded/at Stone a proce In the honour of god/and the martyrs twayne Possesse with landes/rentes and lyberte Cothere deuoute chanons/ben inhabyte certayne Aryacles and sygnes/have ben shewed there playne To the laude and prayse/of god omnypotent And of these holy martyrs/patrones there present.

Of the feruent delyze a great devocyon ye saynt Merburge hadde to be relygyous/a of ye dayly supply cacyos the made to the kynge her father for the same. Ca.riii.

As this myghty prynces/encreated in age So dayly encreted/her good condycyons That greatly enioped/her honorable lynage Confrderynge in her/fuche vertuous dyfpolycyons In bygyls/prayers/and ghoffly medytacyons Set all her mynde/power/myght/and mayne To ferue our fauyour/day and nyght certayne.

She well confidered/with due dyscrecyon Of this piesent lyfe/the great wietchydnesse How diedefull it is/full of varyacyon Decenable/peryllous/and of no sykernesse The tyme vacertayne/to be knowen doubtlesse for here is no cytee/no; sure dwelyinge place All thyinge is transfytoly/in short processand space.

CTherfore this brighn/gladde and benyuolent folowenge the counterll/of blessed Mathewe Clas on of frue brighns/euer redy present Had her lampe replete/with oyle full of bertue

Redy for to mete/her spouse swete Thesu With charytable werkes/in her soule contynuall Therfore the was taken/to his blys eternall.

She well considered the wordes of the gospell Who refuses pleasures and natural generacyon for the love of Thesu rewarded chalbe well which a hundreth folde grace there for they guerdon and after this lyfe have eterne frupcyon whiche the remembred and ever fro that day On her father wolde call and mekely to hym say.

Reverent myghty prynce/and lorde hono; able Moost dere byloved father/my tynguler helpe a focour My trust/trefure/and folace/to me moost amyable Instauntly I beseche you/for love of our sauyoure And of his mother mary/of byrgyns the floure With all the company/that in heven be My humble petycyon/now graunt it buto me.

Mell byloued father/this is my fully mynde My instaunte delyze/and humble supplycacyon By the grace of god/maker of all mankynde And by your lysence/helpe/and tuycyon I purpose to enter/into holy relygyon And utterly resuse/all pleasures transytoxy To be professed/at the house of Ely.

D my dere doughter/layd this noble hynge My pleasure/solace/and hope of my gladnesse Moost dere byloued/and my lynguler swete derlynge I well consyder/your vertue and sadnesse Cllerburge. e.iii. your instaunt request/and humble gentylnesse And of your desyze/inwardly Jam gladde But yet your motyon/makes my herte full sadde.

All my ione and conforte / now resteth in the Syth thy dere bretherne / from by ben agone Thou arte the trusty treasure / to thy mother and me Dur synguler solace / and sure consolacyon Wherefore swete derlynge / as for my here alone I wolde the mary / and a quene the make If thou well consent / and my counsell take.

Confyder and beholde / thugh all this lande Cake the a maryage / at thyne owne pleasure A pynce moot balyaunt / moot noble to be founde And of helpe and ayde / I that the assure With ryches / royalte / welthe / and tresure Clothes of golde / and royall ryche apparell And all thynges necessary / as man can of tell.

Remembre also/how after course of kynde Aege dothe sore greue/thy moder and me also Thersore natural love (swete chylde) dothe me bynde To grue the best conserved/what thou shall do To honour and worthyp/how thou may come to Whiche great renowne/and hye assate certaine To se the a quene/well make by ponge agayne.

Bod orderned matrymony/fyrst in Paraoyse Bytwene man a woman/whan he the worlde dyd make Chat mankynde myght encrese/multyply and ryse Eche persone at pleasure/a spouse for them to take Now iopned by holy chyiche all other to forlake The chylde of the father to take his dylcyplyne And after that to teche his ysue they doctryne.

Also man and beett/have dylpolycyon naturall To bypage south they lykenetic/by generacyon But man havynge reason/and tre wyll with all As lawe requyreth/hath his procreacyon Ander true matrymony/by his owne electron Or els to observe/and lyve in pure bygynyte for the greater meryte/and rewarde of glorye.

And yf all maydens/fulde kepe they, chastyte As ye now do/how shulde the worlde encrese Swete louely creature/ryght ioysull wolde I be To kyste a chylde of thyme/hauynge thy lykenesse And se the also coronate/as a myghty pryncesse Enclyne dere derlynge/thy mynde to myne entent And all these sayd honours/wyll folowe consequent.

Of the meke answere saynt Werburge gave to her father whan the was moeved to marpage. Ca.riii.

De holi mayd/whā the knewe her fathers mynde her soule was replete/with woo a pensyuenesse and some began to wepe/after cours of kynde. The salte teeres dystylled/for payne and heurnesse By her ruddy chekes thynynge/full farre doubtelesse pyteous to beholde/but whan the foresayd mayde. Teased of her sorowe/thus to hym the sayde.

Moost beest byloued father/nerte to god almyght Cherburge. e.iiii.

your kynde gentyll mocyon/wolde moeue inwardely The mynde of any creature/to folowe you ryght Di any stony stomake/to relent and apply And resolue eche harde herte/to waylynge dolefully Consyderynge on every parte/with good dyscrecyon To accepte of resule/this harde electron.

father I have ben to you/meke and obedyent Ever fyth I had/yeres of dyscrecyon Gladde to observe/your hye commandyment With some intercyon and humble intencyon And so well contynue/with sowly submyssyon In this present lyse/whyle I do endure Df my sove and prayer/ever ye shalbe sure.

But mooft lovely father/I pray you hertfully Cake no dysplesure/pardon what I shall say My soule/my herte/and mynde/is set stydiastly To serve my lorde god/nyght and also day Never to be marred/by no maner of way for sothly I have bowed/my true byrgynyte Unto Thesu/the seconde persone in trynyte.

That is my spouse/and blessed saurour for whose some refused/in certagnte have J All worldely pleasures/welth/ryches and honour With all boyde busynesse/and cures transytory My some on hym is sette/so sure and servently That nothynge shall separate/my hert hym fro Sekenes not helthe/pleasure/peyne/ne wo.

Also my full entent/was never otherwyle

Than to be handmayde/to my loide Thefu And of my foule and body/to make hym facryfyce For my ghostly welthe/all byces to subdue He is my dere spouse/solace/helthe moost true On hym is all my herte/and hase ben set alway And ever shalbe/buto my endynge day.

In this wretched worlde/we can not longe endure And of this present lyfe/we are in no suerte As we have deserved/so we shalbe sure After this pylgrymage/rewarded for to be For mercy and grace/therfore mekely call we Whyle we have tyme and space/for than it is to late Whyle with his darte/sayth to us chekemate.

All my hole herte/delyte and entent All my hole herte/delyte and entent Alhiche euer hath ben/and to thalbe certayne for to be relygyous/chaft/and obedyent Pamely at Ely/for theyr vertice excellent father I require you/for chyfles love and charyte My meke supplycacyon/now graunte it buto me.

The kynge well confidered his doughters define Her configunte true mynde and pure deuceyon Graunted her petycyon with fynguler loue entire Truffynge by her piayer and dayly supplycacyon Anto heuen blysse the rather for to come Her mother Ermenylde was gladde of this tydynge And lauded full lowly our loide and heuen kynge.

Thow faynt Merburge was made a mornes after her

delyte at the monastery of Ely boder saynt Audy/lady and abbesse. Ca.rb.

Pan the hynge remedied/with due cycultauce The excellent vertue/fadnes/and graupte Of his dere doughter/and the perfyte constaunce Her humble petycyon/and pure byzgynyte He thanked our loode/with great humplyte Of his infynyte grace/that so royall a floure Frome hym descended/to his prayse and honoure.

He fende mellages/in all goodly half could letters myssque/thuigh his reason Commaundynge his subjectes/they shulde full fast By a day assigned/be redy everythone. In they, best maner/with hym so, to gone To hynge his doughter/to the hous of Ely There to be relygyous/after her desydery.

Than the day was come of they, appoyntment The nobles of the realme and loides were redy To attende on they, souerayne at his commandyment kings Aulser prepared all thyngs pleasauntly And of his court had chosen a noble company In they, best aray/royalte/and renowne To offer saynt Merburge/to god and relygyon.

The kynge on his Journey/rode forthe royally
The quene hym folowed/as is the custome
Ulerburge fucceded them confequently
The peeres and his counseyll/knewe well they rowme
Bukes/erles/lodes/and many a worthy barowne

Knyghtes/squpers/gentyls/of her kynred also With ladges and gentylwomen/& seruaütes both two.

When the kynge approched the layd monastery Saynt Audry than abbeste toke her holy covent And mette the layd kynge and all his company With solempne processyon and gretynge benyuolent Praylynge our loide god omnypotent Whiche of his goodnes to that congrecacyon Sende them a syster of suche perfeccion.

Mekely on her knees/to enter relygyon Saynt Audy receyved/of her benygnyte And graunted fre lycence/after her petycyon Gladde were also/the hole congregacyon And sange (Te deum) with moche reverence Magnytyenge our loyde/of his provydence.

She was recepted/with moche folempurte Into the holy order/after her entent To prove her fadnes/and humplyte (As is the cultome) and to be obedyent To lyve ever after/humble/chalt/and contynent Than dyd they? Joye/merueyloully encreas Conlyderynge her pacyens/and perfyte holynes.

Her royall dyademe and thyrrynge coronall class tyrk refuted for love of our cauyoure. The poore bayle accepted and the cymple pall. The royall ryche purpull rejected that came houre with other clothes of golde flykes of great honoure

She toke lowe apparell/bestures that were blake all her plesaunt garmentes/the clevely dyd foeske.

Also the refused/her fathers realme and royalte All ryches/rentes/pleasures/possesson
Catth all woldely honoures/full of banyte
Lowly submyttynge her/bnder subjection
Clertu to encrese/myndynge moost relygyon
She resused yet more her owne proper wyll
But all to her abbeste/her order to fulfyll.

• Of the great colempnyte kynge Auster made at the ghostly maryage of saynt Werburge his doughter/to al his lovers/colyns/and frendes. Ca.rbi.

Inge Aulter her father/at this ghoftly spoulage Prepared great tryumphes/and solempnyte Made a royall feest/as custome is of maryage Sende for his frendes/after good humanyte kepte a noble housholde/shewed great lyberalyte Bothe to ryche and poore/that to this feest wolde come No man was denyed/every man was well come.

Per uncles and auntes/were present there all Ethelred/and Merwalde/and Mercelly also The blessed kynges/whome sayntes we do call Saint keneswyd/sait keneburg/theyr tysters both two And of her noble lygnage/many other mo Were redy that season/with reverence and honour At this noble tryumphe/to do all theyr devour.

Tho kynges mette them/ with they? company

Egbryct kynge of kent/byother to the quene The feconde was Albulphe kynge of the cell party Byother to faynt Audry/wyfe and mayde ferene With dyners of they, progeny/and nobles as I wene Bukes/erles/barons/and loxdes ferre and nere In they, belt aray/were prefent all in fere.

It were full tedyous/to make descrypcyon Df the great tryumphes/and solempne royalte Belongynge to the feetl/the honour and prouysyon By playne declaracyon/bpon every partye But the sothe to say/withouten ambyguyte All herbes and floures/fragraunt sayse and swete Were strawed in halles/and sayd buder they, fete.

Clothes of golde and arras/were hanged in the hall Depaynted with pyctures/and hydroryes manyfolde Well wrought and craftely/with precyous stones all Glyterynge as Phebus/and the beten golde Lyke an erthly paradyle/pleasaunt to beholde As for the sayd mornes/was not them amonge But prayenge in her cell/as done all nounce yonge.

The story of Adam/there was goodly wrought And of his wyfe Eue/bytwene them the serpent How they were deceyved/and to thepr peynes brought There was Cayn and Abell/offerynge theyr present The sacryfyce of Abell/accepte full euydent Cuball and Cubalcain/were purtrayed in that place The inventours of musyke/and crastes by great grace.

Poe and his thyppe / was made there curyoully

Sendynge forth a raven/whiche never came agayne And how the douve retourned/with a braunche haltely A token of conforte and peace/to man certagne Abraham there was/standynge upon the mount playne To offer in facryfyce/Jlaac his dere sone And how the shepe for hym/was offered in oblacyon.

The twelve lones of Jacob/there were in purtrayture And how into Egypt/youge Joseph was solde There was inprysoned/by a false coniectour After in all Egypte/was ruler (as is tolde)
There was in pycture/Moyses wyse and bolde Dur loide apperynge/in butthe flammynge as fyze And nothynge therof beent/lefe/tree/nor spyce.

The ten plages of Egypte/were well embott
The chyloren of Israell/passynge the reed see
Unge Pharoo downed/with all his proude hoost
And how the two tables/at the mounte of Synape
Clere gruen to Moyses/and how soone to poolatry
The people were prone/and punysshed were therfore
How Datan and Abyron/for prode were lost full poure.

Duke Jolue was ionned/after them in preture Ledynge the Isrehelytes/to the lande of promyssyon And how the sayd lande/was druyded by meture To the people of god/by equall tundry porcyon The Judges and bysshops/were there enerythone Them noble actes/and tryumphes Marcyall Freshly were browded/in these clothes royall.

Perte to hve boide loide appered favie and bigght

kynge Saull and Dauyd/and prodent Salomon Roboas fuccedynge/whiche foone loft his myght The good kynge Efechyas/and his generacyon And to to the Machabees/and dyners other nacyon All thefe fayd flores/fo rychely done and wrought Belögyng to kyng Aulfer/agayn y' tyme were brought

But over the hye deste/in the pryncypall place Cihere the layd thre hynges/late crowned all The best hallynge hanged/as reason was Ciherin were wrought/the.ir.ordres angelycall Pyuyded in thre Jerarchyles/not cessynge to call Sanctus/lanctus/lanctus/blessed be the trynyte Pominus deus labaoth/thre persones in one deyte.

Perte in odde luguge/lette in goodly purtrapture Was our blessed lady/floure of fempuyte With the twelue apostles/echeone in his fygure And the foure enaugelystes/wought moost curyously Also the dyscyples/of chiyst in they, degre Prechynge and technige/buto every nacyon The faythtes of holy chyrche/for they, salvacyon.

Martyis than folowed/ryght manyfelly The holy innocentes/whome Perode had Cayne Blessed Caynt Stephan/the prothomarty; truly Saynt Laurece/saynt Clyncet/sufferynge great payne With many other mo/than here ben now certayne Of whiche sayd martyis/exsample we may take Pacyence to observe/in herte for chysses sake.

Confessours approched ryght convenient

Frethely embiodied in ryche tylihewe and fyne Saynt Pycholas faynt Benedycte and his covent Saynt Jerom Bacylpus and faynt Augustyne Gregory the great doctour Ambiole and faynt Martyne All these were sette in goodly purtrayture Them to beholde was a hevenly pleasure.

Anonge whome our lady/chefe presydent was Some crowned with roofes/for they great byctory Saynt katheryne/faynt Margarete/faynt Agathas Saynt Cycyly/faynt Agnes/and faynt Charytas Saynt Lucye/faynt Alenefryde/and faynt Apolyn All these were brothered/the clothes of golde within.

Apon the other lyde of the hall lette were Poble aunceent flowes thow the fironge Samplon Subdued his enemyes by his myghty power Of Pector of Troy/tlayne by fals treason Of noble Arthur/kynge of this regyon With many other mo/whiche it is to longe Playnly to expecte/this tyme you amonge.

The tables were covered/with clothes of Dyaper Rychely enlarged/with tylver and with golde The cupbode with plate/thynynge fayse and clere Marthalies they offices/fulfylled manyfolde Of myghty wyne plenty/bothe newe and olde All maner kynde/of meetes delycate (Mhan grace was fayd) to them was preparate.

To this noble feelf there was tucke ophynaunce

That nothyinge wanted/that goten might be Dn fee and on lande/but there was habundaunce Of all maner pleasures/to be had for monye The bordes all charged/full of meet plente And dyners subtylies/prepared sothly were With cordyall sprees/they, ghestes for to chere.

The Joyfull modes and twete communicacyon Spoken at the table it were harde to tell Eige man at lyberte without interrupcyon Bothe ladnes and mythes also pyve countell Some adulacyon some the truthe dyd tell But the great allates spake of they regyons knyghtes of they chyuairy of craftes the comons.

Certayne at eche cours of ferugee in the hall Trumpettes blewe by shalmes and claryons Shewynge they, melody with toynes musycall Dyners other mynstrelles in crafty propocyons Made sweet concordance and lusty dynysyons In henenly pleasure fuche armony to here Rejoysynge the hertes of the audyence full clere.

A fynguler mynstreli/all other ferre passynge Toyned his instrument/in pleasaunte armony And sange moost swetcly/the company gladynge Of myghty conquerours/the samous byctopy Wherwith was rauyshed/thep; spyrytes and memory Specyally he sange/of the great Alexandere Of his tryumphes and honours/endutynge.rii.yere.

Solemply he forge the state of the Romans f.i.

Ruled binder hynges/by polycy and wyledome Of they, hye justice/and ryghtfull oxdynauns Dayly encreasinge/in worthyp and renowne Tyll Carquyne y proude hynge/with y great cotusyon Oppressed dame Lucrece/the wyse of Colatyne Kynges neuer reygned in Rome/syth that tyme.

Also how the Romanns/bnder thre dyctatours Governed all regyons/of the worlde right wysely Till Julyus Cesar/excellings all conquerours Subdued Pompeius/and toke the hole monarchy And the rule of Rome/to hymselfe mankully But Casius Brutus/the fals conspiratour Caused to be slayne/the sayd noble emperour.

After the layd Julyus/lucceded his lyster come Called Dctaupanus/in the imperpall fee And by his precepte/was made descrypcyon Co enery regyon/lande/shyre/and cytee A trybute to pay/buto his dygnyte Chat tyme was/buyuersall peas and honour In whiche tyme was borne/our blessed sauyoure.

All these hystoges/noble and aunopent Resopsynge the audyence/he sange with pleasuer And many other mo/of the newe testament Pleasaunt and prosytable/for theyr soules cure Whiche he omytted/now not put in hie The mynysters were redy/theyr office to fulfyll To take by the tables/at theyr lordes well.

Whan this noble feelt and great folempnote.

Dayly endurynge/a longe tyme and space Was royally ended/with honour and royalte Ethe kynge at other/lysence taken hace And so departed from thems/to they? place kynge Ausser retourned/with worthyp and renowne Frome the house of Ely/to his owne mansyon.

Of the holy profession a ghostly conversacyon saynt Aldry her abbeste and colyn.

Carbii.

D whan this briggn/the spouse of Thesu Had fully contynued/in holy relygyon With mekenesse/pacyens/and all bertu fully the yere/of her probacyon Than the made instaunce/for her profession Anto saynt Audry/her lady and abbesse Whiche soone was graunted/with great gladnesse.

Dedynaunce they made and great royalte
Her frendes were called agaynst that teason
The was professed with great humplyte
The observaunce done with due devocyon
The made solempne bowe of ghostly conversacyon
The kely to observe obedyence and chastyte
Thourpnge her lyfe and wylfull poverte.

By the exlample of her perfection
Many dyners persones of her noble lynage
Resuled this woulde and entred relygyon
Renoutlynge bayne pleasures ryches and maryage
Enclyned to bertue for they ghostly auauntage
Cherburge f.ii.

As may be specyfyed/here after folowynge They, names/they, astate/and they, good lyuynge.

Pow this gloryous briggn latter her delrie Is ghoftly marred to our love Ihelu According to her entent and true love entrie She darly encrefed frome vertu to vertu With more strayter lyfe bries to fuddu The longer she endured in relygyon The better she prepared her herte to deuocyon.

And tho this byggyn/clerely dyd forlake All ryches honours/and pleatures worldly Mith all possessors for her lordes take She thought than the reygned/moot lyke a lady Cause that the lyued/in chrystes service dayly And certayne it is/holy scrypture recordynge Mho serves well god/dothe reygne lyke a kynge.

In prayer/penaunce/ and/contemplacyon that as all her buspnesse/and study alway Compasyinge by what maner of medytacyon She myght best please/our loide to his pay Offeryinge her persone/a true sacrysyce every day No labour her grewed/ loise was so ferwent Her body byon erthe/her soule in heven lent.

Swete/comly creatures/ladyes enerychone Sekunge for pleatures/ryches and arayment Blynded by your beaute/and funguler affection Confyder this byrgyn/humble and pacyent A spectacle of bertue/ener obedyent. Beholde how the hale elevely layde away Her royall ryche clothes and is in meke aray.

your garmentes now be gay and gloppous Every yere made after a newe invencyon Of tylke and betwee colly and precyous Brothered full rychely after the beeft facyon Shynynge lyke angels in your opynyon Where lefte wolde fuffyle and content as well As all that great coll followinge wyfe counfell.

A playne example / now ye may take
Of this myghty kynges doughter dere
Whiche for the love of god/dyd forlake
All tuche bayne pleasures / and garmentes clere
She gave herselfe / to penaunce and prayere
Wherfore fayre ladyes / do way suche banyte
Prepare yourselfe / to bertue and humylyte.

Some of lowe bythe excellinge they degre Pone couet to have as royall riche besture Woodly honours also the sufferainte As they were ladyes by line of nature Of diedefull mysery they bere the figure Prowde as a Pecocke whelinge full bright All is but banyte contentinge the sight.

Blowpous bygyn/replete with synguler grace Endowed with soueragne gystes celestyall Refusynge boyde pleasures/whan thou had space And honours transptory/whiche hath brought in thall A thousande persones/in ruyne to fall Merburge.

A myrour thou arte of byzgynall dennes Of true obedyence and perfyte mekenes.

So Merburge professed/to her rule suil ryght A redolent sloure/all bertue to augment As Lucyfer shynynge/a clere sampe of lyght for whome her spouse/god some omnypotent Shewed many myracles/to every pacyent A sygne her some was/supernaturals Closed in our lorde/by grace supernals.

The excellent goodnes of this moynes And fame of vertue with humplyte Transcended all other in perfyte holynes So that sundy persones approched that party for ghostly consorte counsell and remedy Suche as to her came pensyue woo and sadde Departed toysult in soule mery and gladde.

She dayly prouvded/for ghoffly treature To buylde her a place/a ture mantyon Euer to remayne/with foye and endure In pleature perpetuall/without corrupcyon Whiche the optaymed/by her deuocyon After this departure/to reggne as a pretydent In eterne blys/with god omnypotent

A lytell treatyle of the lyfe of faynt Audy abbefle of Ely/and of her holy concreacyon and great denocyon/bnder whome faynt Alerburge was made nonne/and professed.

Ca. rbiii.

Regned saynt Anna/kynge of eest Englande Achiche maryed saynt Hereswith/of the North party They had noble yssue/as we bnderstande Prynce Aldulph and Jurwyne/in story as is sounde Saynt Serburge the quene/and blessed Audry Saynt Ethelberge/Alithburge/a holy progeny.

This bleffed Audy/called Ethelded Of two great kyngedomes/lynyally descendynge Was borne in Suffolke/as fayth saynt Bede In a lytell byllage/called Ermynge This noble prynces/and dere derlynge With many great bertues/of grace illumynate Magnyfyed her parage/and royall affate.

This bleffed Audy/from her yonge aege Was dylpoled ever/buto ladnes Obedyent lowly/buto her parentage Encreasynge in vertue/and constaunt lodynes Woldely pleasures/dylpoites/and wantonnes Lyghtnes of language/and all piesumpeyon In this sayd byigyn/had no domynacyon.

Sad and demure the was in countenaunce Pothynge enclyned but fragylyte
Benynge and pacyent without perturbaunce Ateke curters gentyll full of humylyte
Pryde statelenes and sensualyte
Clere not in her fonde by any condycyon
Curters in byhauour buto every persone.

Po man was greved/not toke dyspleasure At this sayd mayden/in her fathers hall Every honest persone/and reasonable creature there pleased with her/bothe one and all Pone dyscontent/pypuate not generall She was so meke/and full of pacyence That people desyred/to come to her presence.

She was beauteous/fayze and amyable Pleasaunte to beholde/in gyftes of nature Per countenaunce comly/swete/louely/and stable Pothynge dysposed/buto worldely pleasure Moze lyke an angell/by all conjecture Than a fragyll mayde/of sensuall apperpte Fox in bayne pleasures/she had no delyte.

TThan that the came/to peres of dylcrecyon Dyuers her moeued/in way of maryage Some offered ryches/royalte/and renowne Some other pollellyons/landes and herytage And some the sufferaynte/her mynde to allwage All these the resuled/so, the love of Ihesu To whome the anowed/her chastyte full tru.

After that Aenus/had her longe allayled To peruerte her mynde/to worldly affeccyon And of all nettes and engynes/therof had fayled Than came to her presence/a prynce of renowne Talled duke Combert/of the eest regyon Whiche longe desyred/to have her in spoulage At the laste optayned/the wyll of her parentage.

Anto whiche thynge he wolde never enclone for all the mocyon of her hye parentes Tyll the was allured by hevenly doctryne To kepe her byggynyte clere in conscrens Than the consented without concupyscens And with the sayd duke the squed in chastyte Bothe mayden and wyfe almost yeres the.

After whole dethe/the remayned in Ely In fattynge/payer/bygyls/and penaunce Whiche place was gruen/to her Joynt and dowzy By Combert her hulbande/with great pleasaunce This yle of Ely/by deurne purueaunce With muddy waters/is compaled aboute Theyz enemyes to greve/and strongely to holde out.

Thyder came Egbyict/kynge of the noith parte To defyze faynt Audry/in matrymony To whome the wolde never/consent in herte for no maner counseyll/that myght be done truly Tho her syster Serburge/moeued her tenderly Tyll the angell of god/assured her to be Quene/wyst/and mayde/kepynge byggnyte.

Chan Audy graunted/maryed for to be Unto this forelayd/noble kynge Egfryde And at the maryage/was great folempnyte Cryumphes honoures/on every fyde Breat coll and royalte/they dyd mouyde Frome Ely departed/buto his owne place In the North parte dwellynge/with great folace.

Merburge.

By the grace of our loide god/mooff of myght And helpe of his mother/blessed mayo marp By prayer of Audry/and by myracle ryght Cogyder they lyned/bothe in pure chastyte The naturall mocyon/of his lascyupte Was shortly saked/and fernent despre By myracle/as water quencheth the tyre.

With an he appercepted/her altred constance Her perfyte holynes/and chast contynence His herte reioled/of her contynuatince Of whome the delyted/with humble reverence And synguler supplycacyon/to have fre lysence At Canwod abbay/to enter relygyon Whiche the kynge graunted/fox her devocyon.

Saynt Ebba tyfter/unto faynt Ofwolde Was abbeste and ruler/of that congregacyon Where blessed Audy/ryght as the wolde Was reverently recepted/into relygyon And after the yere/of her probacyon Professed there was/by byshop Wystryde Where all worldly honours/the set on tyde.

Frome thens the departed/to the yle of Ely More quyetly to live/out of busynesse. For diede of the hynge/her husbande truly Purposynge to take her/frome that holynesse. She toke two maydens/with her doubtlesse. And in they, Journay/our loade of his grace. She wed dyners myracles/at eche restynge place.

The archebyshop of yozhe/Alystryde her confessour Alas depiqued frome his benyfyce/by the kynge cruelly Observed pacyence/laudynge our saugour And folowed saynt Audiy/to the place of Ely Alhiche (as afoze is sayd) was her Joynt and dowry And electe her abbesse/on that congregacyon Moost worthy to be/for her holy conversacyon.

Where Audy buylded/a chyiche of our lady With helpe of kynge Aldulph/her wother naturall Pyllaunt a myle/frome the olde monastery founded by faynt Austyn/fox meryte spyrytuall Whiche place all desolate/she edyfyed full specyall By her prougsyon/an other noble monastery The yere of grace/syre hundreth seventy and thre.

When the worke was ended/as her wyll was She endowed the abbay/with fraunches and lyberte And gave the hole yle of Ely/to that place With all commodytes/profettes/and yssues fre Frome all epaceyons/exempte clerely to be Of kynge and byshop/contyrmed it at Rome With all prelates a prynces/consentynge of this regyon.

In thost tyme and tpace/to Audit dyd reloste Relygyous men and women/a great company Professed in that place/for they ghostly conforte Renounsynge vayne pleasures/& honours transsytory Amonge whome saynt Werburge/professed solemply Promysed in audyence/to spue a lyte monestycall After saynt Benettes rule/for the lyte eternall.

Merburge

g.ü.

Also the pere of grace/spre hundreth seventy and nyne In the moneth of Julis/in the nynth kalendas To heven departed/saynt Audry the quene Than reggnynge in Kent/kynge Lothary by grace Aldulph in eest Englande/her brother whiche was kynge Ostryde her husbande/ in Porthumberlande Also kynge Ethelrede/than reggnynge in Mercelande

A besse rehertal of y' lyfe of taynt Serburge/grand mother to taynt Merburge. And of her comynge to Ely to her tyster Audy from Shepay monastery. Ca.rfr.

De holy matrone and quene laynt Serburge A kynges doughter a moder to kynges twayne Syster to laynt Audy a graundmother to Werburge Of noble parentage is comen certayne Of two realmes descendinge syngally and playne By her father from the realme of eest Englande And by her mother from Posthumberlande.

Per father laynt Anna/as layth myne auctour class kynge of the eest parte/lone to Egnicius Miche Anna was maryed/with moche honour To Pererwith/doughter to kynge Perericius And lyster to laynt Pylde/the byzgyn gracyous To whome laynt Gowyn/the glozyous martyz kynge of Pozthumberlande/was great graundfather.

This layd kinge Anna/lyued a longe cpace In welthe/worthyp/honour/and prosperyte With his quence Pereswith/by synguler grace Observinge Justice/pacyence/and equite Repte the preceptes of god almyghte Mercyfull and lyberall to the poore in payne Whiche kynge by Penda/was murwed and flayne.

As the ryuer passeth/oftetymes the heed fountagme The lytell grasse of ympe/transcendeth the tree Lykewyle they? chylden/encresed certagme In mekenes/pacyence/and perfyte charyte About they? parentes/in bertue and benygnyte So that they? name/lynage/and hye astate By them was magnyfyed/prayled and decorate.

Kynge Anna and Perelwith/had a noble effue Some goodly chyldien/pleafaunt to beholde None favier in this lande/myndynge all berine And to all good maners/dylpoled manyfolde yet was they; favienes/not equall to be tolde To they; democyon/and fynguler goodnes Whole names expected/ben afore boubtles.

Serburge the eldest of the cysters all Justicete by her parentes in vertuous desceptione Followings there council in herte full speciall Prepared her soule after they doctrine for about the age of so youge a seminime So that every day by grace and wistome In her ded growe some plant of devoceon.

In all this realme/dylated was her fame Chat whan the approched/buto lawfull aege Prynces/dukes/erles/herynge of her name Belyred to have Serburge/in maryage Merburge. g.iii. And butlyly laboured/buto her parentage This mayd was maryed/with honour full excellent Unto Excombert/the noble kynge of Kent.

To whome kynge Ethelbyyct/graundfather was The fyrit chyysten kynge/of Saxons and chefe sloure Baptyled by laynt Austyn/thughe hevenly grace He was to holy chyrche/a specyall benefactour Monasteryes and pryores/souded with great honoure kynge Eadbalde his some/exemple of hym toke Wishinghe was father to Excombert/as sayth my boke.

This lady Serburge/cycumfulled with grace After her delyie/and bertuous entent Had lever the monastery/than the fagie palace The chyiche to bylyte/than with maryage be lent But to her parentes/the was ever obedyent Folowynge they; counteyll/and of her frendes dere In lawfull maryage/toke the layd kynge her fere.

A noble generacyon/she hadde by the kynge Egbyyct and Lothary/two prynces prepotent And two holy doughters/in vertue shynynge Ermenylde and Erkengode/by lynyall descent This Ermenylde marged/with honour equyualent Unto kynge Auster/had a royall yssue The gloryous Merburge/replete with bertue.

Her lyster Erkengode/refused betterly Honours/worthyp/and worldly possession Ryches/maryage/and pleasures transproxy Went buto Fraunce/with humble deuocyon At the Cytee of Burges/entred relygyon Where Ethelberge her aunt/was ruler and abbelle Cogyder they lyned/in perfyte holynesse.

Chis honozable Serburge/and blessed matrone Refutynge wozldly honours/and solempnyte Preserved mekenesse/and persyte deuocyon Abobe all ryches/power and dygnyte Auoyded ambycyon/observed humysyte Cipon pooze people/ever had compassyon And them releved/with due mynystracyon.

She made her palace/manytymes an holpptall Her pybate cubycle/a devoute opatory As a hynde mother amyable/in courte and in hall Atekely fulfylled/ the feven werkes of mercy Oftetymes in the chyrche/felde amonge compaint yet ever whan the myght/have tyme and space Magnysyed and prayled/our loode in secrete place.

She instructe her husbande in ghostly vertu To great lolynesse and synguler perfeccyon So by her counseyll with the grace of Jhesu Frome intydelyte purged was that regyon Destroyed they; ydolles they; sectes everythone Restaured temples but chystes honour Founded monasteryes by her cost and labour.

The kyinge by her mocyon/commaunded straytly All his people and tubiectes/byon tharpe correctyon To observe prayer/and penaunce devoutely And truly for to fast/the holy tyme of Lenton Activity.

Q.iiii.

The archbellhop Theodoms/and fathers of relegyon Confederings her pacyence/and benygnyte Reioyled in her dedes/and prayled the trynyte.

Taken the famous Exombert/the layd kynge of Kent Joure a twenty yere had repanded in honour full royall which blessed Serburge/his quene excellent Than he departed/frome this lyfe mortall The quene prepared/the obseques funerall with great samentacyon/and great royalte as was convenient/for his state and degre.

After that Serburge / refuted wordely pleature Entred relygyon / professed chastyte
At Shepay monastery / in Kent full ture
Buylded at her cost / full honorable
After electe Abbesse / and ruler of that companye
To whome the was / a myrrour of mekenes
And exemple of bertue / and proued holynes.

As the was occupyed/in medytacyon
An heuenly metlanger/to her was fent
She wynge how to fynne/and transgressyon
Englande thulde fuster/great punysment
And be subdued/with greuous toment
Caherfore the lefte/in good rule that place
And dyd electe to them/an other abbace.

Serburge toke lycence of her lysters all Commendyings them but the trenyte And so departed fro her chyldren sprytuall With labour attayned to the hous of Elpe There to be subjecte to Per syster Audye And to her doctryne apply her entent Unto relygyon euer sounde obedyent.

Saput Audy was gladde of her lysters compuge In lyke maner were all the hole congregacyon With mysthes and solace in soule recoglyings To have the presence of so worthy a persone There lyved togyder in persyte devocyon Tyll blessed Audy frome this lyfe mortall Departed was to the lyfe eternals.

After whose buryall/Serburge was electe To be abbesse and ruler/over that covent As a subsesse and bertue/her mynde dyd erecte And the.rvi.yere after/with labours dylygent She translate saynt Audy/that noble prespoent Beynge hole incorrupte/also substancyall In body and in besture/by grace supernall.

Thow saynt Ermenylde after the dethe of kynge Aul fer her hulbade was made a nonne at Ely/boder her mo ther saynt Serburge abbesse / and Merburge her destroute doughter.

Ca.pr.

A Mercyës the kynge/what the forelayd Aulieve Had regned in honour/worthep and royalte Alith fagnt Ermenylde his quene/fully.rbii.yere Anto everlatlynge blysse/departed than he And buryed was/with moche folempnyte In Lychefelde chyiche/after hym there dyd succede Into the kyngdome/his brother Ethelrede.

The quene for her hulbande/made great lamentacyon Polefully lamentynge/nyght and day his departure As nature enquyied/endurynge a longe feason Remayned in wydobode/and mournynge besture yet after all heurnesse/penaunce/and dysconfyture She reioysed in soule/to be at lyberte Entendynge relygyon/by grace of the trynyte.

Soone the departed/to the hous of Ely Refutynge this worlde/pleatures polletyon Instauntly required/with perfete humylyte To be a mornes/accepte in relygyon Bladde was the abbelle/of her conversyon And thanked our loode/of his specyall grace So dyd all the systers/within the sayd place.

Per natural mother/blessed Serburge Chat tyme was lady/and chefe presydent Chere was professed/her doughter Werburge An exemple of mekenes/to all the covent Ermenylde thanked god/and was obedyent To her mother Serburge/a myrrour of bertu Also to her doughter/the spouses of Jhesu.

It palleth mannes reason/playuly to express Her bertuous lyfe/and ghostly conversacyon In prayer/penaunce/and proved mekenesse In perfyte obedyence/and synguler devocyon In bygyls/abstynence/and in hye perfeccyon The cotydyane labours/her body to chastyce That her soule may be/to god true sacryfyce.

By cause that Merburge/in order was senyoure Her mother Ermenylde/gave her the sufferaynte Preferrynge her doughter/with mekenes and honoure But yet her doughter/of a naturall amyte Preferred her mother/with humble senyopyte And so bytwene them/was a swete contencyon Mheder shulde more subjects be/to other in relygyon.

Afore whan Ermenylde/was buder maryage Anto holy matrones/the was comparable Sara/Rebecca/Rachell/and Sybell cage And taynt Elyfabeth/with other mo honorable Row in relygyon/the is mooft notable knowen by her bertues/and tadde dyfpolycyon Alhat buder matrymony/was her intencyon.

Ermenylde subdued/by synguler deurne grace All fragyll mocrons/and sensualyte Lyke maner as Judyth/Diosernes sayne hace She morryfyed all pleasures/lustes and bosupte Lykewyse as Jaell/dyd the prynce Sysare A duches of bertue/as whylom was Delbora also the oratory/in prayer as dyd Anna.

After the departure/and wofull buryail Of Serburge her mother/abbeste and iady Per doughter Ermenylde/the blessed monyail Was chosen abbeste/and ruler of Ely As theweth dan Myllyam/of Maluysbury How first was Audiy/than Serburge her syster Afterwarde was abbeste/Ermenylde her doughter.

The lyfe of Ermenylde/was ever vertuous Pleafaunt to god/and her lyfters everythone In the fyght of god/her dethe was precyous Playnly notyfyed/by her converfacyon She vertuously governed/her congregacyon Frome this lyfe departed/to eternall glop As sayth her legende/the Jous of February.

And buryed was/with moche lamentacyon In the holy monastery/and house of Ely Amonge her parentage/and congregacyon Where the is shyned/with her aunt saynt Audy And with her mother/saynt Serburge rychely for whome our sauyour/of his specyall grace Sheweth dayly myracles/in that sayd place.

One of the mysacles/we thall now rehers Our loode too her thewed/at Elyabbay After her transacyon/the story dothe expres It footuned in Whytson weke/byon a thursday An Englyshman was bounden/in wofull aray fetered with yours/bothe on handes and sete Wrongfully accused/as ye may all wete.

By inflaunt request/he gate hym lycence To byfyte the tombe/of faynt Grmenylde Albome he required/with humble reuerence And meke petycyon/frome the herte full mylde To be delyuered/and fully reconspide Unifose humble despie/and synguler supplycacyon Was fully graunted/to his consolacyon. At this tyme/whan this holy man was prayenge Whan the Deken redde the holy golpell. By meane of Ermenylde/to our love and kynge frome his handes and fete/the yrons done fell. By grace about nature/merueyloully to tell. Chat the layd yrons/inlyght of all the wetherne Sprange by lodenly/and lyght boon the autter.

## **Aliud** miraculum.

A other mysacle/declare now may we Bone at the tayd Ely/by this holy matrone In presence of the pryor/and all the fraternyte Whiche pryor of this mater/had best notycyon Ascole mayster of Innocentes/after the custome Gaue lysence/byon saynt Ermenyldes day To all his chyldren/to sport them in play.

Than the feet/and folempnyte was done The younge tender chyldren/wanton and neclygent Dredynge they? mayster/for fere of correccyon To the holy shryne/they assembled full dylygent Trustynge therby of pardon/after they? entent Desyred they? mayster/for saynt Ermenyldes sake To pardon they? trespas/and no dyspleasure take.

The mayster fulfylled/with hastynes and euny Toke them frome the tombe/with great indegnacyon Without dyscrecyon/punyshed them greuously Gyuynge no honour/to the saynt ne devocyon Rebuked them soze/sayenge with insultacyon Trowe ye to be spared/from punyshment this day for saynt Ermenyldes sake/nay nay do way.

After all this done the nexte night followinge Than the fayd maylier to his bedde was gone His great bukyndenes faynt Ermenylde remēbynge Rewarned hym Juffly after his guerdon His handes and his fete prompte to perfecueyon Where fodenly fmytten made fame contracte also Po power had to ryfe to moeue not to go.

This lodarne punyithement/langour/confutron dered hym greuouity in all his body mooth terryble of all/of helthe desperacyon Inwardly hym troubled/with pernes horryble But yet by grace/he thought best remedy Sende for his chyldren/bpon the other day Humble asked them pardon/in a wofull aray.

Delyzynge his coolers/foz loue and charyte To cary hym moost carefull/to her sepulture To requize foz hym grace/helthe and prosperyte Df god and saynt Ermenylde/with all they; cure They toke hym tenderly/ye may me leue full sure Amonge them all/with mynde dylygent And brought to the shryne/this wretched impotent.

They prayed for hym/to our blessed saupour And to saynt Ermenylde/a longe tyme and space knelynge on they, knees/weppinge full sore In prayer and plalmody/for his helthe and solace And so contynuynge/by our lordes great grace He that afore was same/bothe on sote and hande kestored to helthe/departed hole and sounde.

Thow kynge Ethelrede feynge the holy convertacyon of Werburge his nece/made her lady and abbelle at Wedon/Trentam/and Humbury. And by her confeyll and exfample was made moke at Bardeney abbay. Ca.ppi.

De famous prynce/and forelayd Ethelrede Brother to kyng Aulfer/as lawfull enherytour To the layd kyngedome/dyd nerte hym succede Electe of his peeres/with worthyp and honour Permytted by his chyrche/to be theyr governour Brause prynce Kenrede/his brother sone Was yonge and not able/to rule his kyngdome.

This layd kynge Ethelrede/clerely consyderynge With due cycumitaunce/the hye perfeccyon Of Merburge his nece/and bertuous syurynge Her great holynesse/and ghostly conversacyon Dayly encresynge/with fervent devocyon The excellent same/and myacles full ryght Shewed by our saurour/bothe day and nyght.

These good extamples/grounded in vertu Moeued kynge Ethelrede/in soule and in mynde And clerely converted/theowe the grace of Thesu To despyte this woilde/weethed and blynde Peyncepally by grace/weyten as we fynde for her great goodnes/and vertues excellent He made her lady/ruler/and peelydent.

Duer all the nonnes of every monastery Within his realme to governe and to guyde To instructe and insome and to exemply by

Co encrese devocyon/bpon every syde
. Aertue to eralte/to subdue byce and psyde
Chat holy relygyon/pleasaunt to chiest Ihesu
Myght dayly encrese/frome bertu to bertu.

Also he gave Merburge/great possession Landes/and rentes/ryches withall To edyfy and repayse/places of relygyon After her defyse/with favour specyall Mherwith the buylded/famous memosyall Two fayse monasteryes/Trentam and Humbury Possessed with rentes/landes/and lyberte.

Also by sufferaunce of the sayd kynge truly She translate the kynges maner of Medon Mische was in Pamptonshyze onto a monastery Of holy women observing relygyon Suffycyently endowed with lybertes possesson Of whiche sayd places she had the governaunce as worthy maystres all bertue to avaunce.

The pere of grace/fyre hundreth foure fcore and nyen As theweth myne auctour/a Bryton Giraldus Kynge Ethelred/myndynge mooft the blysse of heuen Edyfyed a collage chyrche/notable and famous In the subbarbes of Chester/pleasaunt and beauteous In the honour of god/and the Baptyst saynt Johan With helpe of byshop Austryce/and good erostacyon.

Also at the humble / and synguler supply cacyon Of blessed Egwyn / bysthop of woxcestur This kynge gave a place / for a fundacyon To buylde a monastery/to relygyous brethur At Eulam byon Auen/for heuenly tretur With a large precynct/to compas all the abbay Paore quyetly to serve/our sauyour nyght and day.

After this tyme /Ethelrede the kynge By his counteyll maryed/a beautefull lady Called quene Ditryde/a woman of good lyuynge Boine in the Noith parte/doughter to kynge Diwy To whome laynt Diwalde/was bucke truly The yilue bytwene them/after to fuccede Was a noble piynce/nomynate Colrede.

Agaynst his enemyes the kynge gate byctory fortunate in batayle tore oppressed kent In all this regyon famous was his chyualry Ramely he subdued at the water of Crent Egfryde of Porthumberlande a kynge auncyent His brother in lawe whan Egfryde agaynst reason Entred his landes by subtyll intrusyon.

But after that Oftryde/his quene was sayne By people of the North parte/moost cruelly The kynge frome that tyme/by grace certayne Chaunged his maners/and lyuynge dayly Frome temporall cures/and butynesse worldly To ghostly werkes/and contemplacyon Sekynge for heuen/with pure devocyon.

Specyally he folowed/laynt Merburge countell Alynge hym after/her twete gholly doctryne The clere erlamples/as we afore dyd tell Ulerburge.

Moeued his conscrence/to ghostly dyscyplyne With suche contrycyon/by specyall grace deuyne Chat all bayne pleasures/and honours transytory Were clere expulsed/and put out of memory.

This kynge refuled/his teptre and crowne Clothes of Cythew/and purpuil full royall With ryches/lybertes/pleatures/polletlyon for the love of Thetu/in herte pryncappall And for the meryte/of his toule helthe withall So whan he had regard/nyne and twenty pere He chaunged his habyte/fayth the flory clere.

At a relygyous place/nomynate Barbenay In Lyncolne thyte/buder his dompnyon Synguler byloued/of hym alway Delyted the habyte/with meke tupplycacyon And was recepted/professyinge relygyon Euer after to observe/the essencyals thre Obedyence/chastyte/and wystull powerte.

He allygned his crowne / and temporal dygnyte cinto prynce kenrede / his drother cone As true enherytour / to have regalyte for in pure obedyence / prayer and medytacyon Ethelrede encreted / with feruent devocyon And as declareth / wyllyam of Maluythury After was made abbot / of the layd monastery.

The holy connectacyon of hynge Kenred bother to tagnt Werburge/4 how he refuted his crowne/and was made monke at Rome/4 ther departed a holy cofessour.

Ca.rrii.

In whan kynge Etheldiede/by heuenly grace At Bardenay abbay/professed relygyon Than prynce Kenrede/his successour was And toke the Empyre/the septre and the crowne With moche worthyp/royalte/and renowne As nerte of inherytaunce/by law naturall To be kynge of Mercyens/by dyscent lynyall.

This noble kynge kenrede/replete with vertu Brother to Merburge/observed truly The commaundymentes of god/a his lawes moot tru Obedyent to our saurour/and lorde almyghty Loved holy chyrche/moot tenderly Arynystred Justice/to his subjectes all Mercyfull to the poore/pyteous and lyberall.

In all his realme/was no dynerlyte Malyce was lubdued/rancour and debate Clertue encrealed/true lone and charyte Enuy was expled/and all pypuy hate Chefte/murthur/roby/were founde at no gate Crue men myght lyne/without beracyon Pollers/promoters/had no domynacyon.

Pe gave to our lavyour/and byllhop Egwyn for abolily meryte/with moche honoure De tenementes and landes/playnely to determyne Within worceturthyre.iiii. score and foure To maynteyne the monastery/spoken of before Evelham byon Aven/byfore lawfull wytnes As the legende of Egwyn/truly dothe expres.

Merburge.

ħ.ti.

To the courte of Rome/kynge Kenred went So dyd Offa kynge/of the eest Sarons Also byshop Egwyn/by one assent Bewoutly to bysyte/all the hole stacyons Of the cytee of Rome/with humble supplycacyons Chankynge our loide/of his mercy Path them preserved/and all theyr company.

This holy byshop/and kynge Kenrede Difered to our holy father/pope boneface With mekenes devocyon/for ghostly mede Afore his collage/wytnes in that case The foresayd monastery/and relygyous place frome that day ever after/to be clerely exempte To the popes holynes/immedyatly obedyent.

All they had optayned/perfyte expedycyon Df all they? builes/after they? entent They toke lycence/and had the popes benefon And towarde Englade/retourned and went Payfynge our loide/with herte and loue feruent for they? good spede/and prosperous Journay Preserved in good belthe/all to they? countray.

After all this done/Kenrede the fayd kynge Commaunded to be had/a counfeyll generall By letters myssyue/his peeres and loides cytynge Shoutly to be piesent/with hym one and all As well the sprytualte/as the tempopall The Seyn was kepte/at a place called Alue And thyder assembled/his piesates of degre. Berthtunalous/the archebyllhop of Canturbury The archbyllhop of pocke/called Alylfryde Alith byllhops/tuffreganes/archdekens many Dukes/erles/barons/bpon every tyde Universed elquyers/and comunes that tyde Anyghtes/elquyers/and comunes that tyde Alere redy to knowe/the kynges mynde and pleature Alell odded in place/and trylence kepte ture.

This gloryous Kenrede/crowned with golde Clothed in purpull/rote up fro his place After due falutacyon/the cause mekely he tolde Why he for them sende/and wherfore it was That they shulde tellysy/with hym in this case What landes he gave/towarde the fundacyon Of the sayd monastery/with grete devocyon.

And how for that abbay he went to Rome And made the place subjects himmedyatly To our father boniface and gate an exempeyon for ever to remayne to the layd monastery With pardons and pryurleges there redde openly And many other benefytes of great commodyte Wryten in they grauntes who lyst them to te.

Requirings the loides/sprintual and temporali To graunte to the same/with good entent And it to confrime/and roborate specyali With charters and dedes/and seales patent To whose petycyon/they dyd all consent Made confrimacyons/and grauntes them amonge With a terryble sentence/who dothe the place wronge.

Merburge.

h.tú.

Kynge Kenrede conflyderinge/the great holynes Df his noble parentes/his bucles everychone They royall progeny/the fufferaunt goodnes From this lyfe transytory/to heven agone Ramely the bertue/and fervent devocyon Df his fyster Werburge/and his auntes all Moeved his mynde/to seke for lyfe eternall.

And as faynt Bede fayth/whan this noble kynge Had regned four yere/in great prosperate He fortoke this worlde/and chaunged his lyuynge Resultinge his crowne/septre/and dygnyte All bayne honours/ryches and regalyte And made his bucles some/pronce Coelrede Co take his empyre/after hym to succede.

So with all gentylnes/and humplyte
The kynge of his tubiectes/toke leve specyall
Commendynge his people/to the trynyte
Them to conserve/sprytuall and temporall
Of his departure/dolorous were they all
Thus for the love/of our sauroure
He resuled this modde/pleasures and honoure.

And went to Rome agayne/the yere of grace Seven hundreth and eyght/by full computacyon Aylytynge the flacyons/frome place to place There was professed/to faynt Benettes relygyon Aled bygyls/fastynges/prayer/medytacyon Albere this holy monthe/frome this lyfe transptory With vertu departed/to eternall glory.

Of y feruent a ghostly deuseyon of layer Merburge a vertuous governance of her places/a of y great humilite the bled to her listers/a al other creatures. Ca.xxiii.

Pis benerable Merburge/4 moynes gracyous for her great vertue/and perfyte holynette Electe to be gouernour/ouer the nonnes relygeous By her bude kynge Ethelrede/of his goodnette Ouer dyners monasteryes (as is layd) expresse Mas confecrate abbesse/and lady gracyous By the byshop of Lychefelde/nomynat Serwulfus.

And thus the departed/fro the hous of Ely Wherin the bled/heuenly medytacyon With lycence optayned/in mynde lad and heuy So were the lytters/and all the congregacyon Of her departure/knowynge her convertacyon But as wolde charyte/they had great gladnes knowynge by her bertue/relygyon to encres.

The spoules of Thesu/and floure of benygnyte Consyderings her selfe/a lady and presydent Didered her monasteries: right well and wysele Received in systers/chast/humble/obedyent Duer them made rulers/bertuous/and pacpent Her subjectes to instructe/and counsell day and night Aertue to eralte/and byce dempue arrobt.

This noble abbette/remembernge her duty Mhat charge it is/to rule a congregacyon Humble requyeed the grace of god almyghty And dylygently prepared/to supple her rowme. Pryncypally the gave to them everychone Perfyte extample of vertue in her dede With vertuous doctryne the same to procede.

A myrrour, of mekenelle the was to them all A floure of challyte and well of clemes The fruyte of obedyence in her was specyall Resuspinge bayne pleasures honours and ryches Content with lytell an exsample of lowlynes As dothe belonge but wylfull pouerte Pryde ha no responce but all humplyte.

She was a mynyster/rather than a maystres
Her great preemynence/caused no presumperon
She was a handmayd/rather than a preores
Seruynge her systers/with humble subjection
Subduringe her body/to penaunce and afflyceron
Subjecte to the soule/as reason wolde shulde be
A true sacrysyce/offered to the trynyte.

It was no meruepll/tho all her covent Ander suche a ruler/encreased in vertu Sepnge her ersample/asoze them dayly present Ever augmentynge/throwe the helpe of Ihesu Morldly despres/she clerely dyd subdue She never ware synon/by day oz by nyght All ryche bayne bestures/she set by them but syght.

In player medytacyon the tyme the dyspent Ploued: for every night longe afore matyns the wolde bytyle at an houre convenient and devoutely say afore our lordes present

Pausd spalter holly knelvinge / with great reverence Or that her systems came to the oxatory Co say dyupne servece / syndyinge her all redy.

At after matyng/she bled contemplacyon Contynually abydynge/buto the day lyght Prostrate on the grounde/or knelynge in deuocyon Mepynge full tenderly/with teeres downeryght Anany holy oraylons/she sayd day and nyght Pyteous/mercyable/and fulls of charyte Co the poore people/in they, necessite.

This lady observed suche tharpe abstruence
That one dayly repair wolde her well sustyse
Delycate dysthe meates were put out of her presence
So nature were content in moost humble wyse
The Morde of god was moost delycate servese
Myndynge moche more the soule to satysty
Than please and content her enemy the body.

These sayd exemples with many other mo Pleasaunte buto Thesu she taught her covent Them to preserve frome they mortall so By synguler bertue grace to augment Per precepte and syuguge were ever corespondent She never commaunded syster do any thruge But it was sulfylled in her owne dornge.

She excited her chyldien ever to devocyon With manyfolde doctrynes edlenes to excheme Lyke a tender mother had pyte and compassyon She dayly fedde them and nouryshed in all bertue Werburge.

And dylygently prayed/our faurour Theu Them to preferre of his intynyte grace Frome perall of perallynge in blyffe to be his face.

Also the.rii. degrees/of humplyte Pacyence/quyetnes/and great perfeccyon there well observed/with true ione and charyte Amonge her systems/the hole congregacyon And the tipe essencyals/of relygyon the construction obedpence were truly sulfylled/proued by the consequence.

As for a pallyme/amonge per lytters all She cauted to be redde/amordynge ydlenesse. The tweete legendary/for a memoryall And Aitas patrum/thewrige great tweetenesse. With other narracyons/of grace and goodnesse. Ofttymes to her covent/she had a comyn sayenge. Please god and love hym/and doubte ye nothynge.

All reders excuse me/tho I can not expecte
for lacke of lernynge/the vertues morall
The hye perfeccion/and proued holynesse
Of this pure byrgyn/and fanctymonyall
Therwith was decorate/her lyfe monestycall
Ananyfest With myracles/by meryte of her mekenesse
As the true hystoxy/playuly dothe expecte.

The worthy myracles of this byrgen pure Dylated were thrugh all this regyon By deupne lufferaunce about nature Profytable to every chrysten synauler persone In tekenesse/trouble/peyne of beracyon Of her they have refuge/helpe/and tocoure By her merytes/and player/that every honoure.

Per merytes were/moche moze commendable Chan were her myzacles/manyfest and playne Fox why by her merytes/famous and notable Sygnes and myzacles/were shewed full playne In the house of Ely/bythe grace of our susterayne And in every place/where she kepte resydence Of whome parte followen/in this rude sentence.

Thow at Aledon wylde gees were pynned by her commaundyment/4 also releshed & put at lyberte. Ca.priii.

Dis boly byzgyn/whan the dwelled at Medon In Porthamptonthyzn/with a devoute covent Mhiche place comtyme/was the kynges mankyon Translated to an abbay/by her commaundyment A myzacle was done/by this noble pzecydent As the true legende/playnly dothe bs cay And all the inhabytauntes/bnto this pzecent day.

A great multytude / somtyme of wylde gees Comunely called Gauntes / made a great descrypcyon Apon her landes / pastures / waters / and feldes Beuourynge the comes / and fruytes of Wedon Greuous to her subjectes / within that possessyon The people coude fynde / no suffycyent remedy. But the wed they; complaynte / to Werburge they; lady.

Merburge had herde this greuous complayne afti.

How the comes were waked/p tenauntes hucte therby Her herte was morned/with tharpte than certaine To faur her fruytes/and helpe her company Wherfore the commaunded a feruaunt go halfely To divue those wilde gres/a bignge home to her place There to be primed/and punylihed for these trespace.

The messanger mercreyled and mused in his urpude Of this strawnge message show styll in a study knowinge it well it passed tourse of kynde Wilde gees for to pynne by any mannes polycy Syth nature hath ordeyned such byrdes to sty Supposyinge his lady had ben bureasonable Commandings to do a things unpossible.

With wordes of confexte/he layd to hym agayne Go in my name/do my commanneyment. The fernaunt went forth/thynhynge all but vayne dinto the foldes/where the byrdes were lent. And layd his mellage/with mynde and good entent. At y lady commanness you/byrdes enerythone.

A meriteylous thenge/transcendenge nature Anto his wordes/the goes were obedyent Not one departed/fro thens ye may beture Of all the nomble/that there were present Cowards her place/afore hym they went Mekely/as yf they had reason naturall Anto her presence/he hought the gauntes all.

Dredefully darpinge somen now they be

They, wynges traylynge/entred into the hall for great confulyon/after they, hynde and properte Mournynge in they, maner/abydynge one and all Her wyll and Judgment/with mercy specyall Lamentynge all nyght/there in captyupte Tyll the motowe after/withouten lyberte.

All that same nyght/Merburge dyd contynue In devoute prayers/and yntpnes celestyall After her olde custome/bled in all vertue In the mornynge after/the byrdes that were thall Mith hye boyces (as yf it were) on her dyd call for grace and pardon/of theyr offence And of departure/to have fre lycence.

Than the full pyteous/to every creature Apon these byides havying compassyon Delyvered them/frome all davinger and cure frely to departe/bider this conducyon That none of them/bpon the loodhyp of Wedon Shulde make destruccyon/nog lyght by any way On comes of truytes/never after that day.

Revertheles a ternaunt/one of the gres dyd take And pryntely hydde it/agaynst instree and ryght Anknowynge to Merburge/suche brydry to make The byrdes departed/moost glad to take theyr slyght From theyr tender Judge/but whan they sawe in spatt One of theyr felawes/taken from theyr company The sayd great nombre/of gress retourned hasfely.

ĹÍL.

They flewe over this blessed by:gyns hall Merburge.

Mournynge and warlynge/after they, entent And wolde not departe/but fast on her dyd call. yet they durst not lyght/fox diede of her comaundyment But in they, maner & kynde they layd/o twete pielydent cally luster ye luche wyckednes/done fox to be Anendes our felawe/agaynst all ryght and charyte.

These by des retourned/so hastely certaine
By grace the percepted/the cause of it truly
And tryed out the truthe/of all the mater playne
She restaured the by de/to his felythyp againe
And gave them a lesson/of they went her fro
How they shulde payse/they, maker and sufferagne
Sayenge (benedicite bolucres celi domino)

But as Myllyam Maluylbury/speweth expiesse. The goos that was taken/and stollen afore away Mas rosted and eten/the same nyght doubtlesse. So whan it was asked/for bron the other day. The bare bones were brough/after this lady beray. And there by the bertue/of her benedyceyon. The bythe was resaured/and slewe away full soone.

Certaynly frome that tyme/buto this present day As all the people knowe/dwellynge about Wedon The foresayd wylde gees/attempten by no way To hurte they fruytes/ne lyght in that possesson No merueyli it is/remembrynge the deuocyon And true love the had/to god omnypotent for buto bertue/all thynge is obedyent.

Thow a treaunt without pre punythenge an Junocent was punythed/s after made hole. Ca.rrb.

And the fynguler grace/grounded in this abbas As in the true legende/playnly ye may be the fall parte rehers/to augment your colas therburge had a feruaunte/whiche named was Alnotus a man/of meke conversacyon knowen by his merytes/after due probacyon.

Also a baylyte the had/a cruell typaunt Chiche pyteoutly punythed/without reason And wounded greuoutly/Alnot her feruaunt Chithout any greuaunce/at the place of Medon Cherburge for pyte/and great compatiyon Afore this caytyte/kneled on her knee Prayenge hym to ceale/for love of the trynyte.

Savenge why does thou punylike this innocent Cauteles without mercy/whiche I byleve playne Is more acceptable to our lorde omnypotent Than many other be for his mekenelle certayne The baylyte at her prayer/wolde not refrayne But punyliked hym Hyll in his fury and pryde Tyll the bengaunce of god/fell on hym that tyde.

Incontynente his heed/his necke/and his face Were tourned backwarde/lyke a persone monstruous Contrary to nature/fox his great trespace Crucpate with soxowe/and peynes hyduous Contynually encreasynge/to beholde pyteous Merburge.

At the last remembed of the best remedy fell prostrate to the fete of Werburge his lady.

And cryed byon her/with wotull there Meppinge/lamentynge/his great inequate My louely lady/and may tres moot dere Helpe me twete abbelle/in this necessite I have offended god/now play for me And I wyll never/endurynge all my lyfe Dysplease no moze/man/mayde/ne wyfe.

Compan Merburge contydered/his great contrycyon His woofull herte/and lamentable crye Apon hym the had/tender compassyon Beholdynge his greuaunce/and tender agony Good brother the tayd/who to wyll have mercy Must be mercyable/as in proverbe myten is Who is without mercy/of mercy shall mys.

Call but ompude thy owne wycked dede In punythynge this poose man without offence To be his punythment my herte fose dyd blede I kneled afose thy fete delysynge indulgence Thou toke no regarde to my prayer ne prefence Wherfore the Justyce of god almyghty Upon the is fallen for thy synne lodayly.

Alban the had ended/her gholily eroptacyon Perceyuynge hym penytent/with great humylyte Bladde to amende/byce and transgressyon Anone buto payer/the went with charyte Opteyned forgusenesse/of the blessed trynyte His fylnamy/restaured to his kynde agayne Bothe bodyly and ghostly/cured was certayne.

This forelayd Alnotus/by tynguler grace Refuled this worlde/pleatures and banyte Went but o wyldernelle/and machoryte was Whome theues martyred/to heven blylle went he At Stow befyde Bukbrydge/buryed was trule for whome our lorde/of his infynyte goodnes She wed many myracles/affyrmynge his holynes.

Dow dyners prynces folowynge tentualyte intendynge to violate this byrgyn bi power/bi myracle were put to confusyon.

Ca. prvi.

Pother lygne was thewed/by the kyinge of blys
The a wanton pyince/folowinge lentualite
And his fragill appetite/in doing amys
Entendings by byolence/power/and auctoppte
To deprive Werburge/of her byggingte
Elpped a leason/to fulfill his entent
Whan the was solytary/and no man there present.

By force than he began/this mayd to allayle But the trullynge in god/to be her protectour Elcapynge his prefence/cast her facrat bayle for lyghtnesse and eale/to se from the traytour The forme beame recepted it/whiche haged that houve Whiche myracle seme/the prynce sledde away The byrgyn was preserved/by grace that day.

C Another myade / was done in Bent

In the byliage of **Hoo/yet** full memogous A fentuall pyrice/of wycked confent Purposed to maculate/this byzgyn glozyous Consyderynge her persone/so fayze and beauteous Caryed the featon/to fynde her folytary By power to oppzesse/this gracyous lady.

Cathan the tyme was comen the thought convenyent After her furyoully the ranne a fall pace She knowynge his mynde tadd buchall entent Seynge no remedy by man in that place Called to our fauyoure for his helpe and grace Sayenge blessed looke for thy endles pyte Befende me this daye and save my chastyte.

And as the fledde/frome this cruell persone She ranne for socour/to a great oke tree By grace the sayd tree/opened that same season Sufferynge this mayd/to have sure and fre entree Wherby the escaped his/wycked tyrannye Whiche tree to this day/endurynge all the yere By myracle is bernaunte/freshe/grene/and clere.

Of the layd oke tree/is a famous opynyon Chat no man may entre/the sayd concaupte In deedly lynne bounden/without contrycyon But in clene perfyte lyfe/who locuer he be May entre the layd oke/with fre lyberte And nygh to that place/a chyiche is now dedycate In the honour of god/and werburge immaculate.

**Anany other mysacles/our blessed saugust** 

Shewed for this briggen of his goodnes Conforte to the people in fehenes and langour Chat to her well fehe in they destress Her excellent bertue and great holynesse By frames and myracles were dayly manyfest Co many a creature with peynes oppost.

The fame wherof triange/so fast aboute Potyfyed playne/in all this regyon. The people approched/withouten doubte To knowe her blested/and holy conversacyon. And of these myracles/to have probacyon. By the syght wherof/they myght all glorysy. With soy and gladnesse/our lorde god almyghty.

There was no fekenesse/not inframpte
Chat mankende had/not beracpon
But by her player/and humplyte
Makenge for them/to our loide intercessyon
They were restaured/to helthe and saluacyon
All by the meryte/of this bytgyn pure
A synguler resuge/buto every creature.

To the dombe was gruen/speche and language To blynde they; syght/to dete they; herynge To halte and same people/helthe in enery aege By denyne grace/and her ghostly synynge The people approchynge/nygh to her in dwellynge By callyge to her/in the name of Jhesu Had they; petycyon/by her synguler bertu.

Some other that were fully pollelled

In the byllage of **Poo/yet** full memopus A fentuall prynce/of wycked confent Purposed to maculate/this byrgyn gloryous Consyderynge her persone/so fayre and beauteous Caryed the season/to synde her solytary By power to oppresse/this gracyous lady.

CThan the tyme was comen the thought convenyent After her furyoutly the ranne a fast pace She knowynge his mynde tadd buchast entent Seynge no remedy by man in that place Called to our sawyoure for his helpe and grace Sayenge blessed some for thy endles pyte Defende me this days and save my chastyte.

And as the fledde/frome this cruell persone She ranne for socour/to a great oke tree By grace the sayd tree/opened that same season Sufferinge this mayd/to have sure and fre entree Whiche the claped his/wycked triannye Whiche tree to this day/endurynge all the yere By myracle is bernaunte/freshe/grene/and clere.

Of the layd oke tree/is a famous opynyon Chat no man may entre/the sayd concaupte In deedly lynne bounden/without contrycyon But in clene perfyte lyfe/who soeuer he be May entre the layd oke/with fre lyberte And nygh to that place/a chyiche is now ded In the honour of god/and werburge imma

T Many other myrad - bleffed fau

Shewed for this briggn of his goodnes Conforte to the people in cehenes and langour That to her well cehe in there destresse Her excellent vertue and great holynesse By lygnes and myracles/were dayly manyfest Co many a creature/with peynes oppress.

The fame wherof fprange/to fast aboute Potyfyed playne/in all this regyon. The people approched/withouten doubte To knowe her blested/and holy conversacyon. And of these myracles/to have probacyon. By the syght wherof/they myght all gloyfy which iop and gladnesse/our lorde god almyghty.

There was no sekenesse/not insympte
That mankynde had/not beracyon
But by her player/and humplyte
Makynge sof them/to our loode intercessyon
They were restaured/to helthe and saluacyon
All by the mergte/of this bytgyn pure
A syngular resuge/buto every creature.

the dombe was gruen/speche and language blynde they fryth/to dese they herringe balte and same people/helthe in energaege beupne grace/and her ghostly syunge people approchynge/night to her in dwellinge bad they per her finguler bertu.

ome other

lly possessed

With wecked sprintes/beryinge the mynde Dr with sekenes incurable/myserably greued By her dayly prayer/aboue course of kynde Of theyr dyseases/they shulde remedy synde And from her departe/in soule with gladnesse Whiche to her came/sory in peyne and wretchednes.

Thow fagnt Merburge gave knowledge to her systems of her departure a how the ordered i bertue her sayd mo nasteryes asoze her dethe.

Ca.rrbú.

This blessed abbesse / and vertuous soure The well of cleanes / and humplyte Called to mende / the wordes of our sauyour Rehersed by Mathewe / in his enangely The vyctory all crowne / of eterne glory Is gruen to them / that be redy eche houre Thysely attendynge / whan they be sende fore.

This terte was ever/in her memocyall Prompte alway redy/as a true spoules To wayte on her spoule/whan he wyll call. Her lampe replete/with oyle of mekenes Synguler gystes/the had of chystes goodnes Inspred with the sprinte/of prophecy Secrete thruges to come/knowpinge therby.

She knewe the featon/was halfely comynge Of her departure/fro this lyfe mortall Wherfore the ordied/fadly every thynge Within her monasteryes/and charges sprintuall Upsyrnge her covent/with her presence personals Baue knowlege to them that some and hastely She shulde departe frome this lyfe transytoxy.

Afore her were called the lysters of yche place And were apoynted who thulde succede After to be governour truler and abbesse Co the pleasure of god and they ghostly mede Specyally commendynge bertue as we rede What meryte they shall have of god almyghty In sprytuall cures that done well they duty.

All other officers/within eche monastery Were assigned by Werburge/they, prespont And buter obedyence/charged full depely They, office to execute/bertue to augment for the synguler prospec/of all the couent She gave to yoke place/landes and possesson. Sufficeently to serve/all the congregacyon.

Withargynge her conference/chargynge them all To observe relygyon/with perfyte humylyte After her exemple/and doctryne pryncypall She had perfyte knowlege/by grace supernaturall Her body hulde rest/in the place of Hamburgens After her departure/by deuyne proughens.

Miperfore the commaunded the covent of Pambury Mysely to attende with all they dolygence Apon the ende of her lyfe transytory Wherefoever it be to come with benyuolence And incontynent take her body with reverence And beyinge it thostly / but o there monastery. There to be tumplate / after her desydery.

As it pleafeth our lode / and celestyall sufferagne To fende to his fermannte / his byfytacyon The day was apoynted / the houre incertagne Of her departure / frome worldly becacyon The messanger of dethe / the ende of trybulacyon Oppuessed this lady / moost worthy fame Rocht at her monastery / nompnat Trentame.

She thanked her maker/lavenge day and nyght Well come be the bylytacyon/of god almyghty She called her lysters/present alore her lyght Her entente reherlynge/to them tenderly Delyringe all them/to followe dylygently The lawes of god/with honour and reverence And to her counseyil/to give fully credence.

Savenge dere byloued lysters/in our saupour D spyrytuall chyloren/my derlynges moost dere Whiche have resuled/all worldly honour To serve our lorde/with herte and mynde clere Suster no synne/in your soule to apere But walshe it away/by bytter contrycyon With prayer penaunce/and true confessyon.

And trust ye well your true obedyence your chast lyuynge and wylfull pouerte your dayly prayers bygyls and abstynence That ye have observed her buder me Shalbe recompensed a thousande solde truse Cahan ye shalbe taken fro this lyfe transytory your rewarde shalbe with immortall glory.

As for my dethe/whiche approches nere I drede nothenge/tho nature ferefull be I knowe for certayne/who departeth well here Is newe borne agapne/to Joye and felycyte Iche christen man hath/a threfolde natruyte frit of his parentes/by cours of nature Borne to many troubles/and solowes fure.

By the feconde bytthe/whiche is more excellent At fonte of baptym/we have regeneracyon By fayth professed/to god omnypotent And made the chyloren/of ghostly caluacyon To auoyde by grace/all wycked temptacyon To be inherytours/of Joy perpetuall Folowynge the counseys!/of holy chyrche withall.

The thyrde bytthe/moost ferefull and to be diedde Is whan the foule/departeth fro the body To payne or blysse/and leves the corps dedde To tourne agayne to erthe/to wast and putrysy In this thyrde bytthe/by callynge aferre for mercy Our soule shall byte in blysse/everlastynge Trowned with byctopy/for our chast lywynge.

The swete byide closed/in a cage a longe season Bladly entendeth/to fly at lyberte
The physoner fetered/and cast in depe dongeon
Ever supposes/to be rydde frome captywyte
The soule of mankynde/moost dygne of dutye

Paturally desyreth/proued by reason To be despuered/frome bodyly pryson.

Of peghodili excitacyon saynt Merburge made to her lysters in her sehenesse and how demoutely the recepted ye sacrametes of holy chyiche byfote her deth. Ca.rrbiii.

De day knowen/to her by revelacyon of her departure/by francs euroent she sende for all/the hole congregacyon and in presence/of all her holy covent she called for the blessed sacrament to whome she sayd/with wordes expresse with weppings teeres/and great mekenesse.

Well come my loide/well come my kynge Well come my fusterayne/and sauyour Well come my consoite/and soy everlastynge Ary trust/my treasure/my helpe and socour Well come my maker/and my redemptour The some of god/moost in maieste Withouten begynnynge/and endeles shalbe.

I byleve that thou/fox all mankynde frome heven descended/of thy charpte and was incarnate/scrypture dothe mynde In the byzgynall wombe/of blessed marye and suffered dethe/to make by all fre Descended to hell/roose the thyzde day Ascended to heven/and our raunson dyd pay.

And I knowlege to the with pure entent

On Shoopthurloay/after thy pallyon Thy mooft bleffed body/in facrament Thou gave to bs/fox our communyon To be our defence/and ghoffly tupcyon Pow prefent here/ in forme of breed To Judge mankynde/bothe quycke and deed.

O fufferagne fauyour/replete with grace
I the beleche/haue pyte bpon me
And in my foule/make a dwellynge place
Expulce all byce/fynne and myfery
Defende my foule/frome our adversary
Saue and protecte me/from peynes infernall
And brynge thrugh thy mercy/to ive perpetuall

Thus with reverence/and great humplyte The recepted/the bleffed facrament The feconde persone/in trynyte In persyte fayth/hope/and love fervent With great contrycyon/as it was apparent Per herte lyste by/towarde heven on hye Abydynge the wyll/of god almyghty.

She ervited/her cyllers everychone Chat were there present/in companye Desyringe them all/with supplycacyon To remembre her/sapenge with humplyte My cyllers in god/now knowe may ye My dayes ben ferre pall/compinge is the houre Wherfore I betake you/fyrst to our saupour.

Prayenge you tenderly for the love of me Merburge. K.i.

In decime ferupce/loke ye contynu Observinge pacyence/mekenes/and challyte Encresynge in relygyon/by the grace of Ihesu Miso so percevers/in herte and mynde true Under obedyence/to the extreme day Is sure to be saved/scrypture so doth say.

Also remembre/that all worldly royalte Ponour/ryches/pleasure/possessyon If ye consider/are but a banyte Pothynge assured/to trust therupon Whersome dyspose you/to bertite alon whyle ye endure/in this lyse mortall Cyll that ye come/to Joy perpetuals.

Secondly the layo/tytters I pour play kept well the older/of perfyte charyte Dever declynynge/fro it by no way As ye have taken/exemple of me Iche love other/and wolthyp in theyl degre So that no murmure/nol dyllymulacyon Be founde amonge/this holy congregacyon.

Be ever lowly/humble/and obedyent with due reverence/wothyp and honoure folowe the mynde/of your prefydent unto your heed/and ghostly governoure kepe well chastyte/that precyous floure So that no thought/of censualyte Borrupte your mynde/to breke byrgynyte.

Se that ye ble dyscrete temperaunce

Abstenyinge frome bayine superstupte Se that amonge you/be founde no baryaunce kepe well the degrees/of humplyte These and many other/exemples of charyte She taught her couent/of synguler deuocyon how they shulde optayine/to hye perfeccion.

Chyedly the prayed/savenge with mynde dylygent O blessed saurour/I despre the Saue and desende/my hole covent And theyr monasteryes/of thy great pyte frome peryll of perythynge/and frome enmyte Chat all the subjectes/of our congregacyon May well observe/theyr holy profession.

And graunt me twete loode throwe thy goodnes Who to in thy name bon me dothe call In langour/mylery in peyne of tekenes Also women with chylde in peynes thall May have remedy and helpe specyall And people in psylon/halte/blynde/and lame By me may magnyly/thy glosyous name.

Than the required/with humplyte
The sprintual sufferage of holy bucceon
Her soule to consoite frome all adversite
She toke her seve and kyssed them person
Alas what herte/myght thewe the samentacyon
The weppuge/waylynge/and wofull heurnes
At the departure of they swete markes.

• Of the departure of faynt Werburge buto heux at the Werburge.

abbay of Crentam / fro this mylerable lyfe / 4 what lamentacyon her lysters made for her dethe. Ca.rric.

All her infrimpte/pepne and butynesse She bled prayer/and medytacyon Callynge for mercy/by interyor mekenesse With weppinge eyes/and great lamentacyon Remembryinge in herte/our lordes passyon Commendyinge her covent/buto our favyour To be they defence/ayde/and protectour.

The peynes encreated/of her infrimte
The panges doubled/her peyne to augment
Pature decayed/buto fuch debylyte
That the frymes of dethe/appered eurdent
The houre approched/after all Judgment
Therfore all thruges/were redy preparate
As was convenient/for so noble a flate.

Per spoule Ihelus/haupuge pyte and cure cipon his spoules/in extreme dystresse.
Alolde not suffer her pepue/longer endure But sende his angels/with great lyghtnesse.
Co conforte his seruaunt/in pepue and sekenesse.
And byinge by her soule/to eterne selyopte.

There derknes was tourned/all buto lyght Langour and trouble/buto prosperyte The day was governour/over the nyght Whan that the passed/this lyfe transproxy Bondage and this dome/were brought to lyberte The tyme of Joye/and everlastynge pleasure Mas approchyinge to Merburge / euer to endure.

A multytude of angelles/spynynge moost clere Were redy to gyde/with humble reverence The soule of werburge/as truly dyd apere And brought it to blys/buto the hie presence Of almyghty god/moost of magnysycence Clerely releashed/frome peynes of purgatory To be rewarded/with everlastynge glory.

This blelled byigyn/gloxyous and pure In fledfall fayth/hope/love/and charyte The thyrde day of february/ye may be cure Expyred frome this lyfe/caduce and transptory To eterne blysse/coronate with byctory Chaungynge her lyfe/mylerable and thrall for insynyte ioye/and gloxy eternals.

Mith mothe honour/these sprintual mynysters Conveyed the soule/above the symament passynge the seven planettes/and all the sterres Anto the presence/of god omnypotent Syngynge full swetely/theyr songes equipalent Of pleasaunt armony/of consorte and blys Salutynge her mekely/with wordes reverent Aeni dilecta: beni coronabiris.

The thre Jerarcheles/were redy present with heuenly melody/to receive this monyall the quere of byrgyns/mette her incontynent with great solempnyte/and processyon royall Presentings her soule/with myrthes angelycall To Jhelu her spouse/to whome he sayd trusy with the sayd trusy with th

Mell come dere doughter/to blysse celestyall Intra in gaudium: domui tui.

In meane tyme and space this venerable body (The soule departed) lay whyte strength and colde Semynge as on sepe the had ben verely with swete odours fragrant passynge manyfolde All spaces and herbes in erth may be tolde The place was so pleasaunt full of delyce Lyke as it had ben an erthly paradyce.

This forlayd benerable congregacyon with weppinge teeres and lyghes lamentable with the lwete body after the olde custome and diested the corps/with clothes honorable prepared all necessaryes pleasaunt and commendable to churche she was brought solemply in lyght with feruent deuocyon to be watched all night.

And as they watched/with due mynystracyon Ouer the sayd copps/devoutly prayenge They made great mournynge/and samentacyon Euerychone to other/for her departynge Alas they all sayd/with wofull waylynge Our solace/our helthe/is clere gone away Alas for sorowe/what shall we now say.

The sterre of our consorte / is extyncte clere The lanturne of our lyght / is taken by fro The sloure of chastyte / is layd byon a bere The myrour of mekenes / now lyeth full loo The treasure of relygyon / from us now is ago Dur sozowe encresed/wretchednes/ and misery Syth thou arte departed/alas what remedy:

Dur hertes ben plonged/in great wo and peyne Dur myndes are medled/with heur langour How hulde we now rest/frome mornynge certapne Beholdynge now deed/whylom our protectour Swete lady thou art gone/frome be for evermore Dur deedly sorowe/replete with bytternes For waylynge and wepynge/can never ceas.

Mith herte mynde and boyce/to the we do call D bleffed Merburge/our mooff dere maystres D sufferagne lady/and ruler of he all Mhy hase thou he lefte/in suche heuynesse If thy wyll had ben/it is knowen expesse Thou myght have taryed/with he by petycyon Alas remedylesse/is our lamentacyon

frome by thou arte taken/and gone is our folace The myrour of vertue/is deed now with the The tryed flock of truth/and the grounde of grace Is pyteoutly decayed/our hope and sufferaynte D blested sauyour/byon by have pyte Sende by our conforte/by thy great myght agayne As thou hase reyled many/from dethe to lyfe certayne.

D diedefull dethe/cruell enemy to nature with dolefull heuynes/on the we may complayine Takyinge our heed frome bs/to our great dylconfyture Hath brought bs to thialdome/wolulnes and peyne Nother kyinge ne emperour/thy fauour may optayine But he mult departe/arested with thy launce.

Chanke we god of all /foz it is his pleasaunce.

Dow the hamburgentes toke the blessed body of Merburge frome Trentam by myacle a brought it to Hambury/4 of y' buryall of werburge/4 of manyfolde myacles thewed for her merytes.ir. yere after her traslacyon. Ca.ppr.

Dis glorpous briggn/and moof blessed abbace Departed from this lyfe/caduce and transptory (As afore is sayd) the yere and tyme of grace Almooff seven hundreth/the thyrde day of february To celestrall blysse/and intynyte glory Her subjectes oppressed/with wylfull pensyuenesse With great trybulacyon/care and heuynesse.

But where werburge gave in commaundyment To bury her copys at place of Hambury As was the wyll of our love omnypotent Her lubicites of Crentam whiche had her body Hurpoled her wyll and entent to deny Prepared to kepe the copys by stronge hande With them to remayne as ye shall buderstande.

The layd people of Crentam/watched full dylygent Her copps fulfyllynge/the obseques funerall Entendynge to audyde/and frustrate her testament Gate a great company/by power Marcyall Closed fast these dodes/and gates one and all Made sure ythe place/by theye proupdens for to kepe the copps/excludynge Chamburgens.

But as Salomon fayth/fentencyously

There may be no counteyll/power ne putoence Alytedome of man/not naturall polycy To derogate of chaunge/deutyne fentence Proued euer day/by true experience Tho mankynde prepote/his mynde to fulfyll yet god dylpoleth/all thynge at his wyll.

And as they watched the same sayd nyght Moost busyly to execute they wyll and entent By decryne procedence passying mannes myght Sodeynly on slepe was all that covent They company and mynysters that were there sent Paupinge no power for to waken doubtles God so proceded for they great maystres.

Than thostly refembled/buto that sayd place
The people of Hamburgens/a great company
With the mynysters of god/people full of grace
And anone by the wyll/of our losde almyghty
The lockes and the barres/of that sayd monastery
fell downe to the grounde/by power supernall
Without mannes hande/that enter they myght all.

Mische myacle proued/the people of Pambury Entred Crentam abbay/with mynde reverent And founde there on slepe/all the other company Man/woman/and chylde/all that were present They kneled all downe/and worthypped the sacrament Praysynge our maker/of they, good spede They, specyall socour/ever at they, nede.

Her blessed body from Crentam they dyd take Merburge. Li.

Bladly departynge/out of the monastery Nother man not woman/had power to wake Tyll they were passed/all greuous Jeopardy Magnysyenge our loide/of his grace devoutly Solemply syngyng their songes celestiall With infinite gladnes/and comfort spirituals.

After all this done this holy congregacion With reverence honour and folempnite With wepynge tearis for pure affection With lamentable fonges maffe and dirige Buried the corps of this bleffed ladie Right in the chauncell of the fayd abbay There bodily to rest as her wyll was alway.

All obsequies ended/therto belongynge
As was agreable for suche a president
The systers departed/with clamour and mournynge
Plonged in heuynes/and to their celles went
To wepe and wayle secretly/their hartis to content
Triynge alas alas/nowe buried have we
The exemple of bertu/mekenes/and chassite.

And as the history of her lyfe/doth expresse
In a boke nominat/the thicd Passionary
After the buriall of this patronesse
The place was decerat/with myracles many
Manifest to the people/of every progeny
Powe god almyghty of his speciall grace
Hath done for his servant/in short tyme and space.

For many people greued with infirmite

Polozous of hert/and interiour tribulacion Heuynes of mynde/oz other penalite To her grave reloztyng/with fervent deuccion Sekynge foz remedy/with great contricion Anon by her paper/buto our lauyour They were releated from peyne and langour.

Also by her merite sustrage and peticion Every humble creature had helpe and succour To distract persons/was yelded reason wikked spirites expulsed. were that same hour Impotent and feble to helth the dyd restour Palt and same had passage/the blynde had prect syght The dombe had speche/the desse herynge ryght.

Mamely in travelyng/greved with wo and payne Mamely in travelyng/greved with wo and payne Mahynge true oblacion/restaured were certayne To helth and prosperite/from wo delyvered playne And if they obteyned a relique from the place The mother and childe/by it founde speciall grace.

The devout pilgrym/the persit maryner
The true labover/the marchant with richesse
The carefull pove man/the perntull pissoner
Where condy tymes delywered from wo and distresse
Men/women/child/sekynge with mekenes
This glozious virgyn/with humble supplicacion
founde soone remedie/helpe and consolacion.

A litle beeue reherfall of her lyfe/and howe for her Alif.

myracles shewed y content of Pambury purposed to traslate her body / by the helpe of Mercyens. Ca.xxxi.

Pis gloxyous lady/and gemme of holynesse Of type myghty kynges/descended lynyally apynces/an enherytryce/replete with mekenes Resuled all pleasures/pompe/and bayne gloxy Entred relygyon/professed at Ely a spectacle of bertue/dwellynge in that place and a floure of chastyte/electe by synguler grace.

Her honozable bucle/kynge Ethelrede Confederynge her bertue/and hye deuocyon Made her governour/foz ghostly helthe and mede Duer all the monasteryes/within his regyon foz the fure encresement/of perfyte relygyon foure of these monasteryes/we have in memozy As Medon/Crentam/Repton/and Hambury.

When the was ruler/and chefe prelydent Of these sayd places/buder god almyghty Than bertue and goodnes/dayly dyd augment By heuenly grace/to the soule helthe of many And by her exemple/and doctryne ghostly kynges/loides/barons/resusynge they royalte Entred relygyon/with great humplyte.

Per lyfe and doctryne agreed bothe in one Proued in effecte by specyall gyftes of grace Many the converted but contemplacyon To prayer and penaunce whyle they had here space Per covent and subjectes within every place By her excellent vertue and hye dyscrecyon

Mere gratiously governed for they, saluacion.

Per dwellynge was most at the place of Medon Mhere many myracles were shewed openly And at Crentam abbay of her foundation From peyne she departed to eternall glory After her entent was buried at Pambury Of whom it may be sayd here lyeth nowe present A princesse a birgin a nonne and a president.

The devout covent of her congregacion Whiche hath long wayled/ with followfull payne Nowe have great cause to make consolation And grue due honour to our loide and sufferance knowings that Merburge/in blysse is nowe certaine for them all dayly a true mediatrice. In the heurnly trone/asole the hie Justice.

Dur sausour Jesus/graunter of all goodnes Consydering the mekenes/and pure virginite Df Merburge his spouse/and proued holynes By speciall grace/preserved her body Co his saude and honour/his name to magnifye Both hole and sounde/from naturall resolucion As her soule was clere from vice and corruption.

This immaculat mayde/thenyng more bryght Than radiant phebus in the triumphant trone With the quere of birgins/prayleth day and nyght The blessed trinite with due adoracion Of perpetuall pleasure hauping the frugcion A singular intercessour for her teruauntes all Werburge. That here in erth mekely to her wyll call

And though her body do rest nowe in grave yet notable signes contynually be done Some warned in their slepe comfort to have By bisityng her place/callynge her byon With contrite hert making true oblacion. Mhiche thynge contynued by space of ix. yere With meruailous myracles eugdent and clere

The couent confedering suche great company from divers partes/resolvinge to they place In pylgrimage to Werburge/so, helpe and remedy Entended to translate this gloxious abbasse. To exalte her body replet with great grace. To her great honour/comfort to eche creature. Hite that such a relique shulde lye in sepulture.

To the prayes and honour of god omnipotent And of faint Merburge laude and reverence The covent and the people by one affent Defired Coelrede than kynge of merciens for aide in this case/helpe and diligence (Mhiche thynge graunted) the day appointed was The clergy and the comons rejoised with solace

Of the folempne translacion of this glorious virgyn faint Werburge and of the great myracles done at the fayd feason by the myght of god and merite of this gracious lady.

Cap.rryii.

At the day appoynted of her translation

Kynge Coelred and his countell were redy present with byshops and the clergy men of deuocion Her cysters and subjectes a religious couent the comon people from ethe place thider went with great gladnes/the hole for pleasure gostly the seke and impotent for helth and remedy

The byshops and clergy stode byon one parte Of her holy grave and her lysters echone Syngynge and paylynge the blessed trinite The kyng and his connsell with great devocion Stode on the other parte in contemplacion The grave was opened elevat was the chest Wherin her holy copps.ix. yere fully dyd rest

Withan this layd monument discovered was Suche a fuavite and fragrant odoure Ascended from the corps by singular grace Passyng all worldly swetnes and favour That all there present that day and hour Supposed they had ben in the felicite Of erthely paradise without ambiguite.

And as ethe man thaught by natural reason Pothynge thulde remayn of that blessed body But the bare boones/all els to resolucion The coverture removed by the sayd clergy The coxps hole and sounde was sunde berely Apperyng to them/on slepe as the had ben Pothyng depaired/that ther coude be seen.

Her besture appered hole clere and white Merburge. Litt. Po parte consumed/fox all the longe space fragrant in odoure/repleit with delite As at the fyrit season whan the buried was But whan discouered was her swete face Beautye appeared more white than the life Mirt with rose colour/moot faire for to se

Her louely countenannee/ so comly to beholde And her tweet almomy/ with fairenes decorat As freshely apparant/moot pleasant to be tolde As at the fixit day/whan the was tumulat No doubt therof/ so, the with synne nat maculat Asyng all her lyfe in clemes and birginite from bodily corruption/ by grace must saued be.

The clergy yet terchyng moze diligently Per precious body and interiour besture Eleuat the corps full reverently With moche worchip honour and cure founde nothynge perisshed in shap nor sigure for all the long space tyme and contynuaunce She lay in sepulture by divine ordynaunce.

Thiche famous myacle/notified to clere
The clergy with her tylters in ioy and honour
The kyng and his countell all therat prefent were
With boice melodious made a great clamour
Praylyng and magnifyng our bleffed fauiour
With celestials conges/and hymnes full of blys
Deuoutly reherlyng/with all their deuour
Mirabilis deus in fanctis fuis.

Mith that the comon rude people energyone In the fayd churche parde ftandyng without Peryng the clergy fyng with suche denocion Cowarde henen they cried/and butely dyd thout The space of.iii.houres/on nere there about Monthippyng our londe/with voice shill and loude In hert wyll and mynde/as well as they coude.

After all this done ther blessed body Mas wallhed and reclothed with besture precious By the sayd covent of the place of Hambury The byshops were revesshed in pontiscalibus And all the clergy synging with boice melodious kneled all downe and gave due reverence Honour and worthip to her corporall presence.

Thus they rescepted with persit humilite
This sacrat resique hole and substanciall
And layd it in a shyne with great solempnite
Enowined with riches sumptuous and roials
Prepared by the kyng/and orderned inspecials
Entending that this resique and gostly treasure
Perpetually with them sould remayne and endure

People oppressed with greuous insirmite Distract persons/halt blynde and same Resortinge to her theyne with humilite Shortly were cured by callynge of her name Impotent creatures (the legende sayth the same) Couchyng her tumbe/were cured from payne Whiche tumbe remayneth at Pambury certayne

After the was translate/knowen it is well The clergy to procession/went after to mas Ponoryng and praysyng/the kyng of Israell And blested Werburge/with moche solace Whan divine service duely ended was The bishops gave they, holy benedictions The people departed glad to their mansions

This holy layd fest of her translacion Mas odeyned and celebrate with folemnite As layeth Ranulphus in his policronicon About the yere of grace. vii. hundreth and. viii. lothle The.ri. Kalendas of the moneth Julii Regnyng in mercelande the laid Kyng Coelrede Than byshop of Lichefeld was Pedda/as we rede

Dowe the body of faynt Merburge contynued hole/ and substanciall at Hambury after the traslacion by the space of two hundreth yeres/tyll the danes were comon to this lande/ox it felle and was resolved but opowder The.rriii. Chapitre.

This rutilant gemme and specious floure Hole and substancial remayned at Hambury Two hundreth yeres in beaute and colour By singular grace and angelical custodye Tyll the danes were comon of malice and misery Of ire and myschief as we benderstande We meane the compug of pagans to this lande

Whiche danes by lufferaunce and dispensacion

De almyghty god/for synne and iniquite Punyshed bupiteously all this region with a wosull plage of great crudelite. The sharpe swerde of deth/hauynge no pite Spared no creature/piest not religious. Long tyme duryng in their malice odious

Than this vitall gleve by divine opinaunce Toluntary permytted naturall resolution Left the cruell gentils/and wiked myscreauntes With pollute handes full of corrupcion Shulde touche her body/by indignation Whiche pagans were enemyes to our look Jetu Revels to holy churche buseithfull and butrue

Howe be it the power of our twete lauyour Atyght have continued the body of his lyruant All that longe leason in worthyp and honour As he preserved of his grace abundaunt Many sayntes of this realme hole freshe and bernant biii. hundreth yeres agon to this present day And like so to endure hole and clere alway.

Sothely to consider our looke omnipotent Gloxious in his layntes scripture doth specifie Of his divine providence spleasure and intent Some have resolved for the greatter gloxie Of their resurrection for the tyme truly Some other to continue without corruption To the true example of his promission

Many holy martys/for Chill have byn flayne

The hie preftis of god murdred cruelly Some with wylde beftes denoured in certagne Some cast in sters on cooles to broyle and try Thom many other byrdes fedying openly Of whom the prophet clerely doth reherce The more peyne here and wo the more glory doubtles.

The gloxious marty: Stephan (as is red) In this prefent lyte dyd myracles many Neuertherles/he railed no people that were deed But after the resolutinge of his blessed body He railed deed men to lyte agayne truely That the great power of lyte myght sprynge From insurie of deth/by our heuen kynge.

Great was the respect of divyne grace In the body of Werburge/without resolucion Shewed by her myracles/for mannes helth and solace But greats was the hope of the eterne renouacion In her body resolued to naturall consumption Whiche for her merites to this present day Helpeth all her servaintes that to her well praye

The holy lyupage of this birgin gratious for why all the halowpage of her convertacion Belongeth to the honour of our love Jefus Whiche of his grace bath made her to gloxious And graunteth his mercy and of tynne remyllion To all them for whom the maketh intercellion.

Bleffed pure birgin/moines and abbaffe

O benerable werburge/mekely we the pray Make thou supplycacyon/to the graunter of grace After this lyfe present/that all we may Come to heven blysse/whiche lasteth for ay There to beholde/the gloryous trynyte Co whom be laude/worthyp/honour/s endles glorye.

The table of the seconds boke of y gloryous bygyn saynt Werburge.



1.

of the comynge to this lande of paganes/and of the trouble of this lande/and how y' hynge of Mercyens for diede departed out of this lande/and how longe saynt Werburge contended incorrupte and hole at the abbay of y.

Ca.i.

Dow the people of Pambury brought the thyrne to Chester/and of the colempne recepturinge of it/by all the inhabytauntes of the countre.

Ca.ii.

A lytell descripcyon of the fundacyon of Chester/and of y' abbay churche within the sayd crtee/where the holy shope remayneth.

Ca.iii.

A hieue reherfall of the fyill fundacyon of the mynster of Cherster is of the instytucyon of feculer chanons in the tyme of kynge Gdwarde senyor.

Ca.iiii.

The potable myracle of faynt Werburge in y' tyme of chanons/and fyrst how she faued Chester from the destruction of Walshe men.

Ca.b.

Dowe faynte Merburge cured and healed a woman the tymes whiche was halt and lame to helthe and prosperite agayne.

Cap.bi.

**Thowe saynt Merburge saued and desended Chester** from innumerable barbarik nacions purposynge to destroye and spoyle the same cite betterly. Cap.bii.

**T** Powe saynt Werburge by her merite sent fruyte to a barayne Woman by synguler peaper made but her. Cap.biii.

Dowe a woman with childe by peyne brought out of her mynde a reason by saynt Merburge was resaured to prosperite and helthe agayne. Cap.ix.

Of a nother woman bolaufully wurking was made blyode and fore punylihed/and by faint Werburge was restored to fight agains. Cap.r.

Dowe saint Werburge restozed to helth a prosperite bi. same a halt persons by singular grace. Ca.ri.

Of a yonge man buryghtfully hanged was thies de lyuered from deth by saynt Merburge to helth and prosperite.

Cap.rii.

Thowe at the maner of Aptō laynt Werburge refraymed wilde hockes from distruction of her comes. ca.riú.

Of a chand of Chester hauping his leg broke was restored to helth by faint Werburge his prones. Ca. riiii.

- A breue reherfall of cronicle of certagne hyngis/and howe hyng Edgar came to Chester/also howe erle Lesofrice repared divers churches.

  Ca.rb.
- Of the comyng of Willyam coquerour to this lande/ a how Lupe was fonder of Cheffer monastery. ca.rbi.
- Dowe saint Werburge taught her monke to kepe pacience so, the greatter merite and glosi to come. ca.rbii.
- Thome sandes role by within the salt see agenst Hilburghde by saint Werburge at the peticion of William constable of Chestre. Ca.rbiii.
- Dowe Matild, / countesse of Chestre consellynge her husband agaynst the monasterie was drowned at Bart slowe with many other mo. Cap.ric.
- Thomse a great fire like to destroye all Chestre by myracle ceassed whan the holy shyne was boine about the towns by the monkes.

  Ca.rr.
- **A** hieue reherfall of the myzacles of faynt **Merburge** after her translacion to **Chestre**. **Ca.rri.**
- **A** charitable mociō / coūlel / & desire to al thinhabitātz win the coūtie palatin of Chest for pe monastoxi. ca.rrii.
- **A** little oxison or prayer to y blessed virgin saint Werburge by the translatour of this warke. **Ca.**rriii.
- A short conclusion of this litle werke to the reders by the translatour.

  Ca.rriii.

## The prologe of the translatour of this lytell treatyle in the seconde boke.

Dw whan we confeder/with mynde dylygent The merucylous maners/a fynguler condecion Of the comyn people/fymple and neclygent Whiche without lytterature/and good informacyon Ben lyke to Brute beeftes/as in comparylon Rude/wylde/and boyflous/by a prouerbe certan Good maners and conynge/maken a man.

Saynt Paule layth/thewynge to the Romans How all thynge wryten/in holy lcrypture Is wryten for our doctryne/and gholly ordynans for our great conforte/and endeles pleature All thynge is knowen playnly/by lytterature Mozail bertues/be noted by it full playne frome byce and neclygence/to abstayne certayne.

Mist were mankynde/without lytterature full lytell worthy/blynded by ignoraunce The way to heuen/it declareth ryght ture Thugh perfyte lynynge/and good perfeueraunce By it we may be taught/for to do penaunce Mhan we transgresse/our lordes commaundyment It is a sweete cordyall/for mannes entent.

Pow thulde the feuen/scrences lyberall Paue ben preferued/bnto this day The wyldome/of the phylosophers all But alone by lernynge/it is no nay The notable actes/of our fathers I say (yf litterature were nat) myght nat nowe be tolde Por auncient histories and cronycles olde

The lawe of civile/and of holy canon
By fludy be preferred with moche honour
To execute inflice/and for due reformacion
The most blessed doctrine of our fautour
The actis of the apostoles/with the doctours four
Be preserved by wrytyng/and put in memorie
With the sques of faintes many a noble storie

Of whiche histories we purpole speciall To speke of saint Werburge / buder your protection Delaryng the ends of her lyfe historiall As we have begon / and made playne mencion In the fyrst volume by breve compilacion There playnly descriving her liniall discens Of.iii.myghty kyngdomes by true experience

Also we have spewed in the sayd littel boke Her goodly maners and vertuous disposicion Df her youge age who so lyst theron to loke And howe her bretherne suffred martyrdome Of her fathers reasme a litell discripcion Howe the was professed in the place of Ely Of her conversacion within the sayd monastery

After for her vertue / howe the was made abbatte Df divers monatteries flouryng in vertue And of the great miracles whiche there done was for her great charite / by the grace of Jetu Howe divers of her kynrede dyd clerely exchewe Merburge. All worldly pleatures and honours transetory Professinge obedience at the place of Ely

Also we have thewed buder your licence Define departure from this lyte mortall And of her sepulture at the place of Hamburgence The manyfolde myracles thewed by grace supernall The wofull lamentacion of her systems all And howe after ir yere of her translacion By divine ordinaunce miracles were done

The humble require you of your charite
To this feconde abstract to graunt pardon
Consyderynge we omytte whilom the historie
And speke of cronicles/making a digression
It is of no ignoraunce/nor presumption
But to enlarge the mater and sentence
To gladde the auditours/and move their disigence

In our feconde boke expecte nowe well we Ander your licence and speciall tuicion Of this blessed birgin/slourynge in chastite Why and wherfore the came to Chestre towne Principally by miracle/and divine provision And howe for synne/bice/and wykednes Panes oppressed this lande with wretchednes

And howe the was receyved at Cheftre citie Df the fysh foundacion of towns and the place Of the great mysacles there thewed openice To chanous and monkes/by fingular grace Unto every creature in extreme case Powe Merburge delyuered the towns from enmite from deedfull fire and plages of milerye

Also encronicled soloweth here expesse
A brefe compilacion of kynge Cowarde seniour
Of kyng Ethelstam the great worthyres
Of humble kyng Ergar regnyng as emperour
Of his comyng to Chestre to his great honour
And howe Erle Leotrice repared of his charite
Che mynstre of Merburge gruyng therto liberte

Of the feconde foundacion of the fayd monastery from fecular chanons to monkes religious Soone after the conquest fayth the historye. By the erle of Chestre nominat Yug. Lupus With counsell and helpe of blessed Antelmus And of the great compas of the sayd abbay Envired with walles myghty to assay

Powe Ric erle of Cheftre by mysacle ryght Was preferred from daunger of Walthemen And howe he was drowned about mydnyght Purpolyng to distroye the monastery certen Celestiall signes were shewed to men and women Co children and innocentes by singular grace Of blessed Werburge patronesse of the place

These miracles specified and many other mo This birgin shewed within Chestre cite Whiche at this tyme we let over go Lest to the reders tedious it spulde be Almyghty god both one two and the Werburge. Sende his they, grace to make a good ende Helpe lady Werburge this warke to amende

Of the comynge of cruell pagans to this lande / and howe faint Merburge longe lyenge hole and incorrupt at Pambury. than was refolued to pouder. And howe the kynge of merciens was chased from his lade. Ca.i.

Afore the comyng of danes to this lande Aerueilous lignes were thewed in tyght To convert the people (as we undestance) Sterres in the heuen thynyng full bryght Dyuerlly mournge apperring day and nyght Rennynge in the agre dredfull to beholde By longe continuaunce sayth the story olde

Flamping fire / diagons in the agre fleginge Thomogray and layth / erth quake moost terrible With many other signes / as cometis blasyinge Were feen in the agre / to nature hoprible Apon clothyinge of people bloody diopes odible Eughently appered: the yere of grace bit. hundreth. Irrevi in many a place

By whiche layd fignes wonderfull to te Two plages of petitlence folowed incontinent The first was great derthes hungre and powerte The seconde was the greuous and fore punyshement Of the cruell danes cursed and fraudulent Whiche trouble began the .iiii. yere of Bricticus Kyng of west saron/saith maister Alfridus.

The thyde pere folowing these signes in certen Wanes and Norwaies enterpised this lande In the north partie. an hoost of armed men Whiche cruelly spoiled and distroied holy Jlande With Tynmouth abbay and all that myght be fonde Wrowned and slewe the people enerythone Brenned churches townes spared no religion

In thost tyme after the psenominate pagans
At tamysmouth reentred this realme agayne
Destroyed many cites by their myghty ordynaunce
Oppressed London/Canturbury by power certayne
The kynge of Merciens to escape was fayne
kyng Adoulsus made the danes a batell
To whiche kyng by grace the victorye beself

pf ye wyll confydie the cause wherfore and why Dur loide suffred pagans to punyshe this region. The treuth was this: for synne specially for in the primative churche/with great perfection kynges/quienes/dukes entred religion Professed obedient chaste without propurte Clertue to encrease/true love and charite

That tyme was inflice ministred with mercy True love and amite founde in every place Distinutacion/pride and fals enuye Durst nat appere in balle not in palace Extorcion pollynge opteyned no grace The commaundementes of god were observed a ryght Charite was fervent/encreasynge day and nyght Merburge. By proces of tyme / as layth myn auctour Chrough great pollellion / power / and liberte Aertue decreated in holy churche day and hour Poly religion decayed pitiousle Charite was colde / tuttice and equite Crtocion discepte were bled every day Couetise / pride / lechery were ryued alway

Therfore our lorde of his great ryghtwilnes Suffred cruell people to entre this region A feourge to correct frame and wykednes Like a fwarme of bees from druers nacion Whiche had no pite mercy nor compassion Vanes Gotes Porwayes and scottes also Pictes and the wandeles with mony other mo

These forelayd fearfull and cruell nacions Most cruell pagans dyd great perfection from the begynnyng of Adelwif, kyng of westarons. Tyll the comynge of normans but this region. The space enduryng by full computation. Two hundreth yeres complet.rr. also with the sweete of bengeaunce fire and moche mo

The yere of our lode. W. CCC. fyfty and one At Camplmouth arrived a great hooft of pagans With .iii. hundeth thips and .l. men of armes echone Whiche destroied Bouer/and put the land, to greuans Agayne Bernulphus the kyng of Mercians The paynyms pieuayled/and caused his hooft to sle Whiche fortune ensoured them more bolder to be..... But the pere of grace .D.CCC. fire and firtie Che greattest noumbre of the pagans all biti. hynges entred this realme by victorie Norwaies/gootes/Wandels/danes in especiall With many other nacions within in generall Kyng Pingwar and Pubba than came to this lande Whiche slewe saint Comunde kyng of Estenglande

The cruell paynyms and tyrauntes mooli furious Repleit with malice/pide/and enuye Servauntes to latan and ministres malicious Durpoled to defolate holy churche wyckedly Brenned monasteries and spoiled biterly Many churches chapels of a mortall hate Slewe religious men and nonnes dyn violate

The people were punylihed in every place To olde licke and impotent they thewed no mercy ponge fouthing children coude fynde no grace Wyddowes and wyves were put to vilany Maydens were corrupt/and tlayne chamfully So all this realme endured confusion Put to grewous peyne/deth/and affliction

After these insidels had ben at London And there accomplished they cruell entent They some proceded towards Lincoln region From thems directly with halfy sugament To the realme of Merciens noble and auncient Right buto Repton where the kynge lay Robbyng and spoilings all in they way This kynge of Mercelande called Burdedus Regnyng .rrii. yere boon the merciens Was clerely expulsed by the pagans furious And went buto rome with pure conscience Where he is buried by divine providence Whiche kyng was colyn by discent liniall To blessed Werburge to glorious and pudicall

This gracious virgin and preclect abballe Buried at Pambury (as is tayd before) Continued incorrupt and hole in that place In bellure and body.ii. hundreth yere and more But whan the danes came With luche rigour To Repton abbay/than the was refolued And of devocion full richely thypned

Thowe the people of Hambury brought the theyne to Chestre/and of the folemne receputings of it by all the in habitauntes of Chesshyre.

Cap.ii.

A meane tyme the danes pitoutly destroyed The monasteries of Werburge/Crentā a Wedō As they many other places had eurll oppressed In the north and eest part of this region The kyngdome of kent suffred lyke punicion The Ile of Wyght endured moche turment So dyd the Westmarches/for punysthement

The people of Hambury Mylely confedering The comynge of danes buto Repton And of the departure of Burdied they, kying Howe all Englande was in great affliction And howe they were next to endure punicion Whiche forlayd Repton was distaunt from Hambury The space of .b. mile sayth the history

The Hamburgent With all the comons and clergy Dedynge full fore the pagans flagellacions Of their lyues desperate but for the shyne specially To our blessed sautour made dayly inuocacions With vigils prayers and feruent meditacions To preserve the countrey the relique the shyne from daunger of enmite and miserable rupne

As they continued in cotidian prayer
The best remedie lekying for to fynde
To auoide veracion and all greuous daunger
Of they, great ennemies cursed and bukyinde
The holy goost inspired they, myinde
To take the shyne with great humilite
And byinge it to Thestre from perill and enmyte

They toke this riall relique of reverence with great mekenes devotion and fervour Through the grace of god they, helpe and defence Tame towards Thefter with diligence and honour A place preoptinat by our faviour Where her body shulds rest and worshipped be Magnified with miracles nert our ladie

Tihan the clergie of Thestre and the citezens Herde tell of the compage of this noble abbasse They made preparation and great disigence In they best maner worthip and solace Tilerburge.

To mete this relique of fingular grace The great effates and rulers of the countrap Were redy to honour laint Werburge that day

First was orderned a solemne procession With crosses and baners and surges clere lyght The belles were tolled for sore and devocion The ministres of god in coopes redy dight With censours of silver to encense her body right All pressis and clerkes redy to say and synge Proceded in order this holy birgin praylyng

Dert to the clergie approched in degree The lordes of the three knyghtes barons all With feruent devocion/praylyng the trinice Whiche cent to them tuche comfort spirituall The citezens ensued with gladnes cordiall With bokes and beades/magnifieng our maker for this great treasure to kepe them from davinger

Alenerable virgins next lette in order clere Calith lilies in they handes coronate with challite Good widowes and wrues appoynted well were Grunge true thankes buto this virgin fre Hex them allemble all the commonte In all goodly maner dynifed by discrecion Praylynge saynt calerburge with humiliacion

Mhan they approched to her hie presence And comon were atore this relique most riall They kneled all downe with mycle reverence Salutynge the stryne with honour bictoriall Magnifiyng With melodye and tunys mulicall This gloxious birgin / nothyng done amis Syngynge Te deum to the kyng of blylle

The loades/the citezins/and all the commons Archely submytted themselfe to the shyne With manyfolde prayses and humble supplications With interiour love/and morall discipline Trustyng all in her to save them from ruyne from grevous daunger/and cruell enmite By her entercession buto the trinite

They gave due thankes but this abbate Bevoutly layenge knelying boon kine Welcome tweet lady replet with grace The floure of mekenes and of challite The critiall of clemes and virginite Welcome thou art to be everythone A speciall comfort for by to trust boon

Melcome swete princelle/kynges doughter dere Melcome faire creature/and rose of merciens The diamonde of dignite/and geme of thenyng clere Airgin and moinial of mycle excellence Melcome holy abbasse of hie preeminence The rutilant saphire of syncerite Melcome swete patronesse to Chestre cite

Thou art our refuge/and singular succour Our sure tuicion nert to the trinite Our speciall defence at every hour To releve thy servauntes in all necessite Merburge. Thou art our folace and helpe in ethe degre Dur iope/truft/and comfost/and gooffly treature Welcome to this towns for ever to endure

Agaynst her comynge into Chestre cite
The stretes were strawed with slours fragrant
The mancions and halles edised rialle
There hanged with arras precious and pleasaunt
Touches were caried on eche syde stagrant
Also over the shryne was prepared a canaby
Of cloth of golde and tissewe riche and costly

Thus with great worthip decour and dignite Dt all the clergie loodis and citezens She was recepted with great humilite Into the cite with humble reverence The clergic lyngyng with mycle diligence The comons praying with love fervient following this relique after their entent

In procession they passed all in to the towns which ione and great gladnes he may becure In which together in charite and devocion maying our fautour and this virgin pure. They brought full colemple with gostly peasure. This riall relique to the moost noble place within all the cite as our lordes will was

This seconde translacion of this birgin hight From Pambury abbay buto Chestre cite Was celebrate with ivee and gladues full right The yere of our saucour in his humanite biii. hundleth complet .b. and feuentie Alured regned than hyng of this region Aictorious and liberall/coronate at London

This kying declyded in .iiii. partes his richeffe One parte to the poole the feconde to religion One thyde part to scholers/the fourth to bild churches And of a day naturall/he made trividibilion biii. houres to rede and playe with feruent declocion biii. houres occupied with businesse naturall And other .biii. houres to rule his reasme rials

henric\* .li\*.b.

Pobilitas innata tibi probitas honorem Armipotens Alurede dedit/probitalaz laborem: Perpetuumaz labor nomen: cui mirta dolori Gaudia lemper erant: spes semper mirta timori. Si modo bictus erat/ad crastina della parabat Si modo bictor erat/ad crastina della parabat Jam post transactos regni biteaz labores/ Christe ei sit bera quies/sceptrumaz perenne.

A litel descripcion of the foundacion of Chestre/and of the abbay churche within the sayd cite/where y holy shope by grace remayneth. Cap.iii.

Two cites of legions in cronicles we fynde One in fouth Wales/in the tyme of Claudius Called Caerulka/by buttons had in mynde Ozels Caerleon/buylded by kyng Belinus Where comtyme was a legion of knyghtes chivalrous Chis cite of legions was whilom the byllhops te Unto all fouth wales/nominat Wenedocie Werburge. Another cite of legions we may fynde also In the west part of Englande/by the water of Dee Called Caerlleon of buttons longe ago After named Chestre by great auctorite Julius the emperour sende to this layo cite A legion of knyghtes for to subdue Irelande Like wyse byd Claudius (as we bnoerstande)

The founder of Cheftre/as fayth Policronicon Was Lleon Gauer/a myghty ftronge graunt Whiche buylded caues and dongions many one No goodly buyldyng/propre ne pleafaunt But the Kynge Leil a briton fure and baliaunt Was founder of Cheftre by pleafaunt buyldyng And of Caerleil also/named by the kynge

Ranulphus in his cronicle yet both expresse.

The cite of Chestre edised for to be

By the noble romans prudence and richesse.

And a legion of surgifices was sende to the cite Rather than by the wyloome of Britons or policie.

Objecting clere against the britons fundacion.

And aratic. Irb.

Kyng Marius a bipton regnyng in protperite In the Welt partie of this noble region Ampliat and walled frongly Cheffre cite And myghtyly fortified the layd foundation Chus eche auctour holdeth a lingular opinion Chis Marius flewe Rednic kyng of pictis lande Callyng the place of his name Weltmarilande This cite of legions to called by the Romans Nowe is nominat in latine of his proprete Celtria qualicaltria of honour and pleasance Proved by the buyloynge of olde antiquite In cellers and lowe boultes and halles of realte Lyke a comly castell myghty stronge and sure Eche house like a toure sometyme of great pleasure

Anto the layd Cheffre all north wales lubiect were for reformacion Justice and ingement Cherr by thops fee also it was many a pere Enduryng the governaunce of brutes auncient To farous and britons a place indifferent Che inhabitauntes of it mankull and liberall Constant sad and bertuous/and gentyll continuall

Of frutes and coines there is great habundaunce Woddes/parkes/foieses/and beestis of benare Pastures/feeldes/comons/the cite to auaunce Waters/pooles/pondes/of fyshe great plente Most twee hollome age by the water of dee There is great marchandise/shyps/and wynes strang With all thyng of pleasure the citezens amonge

The pere of our loide a hundreth fire and tyfty Reigned by this lande a briton kyng Lucius Alhiche with great defire required inflantly His realme to be baptized of pope Elentherius Alhole charitable motion was harde full gratius The pope enioped/graunted his peticion And lende .ii. doctours to converte this region Merburge.

The doctours by prechying and lingular grace In thost tyme converted the greatter Britagne The people confessed their synne and trespase Baptized all were storgyvenes dyd attagne Idolatrie cessed through out this lande certagne With grace circumsusced and lyghtned was England, By faith to god professed was all Cales and scotlande

kynge Lucius oderned/by the doctours mocion rrbiti. billhops in this realme for to be And .iii. archebillhops for gollly exhortacion To reduce the people to bertue and humilite At London was let the chieft archebillhops te The leconde in fouth Wales at cite of legions The thyrde was at yorke all lubiect to the britons

Churches were edified in many a place Here in the more Britayne with diligent labour Christis faith encreased by speciall grace Faithfull religion delated every hour Bivine service was songon a sayd with great honour True faith and devocion were dayly encreasynge Namely in Chestre by grace continuall abidynge.

Certagnly lith baptym came to Cheftre cite Soone after Lucius and afore kynge Arthure By the grace of god and their humilite The faith of holy churche dyd ever there endure Without recidiuacion and infection/fure Wherfore it is morthy a lingular commendacion Above all the citees and townes of this region

The perfect begynnyng and tysk foundation Of the monasterie within the layd cite Was at the same tyme by famus opinion That baptym began within this countre The great loydes of Chestre of landes and auncetre first edised the churche for comfort spirituall In honour of the apostels Peter and Paule

Minishe churche was principall to all the citie And the mouther churche called withouten doubt It was their buriall by great auctorite To all this layd cite/and.bii. myle without The cemiterie was large to compale it about But what by lufferaunce and processe of tyme Many olde customes ben brought now to ruyne

In whiche mother churche of Peter and Paule All holy facramentes ministred dayly were With great encreasement of bertues all Continuall endurynge more than .C.C. pere In the britons tyme of blodde noble and clere Alore the comyng of saxons to this lande Whiche with apostatic enfected all Englande

So after that the Angles/Jutes/and farons
By fortune of batell/power and policie
Pad clerely subdued all the olde britons
And them expulsed to wales and wylde countre
The faith of hay churche remayned at cheftre cite
In the sayd churche truely by singular grace alone
Like as the faith of Peter never sayled at Rome

Mad baptized Ethelbeut kynge of Kent And by relacion dyd fully buderstande Chat the faith of Chist most digne and excellent In the citie of legions was truely remanent In the churche of the apostoles Peter and Paule Pe magnissed our loade with thanke speciall

That feason there was a noble monasterie rii. myles from Chestre nominate Bangour Alhere religious monkes lyued bertuouslye Almost .iii. thousande obedient every hour Aithout possessions lyuyng by they, labour Anto whiche place he sende so, helpe at nede To convert the saxons (sayth benerable Bede)

Saynt Austin approched the cite of legions Where the sayd covent afore hym were present Whom he required to preche to the sarons The faith of holy churche and baptym diligent To whose humble prayer they were disobedient Observing no charite yet for they great price Many of them were slayne by kyng Ethelfride

That leason the britons remayned buder licence Df Angles and sarous within the sayd cite Tyll the dayes of Offa kynge of merciens Regnyng in the west marche with great bictorie Whiche kynge expulsed by power and chivalrie All brutes and walshemen clere out of his londe In peyne of punyshement none there to be fonde

Mhan the faid churche haupinge great liberte Payly augmented in vertue and holynes Preftis and clerkes prayled the holy trinite And the fayd apostoles with great mekenes. The cite encreased in worthyp and ryches. Churches were edified with feruent deuccion. In sondie places within the sayd towne

This noble kyng Offa agaynst the pagans Of .rbii. batels has ever the victorye Confederate was with great Charles kyng of fraüce/And edised saint Albans monasterye Of Englande sirst toke the hole monarchie Baue Peter pens buto the court of Rome Translate to Lichefeld, the se of Canturbury rrix, yere regned fully in this region.

A hiefe reherfall of the first foudacion of the mynstre of Chestre/and of the institucion of secular chanons in the tyme of kyng Edwardsseniog. Cap.iiii.

He yere of grace. D.CCC. seugnte and spue kyng Alured regned bupon this region The relique the spayne full memoratyue Was brought to Chestre for our consolation Reverently recepted set with devotion In the mouther churche of saint Peter and Paule (As afore is sayd) a place moost principall.

In whiche holy place but this prefeut day She bodilye resteth by divine providence And so by his grace shall continue alway In honour worshyp/and mycle reverence A denout opatopie of vertue and excellence Prepared by our lorde/where speciall remedy Is agayne all greuans in soule and in body

The primatrue grites gruen to the place Immediatly were after her comynge Of devout people replet with grace In the dayes of the forlayd Alured kyng Of landes and libertes they made moche offerynge To god and faint Merburge/after they possession Triffyng to her prayer and sure protection

The people with devocion and mynde fervent Gaue divers enormentes but this place Some gave a coope and some a bestement Some other a chalice and some a corporace Many albes and other clothes offred ther was Some crosses of golde frome bokes frome belies The pore solke gave surges turges and towelles

The citezens offered to the layd virgine for the great miracles amonge them wrought Many riall gyftes of Jewels to the fixine Chankynge our lorde that hath vs all bought And blessed Merburge in worde dede and thought Momen and children the mynded full gracious As testifieth the archevishop Antoninus

Divine service was observed devoutly Every day encreasing with fervent adoxacion As the feelt required and the solemnite Co the honour of our loade and hie gloxificacion

Preistis and clerkes with pure meditacion Observinge their dutie gave vertuous example Of great perfection to the comon people

After kyng Alured/regned his son Edward, senion by liniall discence Crowned the yere of grace.ir. hundreth and one with worldly glorie and great preeminence Buylded castels townes of myghty defence Subdued the danes.bis. tymes in batell Encreased his realme mantully and well.

That tyme the realme of merciens was translate By the kynge and gruen to duke Ethelrede A noble man of auncetre politicke and fortunate Whiche maried his syster lady Essed Doughter to the forsaid baliant kynge Alurede The sayd gentilman was wyse and bertuous Sad and discrete pacient and samous

This lady Elflede duchesse of merciens Pad special love and singular affection To blessed Werburge and true considence Wherfore the mynded with great dilectacion To edific a mynstre a place of devocion To this holy virgin for profite of her source Enlargynge the churche of Peter and of Paule

She moved her hulbande with great mekenes To supplie the same dede of his charite And divers other nobles of they goodnes Hox aide in that cause after their degree Joyfull was the duke of the motion goffle Blad were the nobles within all the thire Co founde a myntire after her delire

Afore the holy roode in a table writen is At faint Johans churche without the fayd cite Howe that prince Edmund, the thyrde fon ewis Of Gowarde fenior true foundour thulde be To whom lady Elstede was aunt by auncetre So betwir twayne was founded in thor space An holy mynstre of vertue full and grace

They fende for malons byon every lyde Counnynge in geometrie/the foundacion to take For a large myntre longe hie and wyde Substancially wrought/the best that they can make To the honour of god/for saynt Werburge sake At the est ende taken they? sure foundacion Of the apostoles churche/ioynynge both as one

Mhan it was edified and curiously wiought And all thyng ended in goodly proporcion Than riche enormentes were offred and brought Of the said nobles with great devocion Temporal landes rentes possession Mere gruen for ever to may ntay ne the place Of blessed Merburge by singular grace

Spirituall ministres were elect also Secular chanons of great humilite To lynge and plalmodise our saujour buto Within the sayd mynstre hauynge a perpetuite Prebendes were assigned to that fraternite with townes borowes and fredomes manifest Continually encreasing but the conquest

And the olde churche of Peter and of Paule By a generall confell of the spiritualte With helpe of the duke moost principall Was translate to the myddes of the sayd cite Where a paresshe churche was edised truele In honour of the asotesayd apostoles twayne Whiche shall so, ever by grace divine remayne

Also we may note holdyng none opinion This lady Elstede of her charite Dt the sayd mother churche translate the patron Caused the sayd opatopic reconciled to be In the honour of the most blessed trinite And of saynt Oswalde marty, and kyng for the love the had to hym continuynge

The pere of our loide .ir. hundreth and .biii. This noble duchesse with mycle royalte Reedised Chestre / and fortised it full ryght Churche / house / and wall decayed piteouse Thus brought but ruyne was Chestre cite first by Etheltride kyng of Northumberlande And by danes / norwaies veryng all Englande

Also the enlarged this sayd olde cite With newe myghty walles stronge all about Almost by proporcion double in quantite To the souther byldynge brought without dout

She compassed in the castell enemies to hold out cuithin the sayd Walles to defend, the towne Agaynst danes and walsheme to dryue them all downe

After the deth of her hulband Ethelrede She ruled the realme of mercelande mankully Buylded churches and townes repared in dede As Staford, Warwike Thomwort and Shirilbury Of newe the edified Kuncom and Edilbury The body of laynt Olwald, also the translate From Bardeney to Gloucetur there to be tumulate

Mhere the edited a noble monastery with licence of her byother afore nominate In honour of faint Peter/ouer the blessed body Of the sayd saint Oswald, kying and marty, commate In wiche monastery this lady was tumulate The pere of our lorde ir, hundreth and nyntene Whom myn auctour prayseth in this wordes serene Penric'. It. b.

D Elsteda potens/o terror birgo birorum:
Clictrix nature nomine digna biri.
Ce quogz cplendidior fecit natura puellam
Ce probitas fecit nomen habere biri.
Ce mutare docet sed solum nomina serus
Cu regina potens/repgz trophea parans
Jam nec cesarei tant meruere triumphi
Caesare splendidior birgo birago. Cale.

Of the notable myracles of laynt Werburge hewed in the tyme of chanons/and fyst howe the sawed Chest from distruction of walthemen — Cap. b. Pis gloxious Merburge and virgin pure By fingular grace of god omnipotent Shewed many myracles to every creature To blynde/dombe/halt/lame/and impotent In the cite of Cheftre/whan her shyne was present Like wyse as in her lyfe at Medon/at Hambury Mitneseth the same her true legende and history

Mhere to the honour/prayle/and laudacion Df Jefu/the feconde persone in trinite And of this virgin a special commendacion Me purpose to reherse nowe with charite Ander the protection of you that thall the reders be Parte of the myracles/with mynde diligent In this humble side/and sentence consequent

The first myacle/that our blessed sautour Shewed for his spouses/after her translacion To Chestre: was nye the tyme of Edwarde seniour Son to kyng Alured famous of renowne The Name of butons was chaunged that season Were named walshemen in the montaynes segregate Ever to the sarons havynge inwarde hate

The Malchemen that tyme had over them a kyng Called Griffinus/to be they? governour Electe by the comons their appetite following Endurate with malice/covetife and rancour Ennemies to englishemen/as is faid before This kyng entended by mortall envy The cite of Chestre to spoyle and distrye Merburge.

A myghty host discended from the mountans Well armed and strongely approching the cite Prepared for batell with them great ordinaunce The sayd Griffinus and all his company With his power passed over the water of Dee Whiche ryuer adjourneth to the sayd towne Betwene Englande and Wales a sure division

This kynge layd liege but o Cheltre cite With all his great holf there honour to wyn By policie of warre encreasynge myghtyle for whiche the citezens remaynyng within were lose disconsolate like for to twyn With wofull heur hartes they dyd call and crye Apon blessed Werburge for helpe and remedye

The charitable chanons with great devocion Toke the holy thyme of they patrones Set it on the towne walles for helpe and tuicion Truthynge on her to be faued from diffres But one of the ennemyes with great wyckednes Smot the fayd thyme in cathyng of a stone And it empaired/piteous to loke byon

Anone great punyshement boon them all lyght The kyng and his holf were smytten with blyndnes That of the cite/they had no manner of syght And he that smote the holy shyne doubtles Mas greuously bered with a spite of darkenes And with hidous payne expired miserably The kynge was soze adjed/and all his company Shortly the kenge removed his great holt Departed from the cite without any praye And gave in commaundement in every coolt Saynt Merburge landes to meynteyne alway Aligned her pollellions ever after that day Ulith the ligne of the crolle a token evident In pleasing this birgin/for drede of punylihement.

T. Howe faynt Merburge cured and healed a woman thre tymes (whiche was halte and lame) to helth and plerite agayne.

Cap. bi.

Athe cite of Cheftre (the legende doth expelle) An honest matrone dwelled/Eagida nominat Whiche by continuaunce/and payne of sickenes Was made halt and lame/of helth all desperate yet to saynt Werburge her hart was elevate Instantly required with humble supplication This holy birgin soz helth/and preservacion

Anone by the merite of this lady clere The pacient reflosed to helth and prosperite Baue honour and thankes to Werburge and prayer Entending ever after her true servaunt to be And truely continue lywing in pure chastite But shortly she wake her promesse made insight following her appetite and carnall lustes full right

She had great riches welth and prosperite And maried with pleasure after her entencion Where thries the endured her olde instruite And thries was cured by make intercession Werburge. To helth of body from psyntull contraction Thus by the merite of this birgin pure She was delivered from peyne thies to pleasure

This forlayd Eadgide predently ponderyng These notable miracles with her gostly eye Gaue great comendacion and speciall thankyng To almyghty god/with feruent humilite And to saynt Merburge knelynge on kne Came to her oratorie and gave an oblacion To the holy shyne with singular devocion

C. Powe faynt Werburge saued Chestre from innumerable barbarike nacious / purposynge to distroye and spoyle the sayd cite betterly **Cap.bil.** 

Another tyme inumerable barbarike nacions Came to spoyle Chestre to robbe it and distry (Sayth the historye) from divers regions Harolde kyng of danes the kynge of gotes a galwedy Maucolyn of Scotlande and all they company Mith baners displayed well armed to syght Cheyr tentes rially in boole both were pyght

They let they odinaunce agapul the towne Apon every like / timoous for to le Pamely at the northyate they were redy bowne By myght police to have entred the cite. The citezens decloug to be in captimite Made intercellion but this holy abhaile for they deliveraunce in luche extreme cale

The devout chanons lette the holy thypne Agapul they, enemies at the layd northgate Trullynge to Merburge to lave them from ruyne And thewe some myracle to them disconsolate for the citezens were of their lynes desperate Pallynge mannes mynde to escape they, dannger But all only by merite of this birgin clere

As the kynges were fautynge this forlayd cite Truftyng for a praye to have it every hour One of the fayd ennemies replet with iniquite Nat worthyppyng y virgin/nor dredyng our fautour Smote this riall relique with a stone in his rancour Brake therof a corner curiously mought Cast all to the grounde: than sorowe came busought

The lagd malefactour nat pallynge the place clered with the deuill for his greuous offence Rozyng and yellyng his outragious trespace Core his tonge a sonder in wodely violence Ariserable exspired afore them in presence Satan ceased nat to thewe great punylihement clipon his soule and body by signes evident

These kynges considerlynge this saden bengeaunce Amonge them all lyght so some and hastely Shortly removed they great ordinaunce Departed from the cite with they company Callyng on this birgin sall tor grace and mercy Promyttynge never after to retourne agayne Codiquiete her servauntes and cite in certayne Actional Continues of the continues of the continues of the continues of the certayne of the continues of

C. Howe faynt Werburge by her merite sent frute to a barrayne woman by syngular prayer made but her The .viii. chapitre.

Poble gentilman /a conful in office Descending of the hie and riall blodde of costy Elected a spource at his owne deusce A swete faire gentilwoman curtes and comly Pominat Judith/ioynned to hym in matrimony With whom this lady spued a longe season Barrayn and fruteles of generacion

She daily lamented her great weetchednes As woman infortunate full of miserye Prayed to saynt Werburge with interiour mekenes for remedy and helpe agaynst that wokul infamye Desired to have issue and trute of her bodye If it pleased god/and this virgin also Most greattest comfort to brynge her hert from wo

Saynt Merburge appered to her in bisson In white hight besture/clere as the cristall Expressions. Anost ioxfull to Judith to make rehersall Commaunding her by the effect specials To go to her churche with singular devocion and praye our sautour with humble supplicacion

Also for to compasse her holy auster With a linen cloth/knelyng on her kne And after for to take the same cloth in fer and compas her wombe about reverentle

This Judith was iopfull and role by yerle and truely fulfylled this golfly vision from thems departed to her prope mancion

Soone after this wyfe afore reherled Conceyued a childe and had fuccession Praylyng this virgin in hart worde and dede And after the tyme of her purification Of the same faire cloth the made oblacion Richely set in sylver/well wrought in compas With many riche enormentes the sende to this place

After came herfelfe but the monastery which many of her neghbours/ther nye dwelling paylyng and laudyng this gloxious lady whith coidiall thankinges making they offering Of this great myacles true witnes bearing peparted from the place with ioy and deuocion All the layd company/ethe to they mancion.

C. Of a woman great with childe with peyne brought out of her wytte/by saynt Werburge was ressoured to reason agayne.

Cap.ir.

A the province of Chestre/knowen it is of olde A certagne man dwelled/of great honeste Thiche had a doughter disposed manyfolde To sonorye vertues/clennes/and humilite This humble mayde iogned was in matrimonye To an honest yong man/of whom the conceyued And was great with childe/openly perceyued

Mhan the tyme approched of her delineraunce Aered the was with mycle wo and payne Continually enduryng/with suche hidous greuaunce That out of her mynde the went incertayne All philike and medicyns were founde to her in bayne Po comfort in erth helpe nor remedye For her myght be founde in suche extremite

Her father and mother/and her frendes all Brought they dere doughter with great deuction To faynt Merburge churche/requiryng speciall This blessed virgin/with humble incercession To helpe the pacient from all veracion Promyttynge an oblacion to this lady bryght Mhan the buto reason were comen a ryght

And as the depped at the aulter ende Wolfielly cruciat with peynes hiduous Pallyng mannes cure it for to amende Anone by the merite of this virgin glorious She was releated from all payne greuous And fully restored to her reason agayne Pad good deliveraunce / and spedde well in certayne

Mhiche myacle knowen her frendes everychone And all the good matrons of the layd cite Came holly togyther with they oblacion To the holy thyne thanking with hart fre Chis blessed birgin of her benignite Whiche is so redy a mediatrice alway To helpe her true servanntes both night and day C. Howe an other woman bulaufully wurkynge was made blynde / and by faynt Werburge relicted was to her fyght agayne. Cap.r.

Mithin the same cite afore the abbay gate Dwelled a woman / which have the comaundement Of god and holy churche / hye sabbot day dyd violate Anlaufully wurkynge: wherfore great punysthement fell bpon this woman with peynes equivalent Sodaynly smytten / wurkynge full busely With greuous blyndnes / and mycle miserye

This woman confyderynge her fyght was gone The pleature of this wolde her helpe and fuccour Haupinge to fyue by small riches of none Cried maynly out out alas every hour Wo is me weetche fulfylled with dolour Alas I was boine to abyde this wofull day My maker to displease alas what hall I say:

She called to memorie with the discretion The myacles that Werburge thewed to mankende By grace the repented/with suche contriction That water divilled from her eyes blynde Bolefully lamentynge/that the was so bukende Ruthfully was bought to Werburge watery Trullyng in this birgin to have remedy

As the continued in her supplication World werenge absoring the great grace Of blessed Werburge with singular inuocation Anone the was cured to helth and solate p.i.

Restored to her evelight the passed the place Payled our lorde and this birgin pure Was a holy woman after ye may be sure.

C. How faint Merburge restored to helth and psperite bi. same and halt psons by singular grace. Cap.ri.

De excellent fame of this gloxious lady Dilated was through all this region Manifest by myracles full honorably Cherfore from divers partes came many a person for helth of body and gostly conversacion Some to be cured from payne intollerable And some of oldesores that were incurable

Amonge whom there came but her place Sire would persones cured for to be Palt blynde and same beseking her of grace With humble supplication by them have pite With wepinge treares sayinge to souerayn ladie D imperiall princesse and kynges doughter dere Peele our disease by thy instant prayer

D blessed virgin and holy moiniall
D glozious abbasse/and worthy governour
D pereles parens and ministre spirituall
D celestial gemme resplendent with honour
Praye so, bs wretches but our saviour
That we may opterne here mercy and grace
Cured of our sekenes/after to se thy face

Thy name transcendeth this realme swete lady

Thy myracles magnifien thy great goodnes
Thy worthyp encreateth with honour and glorie
Daily evermore through thy great holynes
Shewe nowe thy power/cure by from fekenes
That by the we may prayle the kying of blis
As thou haft cured manyone or this

By these meke prayers in hert full penitent And many other oxions sayd prinatly Callyng on this birgin with devocion feruent for certayne or they passed the monastery They were all cured from peyne and malady In wytnes wherefand trials as it was Cheyr saues remayned longe after in the place

Dowe a yonge man thries hanged bulaufully Was thries delynered by faynt Werburge from dethe to lyfe and lyberte. Cap.rií.

Lmyghty god gave in commaundement
By moiles lawe to his people echone
No innocent to flee by wrongfull indgement
Nor causeles to punylshe by grenous oppression
Also to beware of lyght suspection
Cherof a myracle we shall nowe expresse
Vone in Chestre cite by Werburge they patronesse

A certagne yonge man dwelled in the cite Honest in maners/and of good conversacion Disposed to bertue and humilite Was arrest and taken of a lyght suspicion By the officers and rules of the sayd towne Werburge. p.ii. Gyltles accused most innocently Condemned and indged to deth spamfully

After sentence gruen/ministres were all redy Apon the judgement to do erecucion He was fettred and brought to the gebbet by and by And as a stronge these hanged therbpon His frendes and colons so, hym made great mone Alas what tongue myght expresse the wo They made that tyme departynge hym fro

And as this innocent hang in his payne
He called to mynd the manyfolde goodnes
The myracles of Merburge hewed her certayne
Howe the had faued many in great diffres
So whan he myght no wordes expresse
In mynde he required her and humblie dyd pray
from thamfull deth to faue hym that day

Company all the officers departed were thems Suppolynge the foule seperate from the body A white doue descended afore them in presence And lyght byon the gebbet immediatly. The byrde with his byll brake the rope truely. The prisoner escaped that tyme from deth Shortly reusunge toke naturall breth

Thiche thynge notified to meruailous in tyght The ministers returned they labour in vayne Toke this innocent by power and myght Apon the sayd gebbet hanged hym agayne Thus he was delyuered by myacle from payne

The tostuous turmentours celled their tysanny Permytted the psisoner to go at liberte

Whiche myacle knowen his frendes and colyns all Returned agayne with glad mynde and chere The prisoner mette them louyng god in speciall And blessed Werburge in his best manere The devout citezens approched them nere Went all to the shyne the virgin thankyng The belies were tolled for ioy of this thyng

Dowe at the maner place of Apton saint Werburge restrayned wyld; hoxses from distruction of comes put in by they, ennemyes. Cap,riii.

Also the thyzde leason approched to Chestre cite Many cruell ennemyes in the part of Mirall Purpolyng to spoyle and distroy all the countre The people and theyz frutes theyz come and catall The citezens deedyng to be captyue and thyall fortised the cite with men of armes bright Paurnge sure artillarie for to defende and sight

The hulbandes of the countrey about there dwelling Agaynst the sayd ennemyes making some prougsion Brought their come a cattell/their hulodor remainings In assurance to be/to the parke of Apton Saynt Werburge landes from all distruction Whiche parke from Apton was distaunt a myle space A prebende to a chanon of her mynstre and place

These Mycked ennemies fulfylled with malice p.iii.

Agaynst all conscience and orde of charite In no maner wife declying the hie instice Entred the sayd parke with mycle cruelte Pulled downe the paale at pleasure and liberte Put in they, hosses made great distruction Of comes and catell of a hie presumption

Merburge remembyinge they, great wyckednes They, malice and mylchief agaynst her possession By mylacle shewed her power and goodnes Preferuynge her feruauntes from all veracion And punyshying her ennemies with great affliction As the hath done many featons of this By mean to her spouse our love kying of blis

Than the come theurs lay broken afore them playne The horses had no power any part to take for why? by myracle/theyr heedes all in certayne Were byholde in the ayre/theyr bodyes sore dyd quake They touched no frutes/wast they dyd none make Of the principall doers/some raged out of mynde Some smetyn with palsy/some lepre halt and blynde

Chiche punysshement knowen buto all the host The rulers and captens without any delaye knyt agayne the sheuys/that none shulde be lost With tremblyinge hartes humbly began to praye This holy birgin to saue them that daye Apon a condicion/escapyinge from payine Enduryinge theyr lyfe never to turne agayne

from that tyme furth ther dar" no nacion

Consporring the power of this virgin pure Approchyng Chestre cite to make derogacion Benmarke Goet nor Galway scot ye may be sure Cruell danes nor walthemen dare not procure Wherfore the citezens have cause to love the place And thanke this virgin for her helpe and grace

Thowe a chanon of Chestre hauping his leg and thie broken was restaured to helth by faput Werburge hys patronesse.

Cap.ruii.

Mithin Cheftre mynthre that holy place Dwelled a chanon nominate Alminus Sad of disposicion by syngular grace Humble and pacient/discrete and vertuous Liberall and honest/gentyll and piteous And for a pastyme this was his pleasure To hunt and to hauke to confort nature

And as this chanon rode for his folace On huntyng with other honest company By fortune unfrendly/the more pite was Both horse and man fell to grounde sodendly In perill of theyr lyues standinge in icoperdye The horse downe lyenge oppressed the chanon Brake his leg a sondre/with blod great essusion

All worldly riches redy to forsake
for one hour of quietnes to be had agayne
Anto his mancion they brought him certayne
Allerburge.

p.iiii.

EThere he continued in mycle wo and langour Abydyng allonly the mercy of our fautour

Countyng lurgeans were lought byon every lyde Co cure this gentylman from penalite But none of them/by wyloome coude prougde Clerely to heele hym/and do hym remedye Chus he remediles/in extreme ieopardye Prayed to laynt Werburge his patronelle for helth and remedye/of her great goodnelle

Whose humble prayer with inward love fervent was graciously harde of her charite for right soone after appered evident. A byrde like a done most clere for to see Into the chanons chambre the byrde flow trule Among the company and anone doubtles. The place was repleit with odour and swetnes.

Soone after the company everichone Were fadly on sepe a thynge meruaylous And afore the pacient by playne vision Saynt Merburge appered in his tyght full gloxious Sayeng: my chaplayne and teruaunt vertuous Why be ye absent from divine fervice Nat doynge your dutie according to justice

Ma dame he layd/and twete president It is well knowen to all the cite Of my mystortune and harmes eugdent Howe my horse almost had oppressed me talhersore an impotent I endure mysere

It is no feyned cause that I do expresse
I beseke you of helpe nowe swete maistres

Saynt Merburge ever piteous and merciable Apon her fervantes in great diffresse Conforted her chaplayne with wordes delectable Proved in effect by her excellent goodnes Co his fruht and felynge as he dyd expresse She touched the foote that fore and broken was Cured it holly from payne by singular grace

Anone the bad cured thus this impotent Anone the departed out of his fyght The chanon gave honour to god omnipotent And to this birgin and lady byyght Of this goffly vision comfort and lyght All peyne was past sehenes beracion Pelth was come by playne probacion

The chanon role by the same mydnyght And went to mattens as custome was His bretherne were glad with all they myght Prayled our lovde of his singular grace And Werburge patrones of the sayd place Also with honour reverence and humilite The bretherne sange te deum solemie

A brefe reherfall of certayne kynges/and how kyng Edgar' came to Chestre. Also howe Leotrice Erle of Chestre repared divers churches. Cap.rb.

After the decesse of hynge Edwards teniour Ethelsian his sonne was counate at London

Kyng of this lande regnyng in honour which power regalite by true fuccession claleant in chivalry and actes everychone Subdued danes/scottes/noxwayes/butons all Opteyned triumphe/and dignite imperiall

The fourth yere of his reigne and the yere of grace biii. hundreth.ii. and seventy by full computation Buy erle of Marwike by fortune Cayne hase Colbrond the graunt floure of danes nation The sayd kyng Ethelstan by power and renowne Chries subdued danes and sewe the kyng of Irelade Nominat prince Anlass as we biderstande

This noble Ethelstan was good and gracious
To all holy churche/namely to religion
Ryghtfull in iudgement/liberall and piteous
To his true tubiectes through his dominion
To mynitres and holy places had great affection
Consirmed they, foundacions with libertes clere
Whose noble actes be touched a lytell here

Regia progenies produrit nobile stemma. Cum tenebris nostris illurit splendida gemma Magnus Ethelstanus patrie decus, orbita recti Illustris probitas a vero neccia stecti.

After Ethelstan regned Edmunde his brothur frue yeres in honour/hauyng great victory Princis Elred and Edwyn fuccided eptherothur Ju. great busines with foottes and danes truly Next whom meke Edgar 'fayth the history rvi. yere of age/soconate at Kyngston Caith peace and quietnes first ruled this region.

In whole nativite the bleffed Dunstan Perde angels finge with mycle melody Peace is now come to Englande certan Duietnes/and rest/honour/and victory Of comes and frutes that tyme was plentie Danes/norwaies/scottes/britons in every place Submytted them felse to the kynges grace

Science encreased true love and amite Aertue was eralted in all this region Monasteries were edified of his benignite Endowed with riches and riall possession places by famous opinion Were newly buylded by the sayd noble kyng In condry places of this realme standyng

Secular prestes expulsed sothely were from divers monasteries with great discrecion Religious persones repleit with bertue clere Entred their places cause of devocion Charite was servent and holy religion The lyves of sayntes were soth in eche place And written in legendes sor our comfort and grace

Many thyps were made boon the kynges cost To ferche by the fe all his lande about That no alian entre in no maner cost. By policie and manhod to holde all his ennemies out Danes/norwaies/fcottes durit nat ones loke out. Suche diede all nacions had ensuyinge the tyme. That kyng Edgar' regned by providence divine. In progresse he passed ones in the yere. Eche quarter of the realme with his company.

To le that his lubiectes well oxided were And the lawe observed inflice with mercy Than was none oppession wronges nor insury Debate malice rancour myght nat be founde True love and charite was in all the londe

Kynge Edgar' approched the cite of legions Nowe called Cheltre/specified afore Where .viii. kynges mette of divers nacions Redy to gyve Edgare reverence and honour Legiance and fidelite depely sworne full sore At the same cite: after to be obedient Promyt at his callyng to come to his parliament

From the Castell he went to the water of Dee By a prive posturne through walles of the towne The kying toke his barge with mycle rialte Rowing bywarde to the churche of faynt John The forlayd. biti. kyinges with hym went alone kyinge Edgar kept the stone as most principall Eche prince had an ore to labour withail

And to the hynge had done his pylgrimage And to the holy roode made oblacion They entred agayne into the layd barge Pallynge to his place with great renowne Than Edgare spake in praylyng of the crowne All my successours may glad and toyfull be To have suche homage honour and dignite

Also it is to be had in memory That this sayd Edgar and his princis all Came with great reverence but the monastery To worthy playnt Merburge with mynde liberall Where he gave fredoms and privileges speciall With singular possessions of his charite Construynge the olde grauntes by hye auctorite

This Edgar" was nominate in cronicles expressed the floure of Englade/regnyng as emperour Lyke wife as Romulus to romains was of prowes Cyrus to the persis/to the grekes their conquerour Breat Charles to frenchemen/to troians Hectour Famous in victory e preignant in wyloome Aertuous and pacient/feruent in deuocion Henric". It, b.

Auctor opum bindir lælerum largitor honorum Scentriger Edgarus regna luverna vetit.

Hic alter Solomon/legum pater/orbita pacis Quod claruit bellis/claruit inde magis.

Templa deo/tēplis monachos/monachis dedit agros: Pequitie laptum/iusticiegs locum.

Also from the bythe of our blessed sausour A thousande systy yere and seum expresse In the tyme of saynt Edwarde kyng and confessour As Milliam Maluelbury beareth wytnes Chan Leotricus a man of great mekenes Was erle of Chestre and duke of merciens Son to duke Leosswin by limial discence

This noble Leofric layth policronicon Of his denocion and beningue grace Pamely by the countell and vertues mocion Df his lady Godith countes whiche was Reedified churches decayed in many a place Also he founded the monastery of Leonence By the towns of Person, and the place of Mensecence

This erle repareled a noble olde monastery Eucham boon Auen/gave them great riches Also founder was of the abbay in coventre Made the cite free for love of his countesse At the cite of Chestre of his great goodnes He repared the College churche of saynt John Endowed it with riches and enormentes many one

This erle of Chestre the layd Leofricus Dt his charite/and feruent devocion To the honour of god/reedised full gracious The mynstre of Werburge within the layd towne Gave unto it riches and lingular possession Endowed the layd place with fredoms and liberte And speciall privileges consumed by auctorite

So the layd place encreated in honour In great polletions/fredoms/and richefte With fingular devocion but our laviour And prayle to laynt Werburge they, patroneste Che chanous observed bertue and clemnes Waily augmenting by divine sufferaunce Unto the coming to this lande of normans

C Of the comyng of Willyam conquerour to this lade and howe Hug. Lupe his lyster found was founder of

The yere of grace. At. fire and the cour The .riii. day of the moneth of october The duke of Mormandy/William conquerour Pight a fronge batell/difplayed his baner Of normans and frenchemen haupnge great power Subdued kyng Harold, opteyned all the londe Was coronate at London/made farons all bonde

For diverte great causes he came to this countre first for deth of Aluxed his nere kyntman The proscripcion of Robert archebishop of Cant bury The periury of Harolde agaynst conscience playne The promys of sagnt Cowarde made to hym certayne That the sayd Alyssiam shulde enione the crowne If the kyng departed without succession

A generall countell was celebrate at London That all byshops fees by helpe of the conquerour From bosowes shulde be translate to a famous towne Within their diocels/to the greatter honour Ryght so they all were/fayth myn auctour Also the see of Lichefeld, was translate to Chester By helpe and sufferaunce of the byshop Peter

Mith Mylliam conquerour came to this region A noble worthy prynce nominate Hug. Lupus The dukes fon of Britayne and his tyster fon Flourynge in chivalry bolde and victorious Mantull in batell liberall and vertuous To whom the kyng gave for his enheritaunce

## The counte of Chellhire with the appurtinaunce

By victorie to wynne the forlagd Erledom Frely to governe it as by conquest right Made a ture chartre to hym and his succession By the swerde of dignite to holde it with myght And to calle a parlement to his wyll and syght Co ordre his subjectes after true insice As a prepotent prince/and statutes to device

This valeant knyght with a myghty holf Welcended from London to wynne the layd counte But the loides of Chesspire role from every cost Agaynst hym made batell and had the victoric Chries they prevayled agaynst the erle trulic After he optayned to his fame and honour Che erledom of Chestre entred as a conquerour

De gaue to his knyghtes after they desire Loodhyps and franches/and great possession With riche mariages within all Chesshire Exalted his servauntes to hye promocion Unto holy churche had special devocion Maynteynge suffice/commendyng bertue Deposyng vice by the helpe of Jesu

After the departure of his bucke the conquerour Cohan William Ruff. toke the regalite Chan blessed Antelme the famous doctour Dyd vicet this lande oft tymes of his charite Glad to resourme and bypuge buto buite Where was debate and mycle division

## By diligent labour and good exhortacion

This foctand erle of his benignite Interiously lournge holy religion Repleit with vertue and feruent charite Sende for faynt Anselme buto London To come to Chestre at his peticion And there for to founde a religious place In honour of Werburge by divine grace

Bleffed Anfelme at the erles supplication Came but oCheffre with gladde there thostly Where he founded an abhaye of holy religion A pleasaunt place and a noble monasterye In worthyp of god/and saynt Werburge sothely The yere of grace by full computation A thousande .iii. score .riii. yere alon

All fecular prestes and chanons also Within the sayd place asote tyme dwelling Were clerely dismyssed and letten go Religious monkes perfect in lyuynge Received were gladly their rule professing Saynt Anselme orderned Ric" of Beccents To be their abbot with great preeminence

Landes/rentes/libertes/and great possession Franches/fredoms/and privileges riall Were given mekely to that foundation Maners/botowes/townes/with the people thall And many faire churches/chapels withail Wardes and mariages were given that season Werburge. q.i.

## To god and faynt Werburge cause of deuocion

Kyng Apilipam Ruff. son to the conquerour Confirmed the foundacion/with great auctoxite Endowed the monastery with mycle honour Of fredoms/franches/also liberte The place that tyme was made as fre As the sayd erle was in his castell Ox as hert myght thynke/ox tonge myght tell

Saynt Anfelme departed thence but London And was made archebillhop of Canturbury To the place he gave a fure confirmacion With lingular privileges to be had in memory Of whom it is written here following truly Pic bir dum birit ertirpantes maledirit Werburge iura presentia line futura.

This noble prince gave of his charite Riall riche enormentes buto the fayd place Toopes/crosses/Jewels of great rialte Thales/censures/bestures/and landes byd purchace A librarie of bokes to rede and synge there was Of whiche riall sewels and bokes some remayne Within the sayd monastery to this day certagne

The founder also buylded within the monasterie Many myghty places/convenient for religion Compaled with stronge walles on the west partie And on the other syde with Walles of the towne Closed at every ende with a sure postron In south part the cimiterie invironed rounde about

For a cure defence ennemies to holde out

The .ir. yere aftre this riall foundation This noble founder the .rrbii. day of July Departed towards the heuenly mancion Pert whom his fon Richards fucceded truly Than regnyng in honour the first kyng Penry Also the place had their fraunches and fredom Afore the sayd cite a hundreth yere and one

E Howe faynt Merburge taught her monke and chaplagne to kepe paciens for his greatter merite and glorye to come.

Cap. rbii.

Ifter the transacion of Cheffre monasterve from secular chanons to monkes religious By helpe of Anselme archebisthop of Canturburve Supporting therto the founder Hug. Lupus As afore is specified full memorous A monke there dwelled of vertuous disposicion Ander obedience / nominate dan Symon

This bother Simon his tyme well blyng Nowe in bertuous study/nowe in contemplacion Nowe in deuout prayer/nowe busely wryttynge Somtyme in solace/and honest recreacion Observed devoutly his holy religion Obedience/pacience/and wylfull poverte Mekenes/meditacion/with pure chastite

for whiche examples and tignes of bertue Divers of his bretherne repleit with enuy Mere fully confederate entending to subdue This honest prest by malice and policy Merburge.

They layd to his charge open wronges and iniury They punylihed a oppressed hym with great affliction Dayly augmenting by subtyll collusion

Dan Symon offending no biother at all Observed pacience/ever callynge for grace Alepyng lamenting with syghes cordiall His fortune infrendly remediles/in that case Entended to depart to some other place Of a scrupulous conscience/seyng no rediese Alas redy to procede plonged in heurnes

Werburge appered to this monke in vision Bryghter than Phebus in his meridian spere My servaunt the sayd callyng hym voon Why be ye so sad and heur of there: Theder entends ye? theme the mater clere Alas he sayd ma dame and patronesse for solowe I can not my peynes expresse

Divers of my bretherne ben greved at me Cleryng me dayly with great tribulation Cauleles on my part deferued trule In worde of en dede gruping none occasion I can not be quiet amonge that congregation Wherfore twete lady binder your licence I purpose to departe in savyinge my conscience

Saynt Merburge pacified his mynde and entent Mith wordes of comfort and holy fcripture Made hym be humble in hert and pacient Thy fufferaunce chalbe great iope and pleasure

And for thy pacience thou mail be ture **Co** have rewarde in blis perpetuall At thy departure from this lyfe mortall

Wher with faynt Werburge departed sodeinl To the blys of heuyn ever endurynge
The monke was meke in hert and mery
Observed her doctrine this lyse continuyng
Gave good example of perfect lywynge
Unto his bretherne and at his departure
For his pacience passed to eternall pleasure

Thowe sondes role op within the salt see agaynst Hil burghee by saynt Werburge at the peticion of the constable of Chestre. Ca.rviii.

De seconde erle of Chestre after the conquest Mas erle Richard/son to Hug. Lupus Mhiche Richarde entended all thying to the best To visite saynt Ministride in hert destrous Apon his sourney went/myn auctour sayth thus Devoutly to holy well in pylgrimage for his great merite and gostly advantage

After a meke maner but that party
They made infurrection inwardly gladdyng
Descended from the mountagnes most surjously
Agaynst the erle raised a cruell company
Bytwrt hym and Chestre lettynge the kyngis way
Purpolynge to see of take hym for a praye
Agaynst.

The erle son percepted they malicious entent In all half possible sends to Chestre secretly To warne his constable by some and commandemt Chylipam the son of Rigell/to rayle a great army To mete hym at Basyngwerke right sone and spedely for his deliveraunce from deth and capturite Of the wyld walshemen/without humanite

The constable congregate in all goodly hast A myghty stronge host in they best arraye Towards Pilburghes on iourney ridyng fast Trustyng byon thippes all them to conuave Whiche was a riall rode that tyme nyght and daye And whan they theder came shyppyng none there was To carie all them over in convenient space

Alas what hert may thynke/or tonge well expressed the dolorous greuaunce/and great lamentacion. That the host made/for love and tendernes knowings their great maister in suche perfecucion. Some wept and wayled without consolacion. Some sighed and sobbed/some were in extaly cuithout perfect reason/alas what remedy?

Allylam the constable most careful man on lyue Df his mystoxune in suche extreme necessite Called to hym a monke there dwellyng contemplature Required hym fox countayle and prayer for his charite The monke exhorted hym to knele byon his kne Humblie to beseke Werburge his patronesse Hox helpe and remedy in suche great distresse

The constable content anone began to praye D blessed Werburge and virgin pure I beseke the mekely helpe me this day That we may transcende this ryuer safe and sure To saue and desende my loode from discomsiture And here I promytte to god and the alone To offre to the a gyste at my comyng whome

Whiche prayer ended with wepying and langour Beholde and confide well with your goffly ee The infinite goodnes of our fautour for like as to Moifes devided the redde fee And the water of Jordan obeyed to Jofue Ryght to the deperiver of Dee made division The fondes dive appered in fyght of them echone

The constable consyderynge and all the company This great myacle transcending nature Prayled and magnified our lovde god almyghty And blessed Werburge the birgin pure They went into wales byon the sondes sure Pelivered their lovde from drede and enmite Brought hym in safe garde agayne to Chestre cite

The layd Myllyam constable came to the monasterye Thanked saynt Merburge with meke supplication fulfylled his promes made in extremite Offred to the place the village of Neuton Afterwarde he founded the abbay of Norton And where the host passed/over betwix bondes To this day ben called the constable sondes

Dowe Matild, counteste of Chestre countellyng her hutband, agaynst the monastery of Chestre was drowned at Barslewe with many other mo. Cap.ric.

After the decesse of Hug. Lupe prenominate Richard, his son .bii. yeres of age Mas elect Erle by the kyng and creat Mith countaile governed his landes and heritage At yeres of discrecion he toke in mariage The lady Matild/nece to the first kynge Henry Poughter to erle Stephan (sayth the history)

At his begynning he was a benefactour A founder to the place by landes and pollection By franches and libertes/apde/helpe/and fuccour Gruen to the abbay/augmenting the foundation Ploued by his actes of fingular deuocion Enduryng long tyme/tyll that his lady By wycked countaile moued hym the contrarye

It is red in scripture howe quene Jefabell Ambicious of honour agaynst all ryghtousnes Peruerted her lood Achas/kyng of Israell To se Mabath for his vineyard doubtles Also Athalia/the vible sheweth expresse Commaunded to see the kynges children all That she myght regne sole princesse imperial

Ryght to this Matild, clerely refutyng The steppes of Sara/Rebecca/and Rachell And other good matrons: but mutacion taking Of these wycked women Athali and Jesabell Peruerted her hulbande by her subtyll counsell To aske of the abbot the maner place of Salton With the appurtinaunce by famous opinion

Thabbot by counsell of his bretherne all Penyed to graunt their propre possession. The patrimony of Christ and their landes severall. To the sayd erle Richarde and his succession. Gruen by his father at the sirst foundation. For whiche thying the erle and Matild, his lade Pated thabbot, his bretherne, and the monastery

The erle and his countesse went to Normandy To viset their frendes and colyns naturall So dyd the princis/their father kyng Penry With many estates of the blodde riall These princis sauded no saron at all The erle conominat in malice and hate Agaynst the monasterie/as a man endurate

Satan fende forth his feruauntes in half To enfect the erles hert with benomous poison The bedyls of Belial attempted full falf The erle and his countesse, to kepe they opinion Detractours slaterers cause of promocion Trustyng therby to opterne fauour and grace Excited their myndes agaynst the sayd place

The erle fore attempted by his goffly ennemy By wycked people callyng hym bpon Pamely by the countell of Patild, his lady Entended to alter and chaunge the foundation Terburge r.i

Of the layd abbay to a nother religion Confirmed the lame tweryng most depely At his whom comyng to Englande/from Normandy

Thabbot and covent knowing this great perell By special lovers and frendes secretly Were pensive and socowfull (it was no meruell) Their hertes plonged in wo and misery By natural reason having no remedy Considering his malice encreased more and more Agaynst the monastery/with wordes of rigour

They had their hope trust and considence In blessed Merburge their patronesse Mith wepping eies clere in conscience They called her boon in all their distresse O glozious birgin lady and swete maistres Atetigate the malice by thy benignite Of Richarde our lozde/mekely we praye the

Suffre hym never to distroye thy place
By wycked consell malice and enuy
founded and dedicate by hevenly grace
In honour of god/and the specially
Protect/defende/and save thy monastery
Thy landes/thy libertes/and thy servauntes all
As thou afore tyme hast done continuals

In meane tyme the erle entended spedely from thems to depart and retourne agayne To fulfyll his entent agaynst the monasterye By the subtyll motion of his countesse playne

A thip was prepared all thying redy certagne The prince of England the erle and his lady Toke thippying at Bartlewe and all their comp

Certaynly they sayled but a lytell space Alban agaynst them roose a contrarie wynde The mariners to gyde the ship had no grace The stoymes so great hiduous agaynst kynde On a rocke they ranne / no remedy myght synde Incontinently the ship barst all in sondre The erle and his feliship were turned all undre

No man ne childe scaped from deth that tyme But one pose servaunt whiche swamme to the londe Suche was they, softune by sufferaunce divyne Many of they, bedis were never sonde Thus was their power made thall and bonde They, iques were soft within a soft space Whiche were cruell ennembes but her place

On faynt katharins day at after mydnyght Whan matens were ended/and bretherne gon Some mournyng waylyng for drede full ryght Some bulie in prayer and contemplation Werburge appered to the fecriffan alone Sayenge: pe may be iopfull in god and mery Erle Richarde is drowned your mortall ennemy

The same glad tidying shewed an honest woman Collying at the churche doze the sayd day and hour As she was commaunded by Merburge incertan Co thabbot and covent plonged in great langour Clerburge. r.ii.

(Whiche mysacle herde) they praged our fautour And bleffed Werburge / with hert devoutly Syngyng Te deum full folemply

Thowe a great fire like to distroye all Chestre by my-racle ceased/whan the holy shyne was boine about the towns by the monkes.

Cap.rr.

Thom the incarnacion of our laufour A thousand/a hundreth yere .lrrr. also On sonday in mydlenton/the .bisi. hour Whan every paresthen they, churche went to As all chaiten people of dutie thus do A fyre by infortune rose up sodeinly All slamping servent of the people dyd espy

This fearefull fire encreased more and more Piteously waltyng hous/chambre/and hall The citezens were redy their cite to succour Shewed all their diligence/and labour continuall Some cried for water/and some for hookes dyd call Some bled other engins by craste and policy Some pulled downe howses afore the fire truly

Dther that were impotent/mekely gan maye Dur bleffed loode/on them to have pite Women and children cried out and waite away Beholding the daunger and perill of the cite Prefes made half divine fervice to supple Redy for to succour their neyghbours in diffres (As charite required) and helpe their heurnes

The fire contynued without any cessinge feruently saming ever contynuali from place to place meruaylously renning As it were tynder consuming toure and wall The citezens sadly laboured in bayne all By the policie of man was founde no remedy To cesse the fire so servent and myghty

Alas great heupnes it was to beholde The cite of Crope all flamying as fire More pite of Rome cite was manyfolde Feruently flagrant emperrying the empire As to the quantite the cite of Cheffire Myght be assembled this tyme in like case To the sayd citees remedeles alas

Many riall places fell adowne that day Riche marchauntes houses brought to distruction Thurches and chapels went to great decay That tyme was brent the more part of the towne And to this present day is a famous opinion Howe a myghty churche a mynstre of saynt Michaell That season was brent and to ruyne fell

Mhan the people sawe their power intufficient By diligent labour/wytoome and policye To subdue the sire/but siyil dyd augment To almyghty god they dyd call and crye And to saynt Merburge the gracious lady for helpe and succour in suche weetchednes Merburge and waylyng sor woo and heurnes Merburge.

Thabbot and covent of the layd monasterie Religiously lyuging in holy conversacion Repleit with mekenes and fervent charite Toke the holy sugne in prayer and devocion Syngyng the letanie bare it in procession Compalying the fyre in every strete and place Trustyng in Werburge sor helpe aide and grace.

TThan they had ended the holy letange from place to place procedying in flacion Anone a firewing sterre appered fodayntye A white doue descended afore the congregacion Approchying as to helpe them a signe of consolacion The people resoyted of that gostly tyght And prayled saynt Werburge with power and myght

So by the merite of this blessed birgin The fire began to celle/a myracle clere Pat passying the place/where the holy shipne Was boine by the bretherne/as playnly dyd appere The citezens dyd helpe in their best manere The feruent great fire extincted was in dede By grace aboue nature/in story we may rede

The clergie the burges/and the comons all Confydering the goodnes of this virgin bright With tendernes of hert and love in speciall Magnified and prayled our lorde god almyght And blessed Werburge by day also nyght Whiche hath preserved of her great charite Chestre from distruction in extreme necessite

Anto her theyne the people all went
The clergie before in maner of procession
Thanking this virgin with love fervent
for her mercy and grace thewed them byon
Devoutly knelynge there made oblacion
Sayeng full sadly/we thall never able be
The place to recompence for this dede of charite

A breue reherfall of the myracles of faynt Werburge after her translacion to Chestre. Cap.rrí.

Defe forelayd myracles and signes celestiall By divine sufferaunce the wed manifestly Magnitien this virgin and blessed mointall with mycle worthyp honour and victory Playnly declaryng but o your memory withat singular grace/worthyp/and excellence Dur sauiour the wed for his spouse openly as is rehersed at masse in her sequens

To expresse all myracles written in the place In a boke nominate the third passionarye It wolde require a longe tyme and space To the reders tedious (no meruayle sothly) Where we omytte to writte of them specially But touched in generall but your audience To reiogle and comfort your hertes inwardly As ye may conside in her sequens

Tertaynly it is knowen by bokes expresse Sith that saynt Merburge came to Chestre cite By the power of god and myracle doutles Merburge. r.iiii. She hath defended the towne from ennemite from barbarike nacions full of crudelite Of whom we have thewed with diligence Preferuyng her feruauntes and the monastery As is declared in her true sequence

Also of her goodnes preserved the hase The sayd towns from fire in extreme necessite Many divers tymes to their tope and solace Reserving the citezens in wo and penalite for it is well knowen by olde antiquite Sith the holy they came to their presence It hath ben their comfort and gladnes truly as playnly appereth in her sequens

Also to blynde men the bath gruen syght To dombe men speche right perfectly To deffe men their heryng pleasaunt and right And helth to licke men repleit with debilite Delynered prisoners from captinite Passage to same men to mad men intelligence Suche myacles thewed this blessed lady As ye may buderstande in her sequens

Marchantes and mariners delyuered from ieopardye Other were faued from hang would greuaunce Marchantes and mariners delyuered from ieopardye Other were faued from hanging hamfully A special comfost succour and defence To all carefull creatures sekying for remedy By singular grace/as sayth the sequens

No wofull person in payne and weetchednes Man woman childe/who so ever they be Comynge to the abbay with persit mekenes Makyng supplication to this ladge free But they departed iopful and merie To they, dwellyng place by her beniuolence And for their lywyng had all thyng necessarie As written is playnly in her sequens

For whiche great myracles and signes continuall This blessed Merburge sloure of humilite Of the people is called for grace supernall Patrones of Chestre/protectrice of the countre Where next our sautour and his mother Marie She hath great honour prayle and preeminence As most condigne to beare the principalite In witnes wheref recordeth her sequens

This holy abbasse and lady imperiall Path ben president in Chestre monasterie Chepr trust/thepr treasure/and defence speciall In mycle reverence .bis. hundreth pere trusse And so shall continue by grace of god almyghty To the worldes ende in hie magnissence To whom be honour worship and glorie Ever to endure/as sayth her sequens

A charitable mocion and a delyze to all the inhabytauntes within the countie palatine of Cheftre for the monasterie. Cap.rrii. pe worthye nobles of the west partye Consider in your mynde with hye discretion The persite goodnes of this swete ladge the mean saynt Werburge nowe at this season Whiche hath ben your helpe and singular tuicion And so ever wylbe have this in your mynde Whan ye to her call with humble supplication Wherfore to the monasterye be never bukynde

Remembre at the foundacion of the fayd place your predecessours and forefathers redy were To grue for their soule helth by singular grace Parcell of their landes and possessions mere To our fautour and to saynt Merburge clere Redy to offre them with humble hert and mynde In persit oblacion with Hug. Lupe their soundere Athersore to the monasterie be never bukpnde

Many helde their landes of the sayd monasterie By tenure grand seriant/and some by homage By tenure franke almoigne/other by fealtie With service de chivalere/and some by escuage Some by petit seriant/and by tenure burgage As in their evidentes and grauntes they may fynde Tres maners de rentes/with tenure billenage Whersome to the monasterie be never bukynde

The place bath speciall franches and liberte Pauynge certayne wardes of landes and mariage Of divers gentilmen within the sayd counte All theyr tenauntes and servauntes have fre passage Within all cheshire without tolle and pillage Suche auncient fredoms in their dedes they fynde Byuen by they founders for goffly auauntage Wherfore to the monasterie be never bukynde

The erle gave the place many great fredoms Within Cheffre cite/whiche ben knowen of olde With singular privileges and auncient customs Saynt Werburge faire/with profites manyfolde That no marchandise shulde be bought ne solde Enduryng the faire days (in wityng as we fynde) But afore thabbay gate/to have and to holde Wherfore to the monasterie be never bukynde

Therfore lordes barons/ye rulers of the countre We pou now erhorte in our fautour Discretly consider with your gostlie eie. The myght of this mayden and chaste floure. Shewed by myracles every day and hour Mhan she was required with true hert and mynde. In all busines she hath ben their protectour. Wherfore to the monasterie be never bukynde.

Than your forefathers have ben in great perell In icoperdic of lyfe on fee and on londe Dr like to be slayne by ennemies in batell Or taken by warr in prison fast bonde Anto this birgin/as we understonde Than they called and cryed with contrite mynde They escaped all daunger/cam whom safe and sonde Therefore to the monasterie be never bukynde

Marchauntes pallynge with marchaundile

From lande to lande truly entending If they were taken with cruell ennemyle Diels were put in perill of perillying If they to this virgin devoutly praying Made supplication with humble hert and mynde Anone they opteyned they humble askying Wherfore to the monasterie be never bukyinde

If any of you bered with instructe With sekenes incurable on other veracion As wronges iniuries and other maladie And to her place promysying an oblacion With contrite hert and penitent myrde They were some cured from all assistion Wherfore to the monasterie be never bukyrde

And you honest matrons remembre you all The goodnes of this virgin full of grace Whan ye in travelyng byon her do call Drhave any relique sends from the place ye fortune and spede well in short tyme and space And divers maydens lowing a chaste mynde from vilany ben saved by her purchase Wherfore to the monasterie be never which

But ethe contray/thire/and congregacion Some be disposed to bertues generall And some to the contrarie proved by reason Folowing their mynde and appetite sensuall Paue thewed unkyndnes to the place spirituall And have ben some punyshed/take this in mynde

To all other followings and example speciall Wherfore to the monastery be never bukynde

Ther' was never man of high not lowe degree Loide/baron/knyght/marchaunt/and burges Attempting to intringe their rightes and liberte Remayning in the same malice and wyckednes But if they repent shortly they busynes Askyng absolucion to they conscience blynde Clengeance on them doth lyght doutles Wherfore to the monastery be never bukynd

Divers malefactours agayne good conscience Attemptying to take there severall possession By subtell policy and wrong seyned evidens By proved periury and fals collusion Whiche in theyr injury and wronge mesprisson Without repentauns in theyr consciens blynde Sodenly have ben drowed a sharpe punytion Wherfore to the monastery be never britynde

Other have be glad to alienat the patronage Of certague churches by malice and envy By a fals enquest for theyr owne auaumtage Defraudyng the right of the holy monastery Suche evill doers remaynynge in theyr tyranny Without satisfaction in their consciens blynde Lyke wretches expired most myserably Whrfore to the monastery be never bukunde

Other have ben bely lerching day and nyght Co intringe they traunchis and tridome auncient By fals recodes oppugnant to ryght
As hath ben proued by perfones indifferent
yet they have procured and lought wronge ingement
Agaynst their libertes in conscience blynde
Sodayne and enull deth folowed them consequent
Wherfore to the monasterye be never unkynde

Some other have be paraventure on late Studious to disquiet the place the company And divers libertes have alienate Also tolled their franchis fraudulently from the sayd place well knowen in memozy Suche myloders we move in conscience blynde To maende their wronges lest payne come sodeynly Wherfore to the monasterie be never bukynde

Suche malefactours conside nat discretly Howe all suche landes libertes and fredoms Were gruen to Chist and ben his patrimonye And nat allonly to religious persons for all suche fraunches privileges possessions. Of charite were gruen of pure conscience and mynde To god and saynt Merburge with great devocions Wherfore to the monasterie be never britynde

Powe for to make a small conclusion We well percepue in auncient bokes olde All suche transgressours/holding their opinion Obstinate in malice indurate and bolde Some have ben sayne/some drowned in water colde Some hamfully hanged rebuking their kynde Some weetchedly departed/some cruciat manyfolde Albertore to the monasterie be never bukinde

A litell oxison or prayer to the blessed virgine saynte coerburge by the translatour of this werke. Ca.xxiii.

Bleffed Merburge and virgin gloxious Descended by auncetrie of blod victoxiall Doughter to kynge Auster and Dymenild, vertuous D sufferagne lady and famous moinials Mith hert and true mynde on the Jeall Thou art my succour/my helpe in all diffres Desende and saue me from peynes internall By thy meke payer swete patrones

D rutilant gemme clerer than the cristall D redolent role repleit with suavite Whiche for the love of thy spouse eternall Resuled hast all bayne pleasures transetore Ponours/riches/and secular dignite Powe regnyng in heuyn as a quene doutles Praye for thy servaunt to the lorde of mercy Mekely I beseke the sweet patronesse

D custerague lady full of singular vertue Myndyng most religion from thy infancy Elect to the a spouse our sausour Jesu Professed obedience at the house of Ely suffere thou observed the sensuals thre By grace aboue nature plays to expresse Opteyne me power to have victory Ageynst myn ennemyes swete patrones

D floure of virgins and comfy creature Syngyng with angels in the henenly toure

Transcending the saphir and diamounde pure In worthip praising beaute and decur.

That tong can reherse thy ioy and honour thiche is inestable for man to expresse Beteke thy spouse our blessyd sautour.

To graunte me mercy sweet patrones

For thy great bertu and hie discretion Thosen thou was a pyler here to be Of divers monasteryes to encrease religion By thy gostly doctrone and humilite Erlample thou gave of persit charite Anto thi subgettis as a hynde maistres Helpe me thy servaunt of thy benignite To please my maker sweet patrones

Po maruell it was thought thy subgettis all colere vertuous and perfect in contemplacion almort suche a ruler a hed and principall colhose gottly example and exortation offere corespondent according in one Thy precept and deed were buit with mekenes In this bale misery be my protection humble the require sweet patrones

Blosious abballe and floure of chaffite Carboncle thenyng bothe day and nyght All this region by thy noble progenie And by the is decorat under god almyght The prefens of thy blessyd body right Resoluth thy servauntis in all diffres Thou art our refuge and lanterne of light

# Succour thy fernauntes swete patrones

D pereles princes lady imperiall
D gemme of holynes and noble president
Comfort to all creatures in paynes thrall
Releuying all secke feble and impotent
A myrrour of mekenes to every pacient
Whose myracles magnisen thy great goodnes
Defende thy servaunt from grevous turment
By thy supplication sweet patronesse

D noble lufteragne and lingular protectrice
Of thy true lubiectes by speciall grace
In all necessite a ture mediatrice
From greuous oppression preserving thy place
A lanterne of lyght in eche wosull case
To illumine thy people plonged in heuynes
With great consolacion and gostly solace
Powe lyghten our conscience swete patronesse

Swete louely lady mekely I the praye for thy great mekenes and perfect charite Atake thou intercession both nyght and day for thy true servauntes but the trinite That we may opteyne here grace and mercy And of our synne to have sozywenes Afterwarde to come to eternall glorie Pelpe nowe and ever swete patronesse

T A breue coclusion of this litell werke buto the reders by the translatour. Eap.priii. CAerburge f.i. Mith tremblynge penne and hand full of dede In termes rude translate nowe have we The noble historye of saynt Merburge in dede Besekyng all them so, their good humanite Mhiche this litell process shall beholde and se for to adde and minishe and cause resormacion Where nede requireth after your discrection

At her lyfe histoxiall example may take Every great estate/quene/duches/and lady Co encreace in vertue/and synne to foxfake Co observe mekenes and prayer devoutly With pacience of hert/and almesdede truly If thou be widowe/her lyfe well following Chou mayst be sure in blis to have a wonning

If thou be religious/wearing blacke velture Take good example at this holy abballe Her lyfe will teche the how thou thult endure In holy religion/opterning mycle grace With mekenes/meditacion/meture in eche place And howe thou thalt kepe thy tentuals the Considering in heuen thy rewards to be

If thou be a virgin of hie of low degre Takyng imitation of this virgin bright Thou mayst well observe the sloure of chastite And thy spouse shalbe the lode most of myght On whom if thou attende redy day and nyght Thou shalt have merite as recordeth scripture which .b. wife virgins after thy departure The caute mourng by this werke to begin It was to autore flouth and idelnes And most for the love of this holy virgin whiche is our lufterayn lady and patrones As for baudy balades full of wretchednes And wanton wolde gestis/we purpose none to make for drede of losying tyme/clothed in besture blake

Go forth litell boke/Jetu be the spede And save the alway from mysreportring Whiche art compiled for no clerke in dede But so, marchaunt men/haupng litell lernying And that rude people therby may have knowing Of this holy virgin/and redolent rose Which hath ben kept full longe tyme in close

To all auncient poetes litell boke lubmytte the Alhilom flouryng in eloquence facunatous And to all other/whiche prefent nowe be fruit to mailter Chaucer/and Ludgate fentencious Also to preignaunt Barkley/nowe being religious To inventive Shelton and poet laureate Praye them all of pardon both erly and late

If there be any thynge within this litell boke Pleafaunt to the audience contentyng the mynde the praye all reders whan they theron do loke To gyue thankes to god maker of mankynde Pat to the translatour ignozaunt and blynde for every good dede done in any cost It cometh allonly of the holy gost.

Checkurge.

Lii.

Almyghty god both one two and the with humble supplication Saue boly churche of thy benignite And all ministres in holy religion Preserve the hyngis grace the Peeris the region Petende our monasteric and thy teruantes all And graunt by by grace to come to blis eternall finis.

A balade to the auctour.

D thou disciple of Tully most famous
Powe sourishing in the sources of gloxious eloquece
Like as appeareth by your stile facundius
full worthe laude prayle and preeminence
Put forth your werkes full sure of sentence
Whose auctour/what though bucertaine be his name
Df all the reders epalted shalle in same

Alas why shulde this delicious werke Thus surely sette by pured science To be examined by my rudenes all derke Whiche knowe full well myn insufficience Sith I have lerned by longe experience That dulled age in werkes of poetry Must nedes give to poetes place and bictory

Bloxious god and kynge eternall We magnific thy name as is but ryght Sith thou gave to be a floure most riall Redolent in cronicles with historicall syght Whiche nowe is departed from this temporall syght The present gere of this translacion M.D.riii. of Christis incarnacion Cuius anime propicietur deus.

An other balade.

D frutefull histore/o digne memoriall Enbawmed with doctrine of vertues infinite With termes exquited/and sence retoriall To spirituall hertes a singular delite fragrant and facunde/of englishe exquisite Pollome in doctrine/for those that it desire Ausunce you to rede it/for it is exquisite following thesect to kepe you from bell sire

Reioyle Chestre/reioyle ve religious
And thanke your maker of his beniuolence
That hath you gruen suche treasure preciouse
Advocatrice/in your most indigence
O birgin werburge/of double excellence
Conserve thy servauntes dayly familier
Preserving them from inconvenience
The for tensue/that art they lode sterre

Amonges the whiche to then honour One of the clientes/with mosall retoxique Path chaunged newly/o maybe most swete slour The legende latine/to our language publique Preserve his soule/and make hem domestique Within the heurns/in whiche that thou art sonke With deth prevent/he myght notheng replique Parry Braddeshaa of Chetre abbay monke

O cruell deth/o theffe vindicatyfe To perfous vertuous ennemy mortall Of this good clerke thou half abbreged the lyfe Preventyng hym with thy dede stronge fatall pet in dispite of thy most benomus gall De hath translate this legende prostable And left it so, holsome memoriall To all his sequaces / a gyst most covenable

Mith polylihed termes/and good lence litterall No place there boyde/but bertue abundeth Theffect is manifest: for science over all Rethorically thy sentence groundeth All bices surely it consoundeth Shewpage the legende of this maybe pure Her shenyag lyfe eche where redoundeth Suche steppes folowyng/we hope in them tendure

An other balade to faynt werburge Mith hert contrite accepte my supplication Approge my fraylete and lyfe bacillaunt Renegate and continuace in all oblination Bewapt with all synne/detellable and recreaunt Mouchfafe to supplie Jesu and geat graunt Remyllion to have of my synnes generall Brevous and thail/that I may the auaunt A gentil Merburge/to thy doctrine me call

Enclined both to dedes catholique Enclined both to dedes catholique Ruffine and Kenrede/thy bretherne were fulfild? Both with great grace/through martyrdome both like With divers of thy kynne magnifique Redact in the catholique papall Beat me suche grace to boyde all synnes inique And gentill Werburge to thy doctrine me call Which faithfull clemnes thy soule was sure preserved Ever contynuynge in doctrine celicall Refutyng banite from bertue never swarved But in all grace remaynyng principall Anto thy deth erhortyng great and small Ruled to be to the preceptes divine Bouerned by grace were thy disciples all A gentill Merburge call me to suche doctrine

Modly felicite abject from my courage Enuy and pide / with luftes boluptuous Rancozous cupidite myn hert foze do aswage Bryng oyntmentes fanative foz my fozes dolozous Anclose thy fuccours/and be benivolous Redy to be preserving me from pyne Bouerne my lyfe from all actes davingerous And gentill Merburge call me to thy doctrine

Be nowe beniuslent/whan I shall on the call Unto thy slave/as my trust hath ben sure Leve buts me for a memoriall knowlege effectuall of thy lyfe pure Lywynge ther after/and to tensure Ever in purite my lyfe to contynue yeldyng thankes for thy most holsome sure Christ over be holde his hande/al bices teschue. Amē.

And thus endeth the lyfe and historye of caynt Merburge. Imprinted by Richarde Pynson / printer to the hynges noble grace / Mith privilege to hym graunted by our soverayne loose the hynge. As. M. D.rri.



INDEX.



This Glossary is not intended so much to explain, as to exhibit in a tabular form those words now nearly obsolete which were in use at the time the poem was written.

#### A

ACCEPTE, accepted, 80.

ADRED, alarmed, 160.

AGO, agone, gone, 116.

ALBE, (tunic?) a white vesture ordered to be worn by the clergy in administering the eucharist, 154.

ALIENAT, alienated, 203, 204.

ALLONLY, all only, only, 174, 204, 209.

AMPLIAT, enlarged, 148.

ANENDES, anent, in reference to, 100.

AT AFTER, after, 95, 193.

ATTEMPTED, tempted, 191.

ATTEMPTEN, plural of attempt, 100.

AUDACITY, courage, 2.

#### В.

BEFOUND, found, 8.

BEN, be, are, 1, 75, 111, 117, 134, 151, 186, 189, 202, 204.

BENESON, benediction, 90.

BESKER, beseech, 189.

BESINES, busily, 1.

BESINES, business, 2.

BORDE, "high board lord," those seated at the upper table at a feast, 60.

BOTH TWO, both the one and the other, 15, 57, 58.

BOWNE, bent, prepared, 162.

BRENNED, burned, 34, 39, 49, 189, 141.

BRENT, burnt, 60,
BRUTES, uncivilised people, 149, 152.
BROWDRED, embroidered, 60.
BUXUM, obedient, 1.
BYFORNE, before, 38.

### C.

CADUCE, frail, feeble, 115, 118. CANABY, canopy, 146. CARLE, churl, clown, 38. CELEBRATE, celebrated, 146, 181. CELICALL, heavenly, 213. CEMETERIE, 151, 184. CESSE, to stop, verb act. 195. CHERE, countenance, 102. Chest, coffin, 125. CIRCUMPULCED, surrounded by brightness, 76, 150, circumfulgeo. CLERKE, educated persons, 4, 209. CLYPPED, called, 32. Comen, plur. of come, 128, 144. Computation, 5. CONDIGNE, worthy, 199. Congregated, 188. CONOMINAT, akin, 191. Consecrate, consecrated, 93. Conynge, skill, 134. CORONATE, crowned, 115, 144, 147, 158, 175, 176, 181. CORPORACE, corporate, a linen cloth spread under the chalice and paten at the eucharist, 154.

Cost, charge, also, side, 177, 182. Costy, a son coté, on his side, 164. Cosyns, kinsmen generally, 25, 170, 171, 191. COTIDIAN, daily, 80, 143. COUNCEYLED, concealed, 45. COUNTERED, encountered, 9. COVETYSE, covetousness, 2. CREATE, created, 2, 190. CREATURE, creator, 1, &c. &c. CRUCIATE, tormented, 101, 166, 204. CRUDELITY, cruelty, 198. Cubicle, bedchamber, 1, 77. Cup, "to sit between the cup and the wall," probably a common term for a drunkard, 2. Cure, a care or charge; as of a parish, &c. 54, 87, 107.

D.

DAN. master. 185, 186, from Dominus.

DARING, suffering pain, 98, from dare, pain. Bailey's Dict.

Dredefully daringe, i. e. slinking along for fear, as if they would hide themselves, from view.

"The dere, in the dellun,
They droupen and daren."

Anturs of Arthur at the Tarnewathelan.

"In this dale I droupe and dare.
For dern dedes that done me dere."—Minst.

"Now or that darend all for drede,
That war before so stout and gay."—Ibid.

"Blotir," to squat, skowke, ly close to the ground like a daring larke, or affrighted fowle.—Cotgrave.

DECORATE, decorated, 75, 96, 120, 126,

206. DECAUR, 146, decur, 206, honour.

DEDICATE, dedicated, 104.

DEPAYRED, decayed, 125, deperir, Fr. disperdere. Lat.

DEROGATION, damage, 173. DESCRYBEN, plur. of describe, 8. DESCRYPCYON, for destruction, 97. DESIDERY, desire, 56, 108. DESSE, high desse, seat of state, 61. DEVOYRE, devoir, respect, 25, 58, 126. DIGHT, clothed, 144. Dolour, grief, 167. Do way, begone, put aside, 67, 83. Done, plur. of do, 67. DYFFERRE, defer, delay, 30. DYGNE, worthy, 109, 152, 211. DYLATED, magnified, published, 9, 75, 96, 150, 168. DYLECTACYON, delight, 27, 155. DYSPENT, spent, 94. DYVERSITY, dissension, 89. DYVYDENT, dividing, 8, 10.

E.

EDIFIED, built, from edifier, Fr. 151, 153, 158, 177. ELECTE, elected, 85, 93, 159, 190. ELEVATE, raised up, 48, 125, 126, 161. EMPAIRED, injured, 160. EMPEIRYNG, inflaming? 195. ENDURATE, hardened, cruel, 159, 191. Enforce, strengthen, 34. Enormentes, ornaments, 154, 156, 165, 180, 184. Enowened, inurned, environed, 127. ENQUIRED, for required, 80. Ensuing, pursuing, 41; during, 177. EQUIPOLENT, of equal power, 11. EQUIVALENT, proportional, 167. EXPULSE, expel, 6, 88, 111, 121, 142, 151, 152, 177. EXTINCTED, extinguished, 196.

F.

FACUNDE, 211.
FACUNDIOUS, eloquent, 209, 210.

FEMINITY, womanhood, 61.
FERE, 76; in fere, 11, 59, 164, together in company. See Chaucer, Cant. Tales, v. 4748, 4814. Ang. S. foera, fera, socius.

FERRE, far, 63.

FISNAMY, physiognomy, 103, 126.

FLOURES OF EXPERIENCE, of approved worth, 5.

FLOURYNGE, flourishing, 9, 23, 34, 135,

181, 209.
FOLLOWEN, follow, 97.
FRAGYLL, light, vain, 81, 103.
FRAGYLYTE, light conduct, 69.
FRAYLTE, inconstancy of mind, 3.

#### G.

GALWAY SCOT, Scotch from Galloway, 173.

Galwedy, Galloway, from mediæval Latin word, Gallovidia, 162.

GATE, road, at no gate, no where, by no means, 89.

—— got, begot, 11, 12, 13, 14, 91, 118. GAUNTES, Gannets, or any geese, 97, 98. GEAF, perhaps from gavel, progenies mascula; vide Skinner in voc. forens. Geaf therefore seems here to mean male descendant; of his eldest son Shem descending plain, i. e. in Saxon's tongue, geaf, 14.

GEAT, get, 212.

GLEBE, earth, soil, 9; vital glebe, mortal body, 129.

GOET, Goths, 173.

Gotes, Goths, 140, 162. Goets and Gotes, being used in connection with Danes, probably means Goths; but as they are also used with Galway and Galwedy, they may refer to the Manxmen, who at one time possessed Galloway.

GRAFFE, graft, shoot, 75.

Guerdon, recompence, deserts, 84.

#### H.

HAD UPON, placed upon, 49.

Hallynge, aulæum, hangings, 61; "An hallynge, aulæum, anabatrum, Versus. Vela vel aulæa cortinæ sunt anabatra." Catholicon anglicanum MS. Dict. inedited, dated 1483.

HALL, usually a large tent for warlike uses, seems to mean the complete set of hangings for a chamber. Thus Margery Argentein in 1427 bequeaths "a steyned hall."—Rokewode's Suffolk, p. 290.

HARNEYS, armour, 9.
HASE, have or hast, 117, &c.
HE, for she, 23.
HOLLY, holily, 95.
HUMANYTE, courtesy, 25.
HYGHT, named, 15, 16.
HISTORIALL, historical, 10, 15, 208.

## I.

ICHE, each, 112.
IERARCHYSES, Hierarchies, 61, 115.
INFORTUNE, misfortune, 194.
INSTRUCTE, instructed, 75.
IN SYGHT, in presence, 83, 161.
INTERIOUSLY, internally, 183.
JUTES, people of Jutland, 6.

#### K.

KYNDE, course of Kynde, course of nature, 98, 106, 193.

#### L.

LAD, one of low condition. Lad to wed a lady is inconvenient, 38.

LAYTH, probably lightening, akin to laye, or lowe, a flame, 138.

LEED, laid, buried, 19.

LENT, dwelling, abiding, Sax. word, Lenge. to dwell, 98, 119.

LETTEN, let, permitted, 183.

LETTINGE, obstructing, 187.

LEVE YE ME, believe me, 32, 84.

LEVEE, rather, preferred, 76.

LOSE, destroy, 39.

LOVERS, friends, 47.

LUSTY eloquence, vigorous, 37.

LYCENSE, leave, farewell, 65, 78, permission, 6, 36, 43, 99; 136, 152, 158, 186.

LYGHTNESSE, nimble, quick, 114.

LYST, like, desire, 135.

LYEN, plur. of lye, 11.

#### M.

MACHORYTE, anchorite, 103. MACULATE, defiled, 104, 126. Magnifien, magnify, 169, 197, 207. Maken, make, 134. MARGARYTE, pearl, or flower, daisy, 16. MAY, maiden, young woman, 27. MEAN, intercession, 172. "Meene, or medyatowre, mediator."—Prompt. Parv. "Woman that is meane for any man. advocatte.—Palsgrave. MEDE, reward, 13, 17, 18. MEDLED, mingled inconveniently, 117. Memorall, memorable, 8. Memorative, memorable, 41, 153. Memoraus, memorable, 6, 11, 104, 185. Mendes, amends, 47. MERCYABLE, pitiful, 95, 102, 175. MINISSHE, diminish, 208. Monyall, recluse, nun. 4, 81, 115, 145, 168, 197, 205; monialis, Lat. moniale, MOYNES, nun, 55, 59, 68, 80, 93, 130; moinesse, old Fr. MUTATION, taking the contrary course, 190. MYCLE, much, great, 144, 145, 146, 153, 157, 172, 174, &c. Mynysters, servants, waiters, 64, 94.

N.

NAT, not, 135, &c. &c.

NAY, it is no nay, there is no denying it, 134.

NE, nor, 54, 83, 100, 102, 117, 148.

NOMINATE, named, 20, 22, 87, 88, 93, &c. &c.

NOMYNYON, nomination, mention, 7.

0.

OBSERVEN, plur. of observe, 1.
ODIBLE, odious, 138.
OR, before, 95, 169, 172, 194.
ORDINANCE, direction, preparation, 62.
ORELS, or else, 36, 38, 147, 202.
OUT OF PRESENCE, out of sight, 41.

P.

Paragr, parentage, 69. Paressnen, parishioners, 194. Passing, surpassing, 23, 27. PAYNYMS, pagans, 140, 141. PAYNT, flatter, 2. Penality, punishment, 174, 198. Pollers, plunderers, 89. Polluts, defiled, 129. Pollyngs, pillaging, 139. Polytyke, sagacious, 20. Prenominate, forenamed, 139, 190. PREORDINATE, predestined, 143. PREPARAT, prepared, 1, 62, 114. PREPOTENT, very powerful, 14, 76, 182. PRETENDED, foreshewed, portended, 28. PROGENY, progenitors, 38. Prolonging, postponing, 33. Promission, permission, 129. Promytte or promyt, promise, 178, 189. PROMYTTYNGB, 163, 166. Promoters, informers, 89. PRYCE, prize, preeminence, 9.

PRYME, daybreak, 40.
PRYMATE, supreme governor, 1, 4.
PUDICALL, chaste, modest, 142.
PULCHRYTUDE, 30.
PYGHT, pitched, set up, 162, 181.
PYNE, sorrow, 213.
PYNNE, confine, 98. "Pynnynne, or put yn a pynfold, intrudo, detrudo." Prompt. parv. Ang. Sax. pyndan. includere.

#### R.

RECIDIVATION, relapse, 150. RECOURSED, ran back again, 42. REDACT, 212, from redactus, collected; gathered into the general body. REFUTED, rejected, cast aside, 57. REGALY, regality, royalty, 16. RELIQUE, 121, 124, 127, 143, 144, 146, 153, 202. REMANENT, remaining, 152. REPARELED, repaired, 180. RESEMBLED, reassembled, 119. RESOLUTION, decay, resolving to original state, 123, 125, 129. RESOLVE, dissolve, melt, 54, 129, 130, 142. REVESSHED, revested, clothed again, 127. REWARNED, rewarded, 84. Roborate, corroborate, confirm, 91. Rowme, place, rank, 56. RUDE, uneducated, 127. RUTILANT, glittering, brilliant, 128, 145, 205. RYVED, rife, frequent, 140. RYDDE, quit, relieved from, 109.

S.

SAD, saad, sayd. Sedate, discrete, 2, 23, 24, 27, 29, 38, 69, 81, 149, 155, 173. SADNESS, discretion, 51, 57, 69. SANCTYMONYAL, holy person, 96. SAPYENTLY, wisely, 37.

SAUTYNGE, assaulting, 163.
SAYNE, plur. of say, 14.
SEGREGATE, separated, 159.
SENDE for sent, 10, 148, 149, 152, 156, 165, 183, 188, 202.
SENSUALS, essentials, 205, 208.
SEQUACES, SUCCESSORS, 212.
SEQUENS, 197. The name of a particular kind of service book. Lat. med. Sequentiarius, sequentialis. "Sequences." were chanted between the lessons at mass.

"Fist mainte sequance et mainte hymne."

SEYN, Sitting, Synod, 90.

SHALMES, musical instrument, 63.

SOTHE, truth, 2.

SPYRE, spike, tendril, 60. Corn spires when the flowers are forming. "Spyre of corne or herbe, hastula."—Prompt. Parv. "Spyre of corne, barbe du ble."

—Palsgrave.

In the Wickliffe version, Isaiah 35 7. "Grenenesse of rehed and Spier schal growe in dennes in whiche dwelliden dragouns bifor" and Isai. 18. 2. "Papirus is a kynde of spier so great that bokis mowen be maid thereof." In a curious treatise on herbs, &c. Arund. MS. 42. "Pliny says, c. 81. ther is calamus scriptoris, swuche a stable as scryueners writen with, and that is a reed spere; for by olde tyme, ar us of penne were fowndyn men wryten with reedspyre, &c. p. 55. 6.

STABLE, steady, firm, 27, 32.

STREETS, the milky way, 28: In German it is termed "die Milch-strasse"—as Phœbus surpassed other planets or stars, so doth, &c. perhaps, however, the word is a hisprint for "starres."

STUDY, "stode styll in a study," mused in perplexity, was in a brown study, 98. SUFFERAUNT, suffering, patient, 92.

SUING, ensuing, following, 61.
SUPPLE HER ROWME, supply her place, 93.
SUPPLIE, supplicate, 212.
SURGES, wax tapers, 144, 154, Fr. cierges, "cereus cereolus, serge." Vocab. Lat. Eng. Roy. MS. ix. c. xvii. "Ceroferarius, a bearer of serge." Harl. MS. 2257.

SYKERNESS, security, 50. SYTH, since, 4.

T.

TAMYSMOUTH, mouth of Thames, 139. THRALL, bondage, 99, 113, 115, 117, 193, 207, 212. - v. imprisoned, 115, 183. Tno, those, 25, 58. Timorous, occasioning alarm, 162. Tollyng, knocking, pulling, 193. Torruous, torturing, 171. Toynes, tunes, (Prologe of J. T.) TRANSCEND, pass over, 189. Translacyon, removal, 124, 128, 146, 159, 185. Translated, removed, 11, 79, 124, 128, 153, 157, 181. converted, changed, 48, 49, 86, 97. TRAYNE, trap, 39, 43. Trow ve, think ye, 83. Turcyon, government, 5, 51. protection, 111, 136, 145. Tumplate, buried, 26, 108, 126, 158. Twyn, tine, loss, sorrow, 160.

U.

Uknowings, unknown, 99.

UNEYNDE, unnatural, unhealthy, 167.
UNNETH, scarcely, 46. Saxon adv.
URE, use, 64; Ure for use occurs in writers about the age of Bradshaw.
USING HIM, conducting himself, 87.

V.

Valeaunce, valour, 9.
Varnaunt, verdant, 23, 104, 129.
Venare, Venery, hunting, 8, 149.
Vengrable, revengeful, 39.
Veray, verily, 100.
Virginall, virginlike, 23, 68, 110.
Volupte, voluptuousness, 81.
Vylayne people, of no rank, 36, 38.

W.

Wandbles, Vandals, 140.
Wete, know, 82.
Wis, e wis, I know, 156.
Whome, home, 189, 192, 201.
Whylom, formerly, 3, 4, 20, 21, 117, 136, 147, 209. Idleness whylom, former idleness, 3.
Wodely, madly, 163.
Woo, woe begone, sorrowful, 68.
Weoken, from wreke, revengeful, 39.

Y.

YCHEON, each one, 113. YERLE, early, 165. YLNES, evil, or idleness, 28. YMPE, graft, scion, 75. YOURE, yore, long ago, 60.

## INDEX.

Abbey of S. Werburge founded by Anselme, 183: Richard, a monk of Bec, ordained first Abbot, 183: foundation confirmed by Rufus, 184: endowed with many gifts, 184: fortified, 184: secular priests and canons dismissed, 183, 185: replaced by religious monks, 183, 185: exhortation to become benefactors to, 200.

Abbey gate, fairs to be held there only, 201.

Abraham and his sacrifice depaynted on arras, 60.

Adam and Eve depaynted on arras, 59. Adda brought by Peada to preach in Mercia, 18.

Adeldryde of Kent, virgin, 15. Adelhere of East England, 13.

Adelwlf, King of West Saxons, 140.

Adla, King of Southsex, 6.

Adoulfus, King, defeated the Danes, 139.

Agatha, St., in arras, 62.

Agnes, St., in arras, 62.

Albans, St., monastery founded by Offa, 10, 153.

Aldulph, King of East Anglia, great uncle to Werburge, 13, 69: present at marriage of his niece Ermenylde, 25: at feast of Werburge's profession, 59: brother of St. Audry, 59, 73, 74: assists her in building a church of our lady at Ely, 73.

Alfryde, son of Oswy of Northumberland, 17: married Keneburge, 17.

Alfrydus, 5, 138. Alfredus, Alredus, Aluredus, see Alredus, Biog. Dict. born at Beverley in Yorkshire, a secular priest, canon and treasurer of St. John's, Beverley. Wrote a History of Britain from the settlement of Brutus! to the year 1126, in which year he died. Hearne published an edition of his History, at Oxford, 1716, with a preface.

Alle, King of Northumberland, 7.

Alnot, servant to Werburge at Wedon,

101: cruelly treated by her bailiff, 101: who is miraculously punished by a distortion of his head, but afterwards healed, 101, 102: murdered by thieves, buried at Stow besyde Bukbrydge, miracles displayed on his account, 103. Wilson, in the first edition of his English Martyrology, states that a festival in honor of Alnot was observed on the 24th of February, but in his second fixes the 25th of November as the day of solemnity.

Alve, 90, Alvechurch in the diocese of Worcester.

Alured or Alfred, reigned in 875, 153, 154, 155, 159: crowned in London, 147: divided his richesse into 4 partes, poor, religion, scholars, church-building, 147: divided his day into 8 parts,

8 hours to read and pray, 8 to business naturall, i. e. food and sleep, 8 to government, 147: descriptive quotation from Henry of Huntingdon, 147: St. Werburge's shrine brought to Chester in his reign, 153.

Ambrose, St., in arras, 62.

Angels, nine orders angelical. Speculative persons in former times divided the angels into nine orders or choirs, but were not always agreed about their precise number or their respective ranks. The titles were Seraphim, Cherubim, Archangels, Angels, Thrones, Principalities, Powers, Dominions, Virtues. These again were divided into three Represented on arras, Hierarchies. 61: take charge of the soul of St. Werburge, 115: sung at the birth of King Edgar, 177.

Anlaf, King of Ireland, slain by Ethelstan, 176.

Anna, King of East England, A.D. 639: ancestor to Werburge, 13: character, 74: his descendants, 13, 69, 75: married Hereswith, 13, 69, 74: subdued by Penda, 17; slain in battle, 13, 75; mar-

tyr, 13.

Anselm, 137: visits Chester, 182: at the desire of Hugh Lupus, 183: founds an Abbey there, 1093, in honour of S. Werburge, 183: expels secular priests and canons, replacing them with religious monks, 137, 183, 185: ordains Richard, a monk of Bec, in Normandy, to be the Abbot, 183: returns to London and made Archbishop of Canterbury, 184.

Antoninus, Archbishop, 154. The Archbishop here intended was Athelredus, who held the See from 871 to 889.

Apolyn, St., in arras, 62.

Arras "depaynted with pyctures and hystoryes manyfolde," bought by Wulfer to decorate the Hall at Ely, where he gave a solemn festival upon St. Werburge's Profession, 59: description of the subjects depaynted, 59 et seq.: subjects peculiarly sacred placed "over the hye desse," 61: displayed at Chester in honour of Werburge's shrine, 146.

Arthur, King, 150, in arras, 62.

Ashdum, Battle at: Kenwalcus, King of West Saxons defeated there by Wulfer King of Mercia, 20.

Audry, called in some chronicles Edeldritha and Etheldreda, Lady Abbess of Ely, great aunt to Werburge, 13, 56, 65, 69, 79: receives Werburge with great state, 57: sister of Aldulph King of East England, 59: history of, 69: called Etheldred, 69: born in Suffolk, at Exmynge, 69: character and description, 69, 70: marries Tombert of East England, 71: living both mayde and wife, 71: receives Ely as dowry, 71: retires there as widow, 71: sued by Egbryct King of Northumberland, 71: marries him or Egfryde? 71: lives Queen, wife and maid, 71, 72: retires to Canwood Abbey, 72: and there professes, 72: retires to Ely, 72: visited miraculously, 72: elected Abbess, 73: built a church there, 73: founds a new monastery 673, 73: endows the Abbev, 73: dies 679, 9th Cal. July, i. e. 23rd June, 74, 79: succeeded by Sexburge, 79: translated, i. e. her body removed, after 16 years, whole and incorrupt, 79.

Austin, or Augustin, sent to England by Pope Gregory, A. D. 594, 10: baptized Ethelbryct King of Kent, first Christian king of Saxons, 14, 76, 152: represented in arras, 62: founds a monastery at Ely, 73: returns thanks at Chester in Church of St. Peter and St. Paul, 152: summons the monks at Bangor to convert the Saxons, 152.

Bangor monastery, 152: contained nearly 3,000 monks, 152: summoned by Austin to convert the Saxons, 152: refuse to obey, 152; many of them slain by King Ethelfride, 152.

Baptism; of Ethelbryct, 14, 152: introduced into Mercia, 17: into East England, 20: of Wulfade, 42.

Baptismal regeneration, 42, 109.

Bardenay, Lincolnshire, retirement of Ethelred, King of Mercia, 88. Body of St. Oswald removed from thence to Gloucester, 158.

Barkley, 209.

Basilius, St., in arras, 62.

Basyngwerke, 188.

Battle between Penda and Oswy near York, 18.

Battle at Ashdum, 20: Wynwed, 18: Trent, 87.

Bayliffe of Werburge maltreats Alnot her servant, is punished by her with distortion of his head, &c., afterwards healed by her, 101, 102.

Beasts, instruments for mannes salvacyon,

Beccy, brought by Peada to preach in Mercia, 18.

Bede, venerable, 5, 6, 17, 18, 19, 40, 69, 92, 152.

Benedict, St., and his convent, in arras. 62: his rule adopted by St. Werburge,

Beorswyde, wife of Hereric, King of Deiram, mother of St. Hylda, 12.

Bernulphus, King of Mercia, defeated by the Danes in 851, 140.

Berta of France married to Ethelbryct of Kent, 15.

Berthualdus, Archbishop of Canterbury, 91: from 692 to 732.

Birth. The three births of man. Nativity, Baptism, Burial, 109.

Bishops' Sees removed from boroughs to

"famous towns" by William the Conqueror, 181.

Boniface, Pope, 90, 91. Constantine, a Syrian, was elected to the chair of St. Peter on the 25th day of March, 708, and died April 9th, 715, he took the name of Boniface.

Bricticus, King of West Saxons, 138; at time of Danish invasion, 138.

Britons, expelled to Wales in 689, 6: by Offa, 10, 152; and confined them there by his Dyke, 10: first called Welshmen, 159: their inveterate hate of Saxons 159: permitted to reside in Chester, till the time of Offa, 152.

Bryges, Bruges, Saint Ethelburge buried there, 13.

Brystowe, Bristoll, 7.

Buckbridge, 103: more properly Bugbrook in the deanery of Daventry, Northamptonshire.

Burdred, King of Mercia, cousin to St. Werburge, 142: resided at Repton, 141: reigned 22 years and then expelled by the Danes, 142: retired to Rome, 142: buried there, 142.

Caerleon, built by King Belinus, 147: a Bishop's See to all South Wales, 147: called Wenedocie, 147: made an Archbishop's See, 150.

Caeruska a name of Caerleon, 147: built by Belinus.

Cain and Abel depaynted on arras, 59.

Canterbury. See removed to Lichfield, 10, 153: oppressed by the Danes, 139.

Canwood Abbey, i. e. Coldingham in Berwickshire, 72: retirement of St. Audry, 72.

Carlisle founded by King Leil, 148.

Ced or Cedda, brought by Peada to preach in Mercia, 18: made Bishop of Lichfield on recommendation of Archbishop Theodorus, 21: and Coventry, 40: was Archbishop of York during the absence of Archbishop Wilfride, then lived in retirement, 40: till at the request of Wulfer, King of Mercia, he was made Bishop of Lichfield in 669, he died, 672, protects a hunted deer, 40: miraculously converts Wulfade and Ruffyn to Christianity and baptises them, 41, 42,: performs a miracle, hangs his vestures on a sunbeam, 48, 49: reconverts Wulfer to Christianity, 48.

Cerdicus, first King of West Saxons, A.D. 521, 6.

Charitas, St., in arras, 62.

Charlemagne in alliance with Offa, 153. Chaucer, 209.

Cheshire, west part of Mercia, praised for valour, 9.

Chester, Werburge's body received there, 136: second foundation of monastery, i. e. secular canons replaced by monks, by Hugh Lupus 137. Shrine of St. Werburge conveyed thither by the Convent of Hambury to escape from the pollution of the Danes, 143: received, A. D. 875, with great pomp and ceremony and song of welcome, 144: converted to Christianity at desire of Lucius, A.D. 156, and two doctors sent by Pope Elentherius for that purpose, 149. Daily sacrament administered at Church of St. Peter and Paul for three hundred years, 151.

Chester: Abbey, p. 4, 131: extent of, 137: City, 7, 131, 136: Bishopric, 21. St. John's Church built by Ethelred King of Mercia, A.D. 689, 86. Shrine of St. Werburge brought to Chester, 131, 136, 143, 153. Abbey church founded, 131. Minster founded, 131, 156: re-edified by Leofric, 137, 180: transferred from secular canons to monks, 137: miracles performed there, 136. Chester miraculously saved from the Welsh, 131, 160: from fire, 137, 196:

plague, 137: reception of her shrine, 144: called Caerleon, 148: or City of legions, 149, 178: said to be founded by Lleon Gaur, 148: or rather by King Leil, 148: by the Romans, 148: fortified by Marius, 148: called city of the legions, now Cestria from Castria, 149: the Capital and See of North Wales, 149. Character and description, 149: commended for its early faith, 150. First church founded in second century dedicated to St. Peter and Paul, 151: mother church of the city, 151, 153: was the cemetery for the city and seven miles round, 151. The true faith remained at Chester as the faith of Peter never failed at Rome, 151. Britons permitted to reside in Chester till expelled by Offa, 152. Several churches built in the city, 153. St. Peter and Paul's church enlarged by Elflede, daughter of Alfred, 155: and made a Minster, 155, 156: Edmund, her nephew, recorded as founder in St. John's church, 156. Secular canons and prebends established at the Minster, 156. Chester re-edified and fortified, A. D. 908, by Elflede, 157: Walls enlarged, having been injured by Ethelfrede, King of Northumberland and by the Danes, 157. Castle enclosed, 158: besieged by Griffinus, King of Britons, 159, 160: saved by Werburge's shrine, 160: attacked by Danes and Scots, and again saved by the shrine, 163: flourished till the coming of the Normans, 180. St. John's church repaired by Earl Leofric, 180: Minster re-edified and endowed by the same, 180. Bishopric removed from Lichfield to Chester, 181. Great fire, A. D. 1184, (194): quenched by shrine of St. Werburge, 196.

Chester, a city of Mercia, 7.

Christianity preached in Mercia, 18, 43:

in Britain, 149, 150: remained pure at Chester, 151.

Church. St. John's Chester, curious record there, 156: built by Ethelred King of Mercia, 689, 86: repaired by Leofric Earl of Chester, 180. St. Peter and St. Paul's, Chester, founded, 151: the cemetery of the city and seven miles round, 151: the mother church, 151, 153: St. Werburge's shrine placed there, 153: great offerings made there, 154: enlarged into a minster by Elflede, daughter of Alfred, 155, 156: her nephew Edmund recorded in St. John's church as the founder, 156. A new church " in the myddes of the cite," built instead to the honour of these apostles, 157.

Church, interference in electing a king, 85.

Claudius, Emp., sends troops to Chester, 148.

Cochede, misprint for Coelred, cousin of Werburge translated the body of Werburge from her tomb to a shrine, 11, 124, 125, 128. Colrede or Coelred, 87: succeeds his cousin Kenred as King of Mercia, 92.

Colbrond, the giant Dane, killed by Guy, Earl of Warwick, 176.

Colchester, chief city of Essex, 7.

College. Pontifical Court, 90.

Constable's Sands, where the Constable William miraculously passed through the Dee, on the dry sands from Hillbre Island to Wales, 189.

Corpwaldus, of East England, 13.

Coventry. Abbey founded by Leofric, 180: freedom of the city obtained by his lady Godith, 180.

Council, general, held by Kenred King of Mercia, 90: description, 91: at London, 181.

Cryda, first King of Mercia, 7: father to

Wybba and Quadriburge, 11, 12: ancestor of Werburge, 11.

Cup. "Some to sit between the cup and the wall," 2.

Cycyly, St., in arras, 62.

Danes, invasion by, 128, 131, 136, 138, A. D. 851, with 300 ships, 140: prognosticated by marvellous signs A. D. 786, 138: permitted as punishment for sin, 139, 140: spoil Holy Island, 139: Tynmouth, 139: persecuted England 230 years, from Adelwlf, King of West Saxons, till the coming of the Normans, 140: arrive in the Thames A.D. 851, 140: also in 866 destroy Trentham and Wedon, 142: oppress Kent, 142: Isle of Wight, 142: West marches, 142: injure Chester, 157: defeated seven times by Edward the elder, 155: thrice defeated by Athelstan, 176: slay St. Edmund, King of East England, 141: burn monasteries, churches, &c.

David pourtrayed in arras, 61.

Dee river, divides England and Wales, 7, 160: waters divided for the Cheshire troops to pass through, 189.

Deer, a wild, miraculously obedient to St. Cead, 42.

Deiram, south part of Northumberland, between the Humber and Tweed, 12.

Doctors, four, 135. St. Athanasius, St. Basil, St. Gregory Nazianzen and St. Chrysostom.

Domveve, wife of Marwalde of Mercia, 17: Dorchester, Bishopric, 21.

Dove, and flaming star appear with shrine of St. Werburge to put out a fire at Chester, 196. Dove miraculously breaks a rope and saves a man from hanging, 170: cures a broken leg, 174.

Dover destroyed by the Danes in 851, 140. Dragons flying in the air forebode the Danish invasion, 786, 138.

Dress, exhortation against vanity and expence of, 66.

Dunstan hears angels sing at the birth of King Edgar, 177.

Duyna, brought by Peada to preach in Mercia, 18: he was consecrated Bishop of Lichfield, upon its erection into a See, 656: and died, 659.

Eadbald, King of Kent, 15, 22, 76: marries Emma of France, ancestor of Werburge, 15.

Eadburg of Kent, Saint, daughter to Ethelbryct, first christian king, 15.

Eadfryde, son of Edwyn, King of Northumberland, 12: ancestor to Werburge, 12.

Eagida thrice cured of lameness by St. Werburge, 161.

East England, fifth kingdom of Heptarchy, Offa first king, 7: account of its princes, 13: Isle of Wight annexed to it by Wulfer King of Mercia on condition of the king's baptism, 20.

East Sea. East of Mercia, 8.

Ebba, Saint, Abbess of Canwood, 72.

Edelfied, daughter of Oswy, King of Northumberland, offered to "God omnypotent," 19: sent to St. Hylda at Whitby for instruction, 19.

Edgar, crowned at Kyngston aged 16, 176: named meek, 176: angels heard to sing at his birth, 177: happiness of his reign, 177: character, 177: builds forty religious places, 177: expels secular priests from monasteries, 177: establishes a fleet, 177: annual progress through the land, 177: visits Chester, 137, 178: rowed on the Dee by eight kings, 178: visits shrine of St. Werburge, 179: compared to Romulus, Cyrus, Charlemagne and Hector, 179. The Latin eulogy is taken from Henry of Huntingdon.

Edisbury, built by Elflede, daughter of Alfred, 158.

Edmund, King of East England, slain by the Danes in 866, 141.

Edmund, sole monarch, reigned five years, 176.

Edred, sole monarch, 176.

Edward the elder, 131, 137, 155, 159, 175; crowned A. D. 901, defeated the Danes seven times, 155: gives Mercia to Ethelred (or Ethelbert) his brother-in-law, 155.

Edward, confessour, 179.

Edwyne, King of Northumberland, 15, 74: marries Ethelburg of Kent, 15.

Edwyn, sole monarch, 176.

Edwyn, King of Northumberland, marries Quadriburge of Mercia, ancestors to Werburge, 12: subdued by Penda, 16.

Egbryct of Kent, 16, 76: reigned ten years, 16: uncle to Werburge called by mistake uncle to Emenylde his sister, 25: at feast of Werburge's profession, 59.

Egbryct of Northumberland, 71: sues St. Audry, 71: marries her? 71. Egbryct is probably a mistake of the author or printed for Egfryde, who according to the chronicles was second husband to St. Audry, who is called Etheldritha and Etheldreda.

Egfryde of Northumberland marries St. Audry, 71: invades Mercia, 87: subdued by Ethelred of Mercia, 87.

Egnicius of East England, martyr, 13, 74: subdued by Penda, 17.

Egwyn, Bishop of Worcester, 86, 89: persuades Ethelred to build Evesham Monastery, 86. Legend of Egwyn, 89: visits Rome, 90.

Egypt, plagues of, embost in arras, 60. Elentherius, Pope, A. D. 156, sends two doctors to christianize Britain, 149.

Elfiede, daughter of Oswy, King of Northumberland, wife of Peada, King of Mercia, whom she murders, 19.

Elflede, daughter of Alfred, wife of Ethelred,

155. enlarges St. Peter's and Paul's, Chester, 156: converts it into a minster, and fixes there secular canons and prehends, 156: dedicates an oratory to the Trinity and St. Oswald, 157 > reedifies and fortifies Chester, A.D., 908, 157: enlarges the walls, 157: encloses the Castle, 158; rules Mercia after the death of her husband, 158: repairs, Stafford, Warwick, Thornwort, and Shrewsbury, 158: builds Runcorn and Edisbury, 158: translates St. Oswald from Bardeney to Gloucester, 158; builds St. Peters at Gloucester, and is buried there, A. D. 919, 158. Epitaph from Henry of Huntingdon, 158.

Elijah, fed by ravens, 41. Ella, King of Southsex, 6.

Ely. 13. Monastery, 51: selected for residence by St. Werburge, 51: her reception there by St. Audry the Abbess 57: given by Tombert as dower to St. Audry, 71: with muddy waters compased aboute, 71. Church there built by St. Audry, 73. Monastery founded by St. Austin, 73: new monastery founded by St. Audry, 673, 73. St. Audry, Abbess, 73. Sexburge, her sister, retires to Ely and afterwards is elected Abbess, 79, 80. Ermynylde retires to Ely and succeeds her mother Sexburge as Abbess, 81: mira-

Enswyde of Kent, saint, great uncle to Werburge, 15.

cles performed there, 82, 83.

Emma of France, wife of Eadbald, King of Kent, 15.

Erchenwyn, first King of Essex, oft brought to ruin by King of Mercia, 6, 7. Ercombert, King of Kent, grandfather of

Ercombert, King of Kent, grandfather of St. Werburge, 16, 22: marries Sexburge of East England, 12, 13, 15, 76: character, 15: commands Lent to be observed, 16, 77: promotes religion, 77: dies, having reigned 24 years, 78, or 30 years, 16.

Ergar, for Edgar, visits Chester, 137.

Erkengode of Kent, aunt of St. Werburge, a nun, 16, 76: professes at Bruges, 77.

Ermenberge of Kent, virgin, spouse of Jesus, 15.

Ermenburge of Kent, virgin, spouse of Jesus, sister of preceding, 15.

Ermengyde of Kent, 15.

Ermenred of Kent, great uncle to Werburge, married to Ossava, 15.

Ermenricus, King of Kent, reigned in 535, great grandson of Hengist, 14: father of Ethelbryct first christian King, 14.

Ermenylde, wife of Wulfer, King of Mercia, 11, 12: mother of St. Werburge, 12, 13, 16, 35, 76: marriage, 16, 22, 24: character, 23, 24, 25, 33, 76, 80, marriage solemnity, 24: pedigree, 22: severely reprimands Werbode for seeking Werburge in marriage. 35, 36, &c. after the death of Wulfer retires to Ely monastery, 80: succeeds her mother Sexburge as Abbess of Ely, 81: dies, Idus, (i. e. 13) feb. 82; buried at Ely, 82: and enshrined, 82: miracle performed at her tomb, 82, 84.

Essentials of Religion, three; wilful poverty, chastity, obedience, 65, 88, 96, 108, 139, 185, 205.

Essex, fourth kingdom of the heptarchy; first King, Erchenwyn, 6: oft brought to ruin by King of Mercia, 7: chief city, Colchester, 7.

Ethelbryct of Kent, 76: reigned in 555, 14: baptized by Austin, 14, 76, 152: first christian King, 14, 22, 76: founder of many religious establishments, 14, 76: married Berta of France, 15.

Ethelbryct of Kent, great grandson of the preceding, martyr, 15.

Ethelburge of East England, 13, 69, 77;

great aunt to Werburge: buried at Bryges, 13. Abbess of Bruges, 77.

Ethelburg of Kent, Saint, wife of Edwyne King of Northumberland, 15.

Etheldrede of Kent, martyr, 15.

Ethelfride, King of Northumberland, slays disobedient monks at Bangor, 152: ruins Chester, 157.

Ethelrede, 155: husband of Elflede the daughter of Alfred, receives Mercia from his brother-in-law Edward, 155.

Ethelred, son of Penda, 11, 17, 74: uncle to Werburge, 17: marries Ostryde daughter of Oswy King of Northumberland, 87: present at feast of Werburge's profession, 58: succeeds Wulfer, 79, 85: as Regent, elect of his peeres, permytted by his church, 85: converted by Werburge, 85: made her president of all monasteries, 85, 122: gave her lands, &c. for church building, 86: builds St. John's church, Chester, 689, 86: gave ground for building Evesham monastery, 86: oppresses Kent, 87; subdues Egfryde of Northumberland, 87: after the death of his wife Ostryde, having reigned twenty-nine years, he resigned his crown by the counsell of St. Werburge, 87: and retired to Bardenay and became Monk, 88: afterwards made Abbot,

Ethelstan, son of Edward the elder, 137: crowned at London, 175. In the fourth year of his reign, A.D. 872, Guy of Warwick kills Colbrond, 176. He thrice defeats the Danes, 176: slays Anlaf King of Ireland, 176: character, 176. A Latin eulogy taken from William of Malmsbury, 176.

Ethelwod of East England, 13.

Eusam, see Evesham.

Evesham monastery built on ground given by Ethelred King of Mercia, 87: endowed with eighty-four tenements by Kenred King of Mercia, 89: obedient to the Pope alone, 90, 91: a Council formally confirms this dedication, 91: repaired by Leofric earl of Chester, 180.

Eustace, St. converted by a Hart, 41: his festival was kept on the 20th day of September.

Exmynge in Suffolk, birth place of St. Audry, 69.

Festival on Werburge's profession described, 59: the company, 58, 59. arras described, 59, 60, 61. conversation, 63. music, 63. minstrells, 63.

Fair of St. Werburge, Chester, merchandise to be sold only before the Abbeygate, 201.

Finanus, Bishop, baptizes King Wulfer, 20, 33: preaches Christianity in England, 43.

Fledde, King of Essex and Middlesex, married Ricula sister to Ethelbryct first christian King, 14.

Funereal ceremonies, 116.

Gauntes, 97, 98. This name is usually given to Pelecanus Bassanus, Soland Geese, Gannet, but in early authors seems to be applied generally to any description of wild goose. Gantæ, anseres sylvestres, Ducange. It is somewhat remarkable that St. Milburge is pourtrayed holding a church in her hand and chasing geese.

Geaf, 14.

Geese, wild, miraculously impounded by St. Werburge, 97: one, roasted and eaten, restored to life, 100.

Giraldus, a Briton. Giraldus Cambrensis, 86.

Gloucester. Body of St. Oswald removed from Bardenay to St. Peter's at Gloucester, 158. Elflede daughter of Alfred buried there in 919, 158. Godfather. Wulfer, godfather to King of East England, 21. St. Cead, priest and godfather to Prince Wulfade "for want of companye," 42.

Godith, or Godiva, wife of Leofric, Earl of Chester, 180: obtains freedom of Coventry, 180.

Goet, 173. Danes from Gothland or Jutland.

Gregory, the great doctor, in arras, 62. Gregory, Saint, sends St. Austyn to England, A.D. 594, 10.

Gregory, Pope, sends Augustin to England, 594. 10.

Griffinus, King of the Britons, 159: besieges Chester, 159, 160. One of his soldiers amote with a stone the shrine of St. Werburge which was placed upon the walls for the defence of the city, he immediately expired with hideous pain, 160. Griffinus and his host were smitten with blindness and depart from before the city, 160.

Gyrarde, 5. Q. Giraldus Cambrensis? Guy, Earl of Warwick slays Colbrond the giant Dane, A.D. 872, in the fourth year of the reign of Ethelstan, 176.

Hambury situated in the northern division of Offlow in the county of Stafford. Monastery built and endowed by Werburge, 86: her residence, 159: under her rule, 122: burial place of Werburge, 107, 120, 123, 131: the recluses ordered to attend at her death and take charge of her body, 107. They remove the body from Trentham, where she died, during a miraculous stupor inflicted on the residents there, 119. The tomb there, 127. The shrine of Werburge removed thence to Chester to escape the Danes, 131, 142. Miracles performed there, 159.

Harold, King of Danes, 162: besieges .

Chester, 163: repelled by the Shrine of St. Werburge, 163.

Harold defeated by William the Conqueror, 181.

Hector death of, in arras, 62.

Hedda or Headda, Bishop of Lichfield at the time of the translation of Werburge's body, 22 July, 708, 128.

Hengist, fourth in descent from Woden, 14: accompanied by Saxons, Angles and Jutes, i.e. people of Jutland, came to England, A. D. 449, to the assistance and at the invitation of Vortiger, 6: became first King of Kent, 6, 14.

Heptarchy, 6.

Hereric, King of Deiram, marries Beorswyde, father to St. Hylda and Heryswith, 12, 74.

Hereswyth, daughter of Hereric, King of Deiram, 12: wife of Anna, King of East England, 13, 74: mother of Sexburge, St. Audry, St. Ethelburge, St. Withburge, St. Jurwyne and King Aldulph, 13.

Hezechiah, pourtrayed in arras, 61.

Heirarchies, and the three, 61, 115, see Angels.

Helburghee, Island, 188. William Constable of Chester by help of Werburge passes his army dryshod from thence to Wales to rescue Richard Earl of Chester from the Welsh, 189.

Hingwur, a northern King invades England in 866, 141.

Holy Island, spoiled by the Danes, 139.

Hoo, a village in Kent: miracles performed there, 104: an oak-tree opens and receives Werburge to protect her from violence, and remains to this day vernaunt, fresh, green and clere, and a test of purity, 104. Hoo a parish in the ecclesiastical jurisdiction of the dio-

cese and deanery of Rochester is distinguished from others by the name of Hoo St. Werburgh, as the church was dedicated to that saint. Laurence, Bishop of Rochester, appopriated this church, with the chapel of All Saints, to the prior and convent of Rochester.

Hoole heth, 162. Harold the Dane and Malcolm of Scotland draw up their army there against Chester, 162.

Hubba, a northern King invades England in 866, 141.

Hugh Lapus, nephew to the Conqueror, 181, 190: receives Cheshire from him, 182: to hold by the sword, and call parliaments, 182. Conquers Cheshire after three defeats, 182: government of his Earldom, 182: invites Anselm to visit Chester and found an Abbey there, 1093, 183: endows it with many gifts, books, &c. 184, 185: forms a cemetery in it and protects the whole with strong walls, 184: dies 27 July, A.D. 1102, 185: succeeded in the Earldom by his son Richard, 185.

Humber, North of Mercia, 8: with the Mersey divides Mercia from Northumberland, 8.

Humility, twelve degrees of, 96, 113.

Hylda, Abbess and foundress of the Abbey
of Whitby, 12, 74: daughter of Hereric
of Northumberland and Beorswyde, 12.

Joshua leading the Israelites in pycture on

arras, 60.
Ida, King of Northumberland, 7.
Idolatry, destroyed, 20, 25, 33, 49.
Jerom, St. in arras, 62.

Jerumannus, Bishop of Lichfield, 21: baptizes Wulfer, 20. He was made Bishop of Lichfield, 664: and died 669: first bishop of East England, 43: preaches Christianity in England, 43.

Joseph, History of, depaynted on arras, 60.

Judith, a lady cured of barrenness, 164.
Julius Cæsar, sends troops to Chester, to subdue Ireland, 148.

Jurwyne of East England, great uncle to Werburge, martyr, 13, 69.

Jutes, Danes from Jutland, 14. Katherine, St. in arras, 62.

Keneburge, daughter of Penda, 11, 17: Aunt to Werburge, 17: buried at Peterborough, enshrined, 11: married Alfryde of Northumberland, 17: at feast of Werburge's profession, 58.

Kenneswyde, virgin, daughter of Penda, 11, 17. aunt to Werburge, 17: buried and enshrined at Peterborough, 11: at feast of Werburge's professoin, 58.

Kenrede, brother of Werburge, 12, 26, 85: confessor, 26: buried at Rome, 26: King of Mercia, 88, 89: character of him, and his engagements, 89: endows Evesham with eighty-four tenements, 89: visits Rome, 90: calls a general council to confirm the obedience of Evesham to the Popedom, 90: resigns his crown to his nephew Coelrede, 92: revisits Rome, A.D. 708: becomes Monk, professes the order of St. Benedict, 92: dies 92.

Kent, Kingdom of, earliest of the heptarchy, their first King, Hengist, A.D. 455, 6: account of, 14: united to Mercia by Wulfer, 25: oppressed by Ethelred of Mercia, 87: oppressed by the Danes, 142.

Kenuherus of East England, a noble man of fame, 13.

Kenwalcus, King of West Saxons, defeated by Wulfer, at Ashdum, 20.

Kingston, Edgar crowned at, 176.

Kyneswith, wife of Penda, King of Mercia, grandmother to Werburge, 11, 17.

Ladies, exhortation to, 66. Laurence, St. in arras, 61.

Leeds, Battle near, 19, 33.

Legend. The true legende, 5, 24, 27, 97, 101, of Egwyn, 89.

Legendary, The sweet, read by Werburge, 96.

Legions, two cities of, Caerleon in Monmouthshire, 147, and Chester, 148.

Leil, King, founder of Chester, 148, and Carlisle, 148.

Lent ordered to be observed, 16.

Leofric, Earl of Chester, 179: repairs and endows the Minster at Chester, 137, 180: and several churches, 180: founded Leonence monastery, 180: and Wenlecence, 180: repaired Evesham, 180: founded Abbey at Coventry, 180: made the city free, 180: repaired college of St. Johns, Chester, 180.

Leofwin, Duke of Mercia, father of Leofric. 179.

Leonence, monastery founded by Leofric, Earl of Chester, 180.

Lichfield. See of Canterbury removed to, 10, 153. Bishopric, 21: removed to Chester, 1075. 181.

Lillies, used as crowns for Virgins, 62. Lincoln. Bishopric, 21: attacked by the Danes, 141.

Literature, Prologe to the second book, a poem in praise of, 134.

Lleon gauer, reputed founder of Chester, 148: a giant, builder of caves and dungeons but no goodly buyldyng propre ne pleasaunt, 148.

London, 8: oppressed by the Danes, 139, 141: made an Archbishop's See 150.

Lothary of Kent, 16, 74, 76: reigned twelve years, 16: called erroneously uncle to his sister Ermenylde, 25.

Lucius, King of Britain, A.D. 156, 149: introduces Christianity into Britain, 149: "ordeyned" 28 Bishops and 3 Archbishops, at London, York, and Caerleon in South Wales, 150.

Lucy, St. in arras, 62.

Lupus, Hugh, 137: transfers the monastery at Chester from secular canons to Monks, 137.

Lydgate, 209.

Lyndesy, monastery for fifty Monks by Wulfer, 21.

Maccabees, Story of, in arras, 61.

Marceyl, or Mersellyn, son of Penda, 11, 17: uncle to Werburge, 17: at feast of Werburge's profession, 58.

Margaryte, 16. Qu. name or quality? Saint, in arras, 62.

Marius, King of the West partie, fortified Chester, 148: slewe Reodric, King of the Picts, 148: and calls his territory Westmarilande after his own name, 148.

Marriage commended and enjoined upon Werburge by her father Wulfer, 51.

Martin, St. in arras, 62.

Marwalde, or Merwalde, son of Penda, 11, 17: uncle to Werburge, 17: married Ermenberge princess of Kent, 11: or Domvere, 17: father of three holy virgins, Myldred, Mylburge, Mylgyde, at feast of Werberge's profession, 58.

Matilda, niece to King Henry I. Countess of Chester, 190: wife of Earl Richard, son of Hugh Lupus, 190: compared to Jezabel, and Athaliah, 190: incenses her husband against the monastery of St. Werburge, for refusing to give him the Manor of Sallon, 191. For this iniquity she and her husband were shipwrecked and drowned, at the same time with William, son of Henry I. 193.

Matrimony commended, 52.

Maucolyn, King of Scotland, 162: besieges Chester, 163: repelled by the Shrine of St. Werburge, 163.

Mercia, 5. Mercyens, 5. History of,
 5, 11. Sixth kingdom of Heptarchy,
 Cryda first King, 7: continued 300
 years, under eighteen Kings, 7: des-

cription of, 7: derives its name from Mersey River, 8: enlarged by Penda, 8. Cities and towns of, 8. Productions of, 8, Valour of the people, especially of the west part, 9: introduction of Christianity, 17, 18: rebels against Oswy, King of Northumberland, 19: crowns Wulfer, 19: divided originally into three parts, 20: united under Wulfer, 20: largest province in England, 21: account of, 21: contains five bishoprics, 21: united to Kent by Wulfer, 25: invaded by the Danes, 141: given to Ethelrede by Edward the elder, 155: after his death governed by his widow Elflede, 158.

Mereum, cousin to Werburge, died in baptism, "taken by myracle expresse

to the blys of heven," 11.

Mersey River, North of Mercia, 8: with the Humber, divides Mercia from Northumberland, 8: the name of Mercia derived from it, 8: flows between Cheshire and Lancashire, 8,

Minstrels engaged at high Festivals, 63. Minster at Chester, originally a Church dedicated to St. Peter and St. Paul, receives the shrine of St. Werburge, enriched with great offerings and then enlarged and converted into a minster, a new church being built instead in the midst of the city and dedicated to the two above named Saints, 156, 157: reedified and endowed by Earl Leofric, 180.

Miracles. A Hart obedient to S. Cead, 42; a glorious light conceals the mass from Wulfer, 48. St. Cead hangs his vesture on a sunbeam, 48, 49: performed at Stone, 50. By St. Werburge's sanctity, 68: by St. Audry's 72. Angel appears to St. Sexburge, 78: body of St. Audry found incorrupt after 16 years, 79; at tomb of Ermenylde

irons fall from a prisoner and spring up on the altar, 83. Schoolmaster punished and relieved, 84: shewed towards Werburge, 85: of Werburge, 96, 97. Wild geese pounded at Wedon, 97: a roasted and eaten goose restored to life, 100: the head of her bailiff distorted by her and restored, 101, 102. Her veil hanged on a sunbeam, 103: miraculous oak at Hoo, 104. Werburge cures all manner of diseases, 105: miraculous powers after death prayed for by Werburge, 113. Angels take charge of her, 115: sweet odours rise from her body, 116: miraculous sleep of the watchers of St. Werburge's body at Trentham, 119. Locks and barres of Trentham Abbey fall down without mans hands, 119. at tomb of Werburge, 120, 121, 153, 159. Werburge after 200 years voluntarily resolves her body to dust, 129. at Chester, 137: of Werburge, next to those of the Virgin Mary, 143. performed at Wedon, 159. Hambury, 159: first miracle shewed for Werburge after her translation to Chester. 159. Chester saved by her shrine, Soldier struck it with a stone 160. and is struck dead, 160. British army struck blind, 160: compelled to return from siege of Chester, 160: at another time a soldier for similar offence becomes mad and dies, and the enemy retires, 162. Lady cured of barrenness, 164. Pregnant woman cured of insanity, 166. Woman cured of blindness, 167: six halt, lame and blind and many others cured, 168. A man hanged, twice restored to life, 170. Corn preserved at Upton from horses, 172. Broken leg cured, 173. Dee divided as the Red Sea, 189. Eagida thrice cured of lameness, 161. St. Werburge, and an honest woman, appear at the monastery of Chester to announce the death of Earl Richard, 193. Fire at Chester put out by shrine of St. Werburge, 196: of St. Werburge recapitulated, 197.

Monasteries and Religious houses founded, 10, 15, 49, 50, 77. Peterborough Abbey founded, 49. Stone Priory, 50. Ely, 73. Trentham, Hambury and Wedon, 86. Evesham, 87. St. Albans, 10.

Moses and busche flammynge depaynted on arras, 60: also receiving the two tables on Mount Synaye, 60.

Music invented by Tuball and Tubalcain,

Mylburge, virgin, cousin to Werburge, 11.

Myldred, virgin, cousin to Werburge, 11. Mylgyde, virgin, cousin to Werburge, 11. Nicholas, St. in arras, 62.

Noah, comforted by a dove, 41: and his shyppe depaynted on arras, 59.

Norfolk, subject to Offa, 7.

Northumberland, 7th Kingdom of Heptarchy under Ida and Alle, previously two kingdoms, chief city York, 7. Account of its princes, 12.

Norton Abbey, founded by William, Constable of Chester, in memory of his miraculous passage dryshod from Hilbree Island to Wales, 189.

Oak at Hoo, 104: preserves St. Werburge, a test of perfyte lyfe, 104.

Oblacions required for restoration to health, 121, 124.

Offa, first King of East Anglia. Norfolk and Suffolk, 7: subdued the West Saxons, Northumberland and Kent, 9: drove the Britons into Wales and made the Dyke, named after him, to restrain them, 10: removed the See of Canterbury to Lichfield, 10, 153; founded St. Alban's monastery, 10, 153: gave Peter's Pence to Rome, 10, 153: visits

Rome, 90: expels Brutes and Welshmen out of Chester, 152: gains 17 battles against the Pagans, 153: alliance with Charlemagne, 153: first took the whole monarchy, 153: reigned 39 years, 153.

Offryde, son of Edwyn, King of Northumberland, 12, 74: slain in battle, 12: husband of St. Audry? 74: Offryde is probably a mistake for Egfryde.

Ossava, wife of Ermenred of Kent, 15.
Ostryde, daughter of Oswy King of Northumberland, wife of Ethelred, King of Mercia. 87: murdered 87: by the people of the north parte, or, by her own people, that is, by the nobility of Mercia, A.D. 697, vide Bede B. v. ch.

Oswald, King of Northumberland, martyr, 16: subdued by Penda, 16: and slain, 18 Oratorie at Chester, i. e. south transept of the cathedral, dedicated to him by Elflede, daughter of Alfred, 157: she translates his body from Bardenay to Gloucester, and builds over it a church dedicated to St. Peter, 158. She founded the priory of St. Oswald, introducing into it secular priests; it was accounted a free chapel royal, exempt from the jurisdiction of the Archbishop of Canterbury or Bishop of Worcester.

Oswolde, Saint, 72: brother of Ebba Abbess of Canwood, 72.

Oswy, King of Northumberland, 17, 87: invaded by Penda, 18: offers him presents to avoid war, 18: defeats Penda who is slain, 19, 33: offers his daughter Edelfled "to god omnypotent," 19: sends her for instruction to St. Hylda at Whitby, and gives 12 possessions to build a monastery there, 19: rehelled against by the Mercians, 19.

Pagans, viz. Danes, Goths, Norwegians,

Scots, Picts, Vandals, 140, 141: invade England in 851, with 300 shippes, 140: again in 866, 141.

Passyonary. A boke wherein her holy lyfe wryten is, whiche boke remayneth in Chester monastery, 26: The third Passionary, 120, 197.

Peada, son of Penda, 11, 17: introduced baptism into Mercia, 17: married Elflede, daughter of Oswy, King of Northumberland, 17: brought four priests, Ced, Beccy, Adda and Duyna to preach in Mercia, 18: reigned three years, 19: murdered by his Queen Elflede, 19.

Peers, elect a King, or Regent, 85.

Penda, King of Mercia. 8: enlarged it, 8, 17: subdued five kings, 11, 16: Edwyn and Oswald of Northumberland, Sygebert, Egnicius and Anna of East England, 16: married Keneswith, 11, 17: was grandfather to Werburge, 11: history, 16: begun to reign, A.D. 626 aged 50, 16: tenth in descent from Woden, 16: reigned 30 years, 11, 16: permitted introduction of baptism, 17, 18: and the preaching of Christianity, 18: invades Oswy King of Northumberland, 18: slays St. Oswalde, 18: and Anna, 75: slain in battle near York with 30 dukes, 19, 33.

Peter, Bishop of Lichfield, consecrated 1067, removed his See to Chester, 1075, 181: died 1086: buried at Chester.

Peterborough Abbey. Saints Keneburge and Keneswyde buried there, 11: founded by Wulfer, in satisfaction for the death of his sons Wulfade and Ruffyn, 49.

Peter's Pence first paid to Rome by Offa, 10, 153.

Polycronycon, 5, 7, 128, 148, 179, by Ralph Higden, 128. This is an early chronicle consisting of seven books, comprising a history from the creation to the year 1357. The six first books were compiled by Ralph Higden, with great judgement, and are more relied upon as an authority than most works treating of times so long anterior to those of the author. The seventh book is entirely original and may be consulted with safety. The folio edition of 1642 is generally considered the best.

Portents of Danish Invasion, 138. Profession of St. Werburge, 65.

Proverbs. Please God and love him and doubt ye nothing, 96. Man proposeth and God disposeth, 119. Good maners and conynge maken a man, 134.

Purgatory, Werburge exempt from, 115. Quadriburge, daughter of Cryda, 11. Wife of Edwyn, King of Northumberland, ancestress to Werburge, 12.

Ranulphus or Radulphus Higden, author of the Polychronicon, 128, 148. He was an early and faithful chronicler, he died in 1363.

Redwald, of East England, a chrysten prince, 13.

Regeneration by Baptism, 42.

Reliques of St. Werburge, 143, 146: efficacious, 121.

Repton monastery under the rule of St. Werburge, 122: attacked by the Danes, 141, 142. Burdred, King of Mercia residing there, 141.

Richard a Monk of Bec in Normandy, first Abbot of St. Werburghe Abbey, 183.

Richard, 2d Earl of Chester, 137. Son of Hugh Lupus, 185, 187, 190: miraculously preserved from Welshmen, 137. 187: drowned, 137: pilgrimage to St. Winifrede, 187: waylaid by the Welsh, 188: resscued by his constable

William and brought safe to Chester, 189: married Matilda, niece of Henry I. 190: succeeds to the earldom at seven years of age, 190: benefactor to religious establishments, 190: perverted by his wife, asks for the manor of Salton from St. Werburge's Abbey, 191: enraged at the Abbot's refusal, meditates the destruction of the Abbey, 192. wrecked and drowned off Barfleur for evil intentions against the Abbey, 193, 203. His death announced to the Sacristan by a vision of St. Werburge, 193: and by a woman to the Abbot and convent by command of St. Werburge, 193.

Ricula of Kent, sister to Ethelbryct, first Christian king, married to Fledde, King of Essex and Middlesex, 14.

Roboas, wrought in arras, 61.

Roman History, or Lays of Rome sung by minstrels, 63.

Roses, emblems of spiritual victories, 62. Ruffyn, brother of Werburge, 12, 26, 35, 37: reproves Werbode for seeking Werburge in marriage, 38: hunts a hart to St. Cead's Well, 42: converted by St. Cead, 42: baptized 42: betrayed and slandered by Werbode, 44, 45: slain, as a convert to Christianity by his father Wulfer, 46.

Runcorn, built by Elflede, daughter of Alfred, 158.

Sabryne, Sabrina, Severn River, 7.

St. John, v. Churches.

St. Peter and St. Paul, v. Churches.

Saints represented in arras, 61, 62.

Salisbury, a principal city of the West Saxons, 6.

Sampson subduing his enemies, in arras, 62.

Saul, worked in arras, 61.

Saxons, infect all Britain with apostacy, 151. Their first realm was Kent, A.D.

455, 6: their second, Sussex, 6: their third, Wessex, 6: their fourth, Essex, 6: their fifth, East Anglia, 7: their sixth, Mercia, 7: their seventh, Northumberland, 7.

Schoolmaster, miraculously punished with lameness, for maltreating his scholars, and healed at the tomb of St. Ermenylde at Ely, 84.

Sciences. The seven, 134. There were formerly supposed to be seven liberal sciences. Grammar, Logic, Rhetoric, Arithmetic, Geometry, Astronomy, Music.

Sea, Red, passage of, worked in arras, 60. Secular priests expelled from monasteries, 177: from Chester monastery, 183, 185.

Sees removed from boroughs to the chief town of the Diocese, 181.

Sequens, 197, et seq. see Glossary.

Sexburge, daughter of Anna, King of East England, 13, 69, 74. Wife of Ercombert, King of Kent, 12, 13, 15, 22, 23, 76: grandmother of St. Werburge, 12, 13, 74: character, 75, 77: history of, 74: sister of St. Audry, 74, instructs her husband, 77: destroys idols, 77: founds monasteries, 77: retires to Shepay monastery, 78: built by her, 78: elected Abbess, 78: warned by an angel, resigns, 78: removes to Ely, 78: succeeds Audry as Abbess, 79, 80.

Sexwulfus or Saxulf, Bp. of Lichfield, 676, 93.

Shepay monastery, built by Sexburge,

Shorpthursday, Maundy Thursday, in passion week, 111. This day was also called Shere Thursday because "people would that day shere their hedes." Shorp may therefore perhaps be a misprint of Shorn.

Shrewsbury, 7: repaired by Elflede, daughter of Alfred, 518.

Shrine of St. Werburge, 143: brought to Chester, 143 A.D. 875, 153: ceremony of its reception, 144: placed in the mother church of St. Peter and St. Paul, 153. Cures performed at it, 154. Offerings made there, 154: visited by King Edgar, 179: brought upon the walls to defeat besiegers, 160: strikes them with blindness, 160: brought to the north gate to defeat the Danes and Scots, 163: smites with madness and death a soldier who struck it with a stone, 163. Extinguishes a great fire at Chester, 196.

Simon, monk of Chester, 185: high character, 185: oppressed by his brethren, taught patience by a vision of St. Werburge, 185.

Skelton, poet laureate, 209.

Solomon, pourtrayed in arras, 61.

Southsex, Kingdom of, the second of the Heptarchy, established by Adla and Ella, 6: endured but short time, 6.

Stafford repaired by Elflede, daughter of Alfred, 158.

Star, a streming sterre and a dove appeared at Chester to put out a great fire, 196. Stations, appointed places or chapels to pray at, 90, 92.

Stephen, St. performed miracles when alive, but raised no dead, till after the resolving of his blessed body, 130: inferior to St. Werburge, 130.

Stone in Staffordshire, sometime residence of Wulfer King of Mercia, and probable birth-place of Werburge, 26. Priory founded by Wulfer in honour of his murdered sons, Wulfade and Ruffyn, 50. A mercate towne which having the beginning in the Saxons' time, tooke that of the stones that our ancestors after a solemn sort had cast

on a heape to notifie the place where Wolphar that heathenish King of the Mercians most cruelly slew his two sonnes Wulfald and Ruffin, because they had taken upon them the profession of Christianity in which place when Posterity in memorial of them had consecrated a little church, straight wayes there came and grew up a towne, which of those stones had the name of Stone given unto it. Camden.

Stow, 103. Stowe-nine-churches, near Bugbrook in the deanery of Daventry, Northamptonshire; the name is accounted for by the supposition of its having had so many churches belonging to it. Strenyshalt, original name of Whitby, 19.

Suffolk, subject to Offa, 7.

Sussex, second kingdom of the Heptarchy, endured but short time, 6.

Sygebert, of East England, subdued by Penda, 17.

Tamysmouth, or, Mouth of the Thames, Danish invasion there, A.D. 851, 139, 140.

Tenures, statement of various tenures by which land was held under the Abbey of St. Werburge, 200.

Tapestry, or Arras, pictures upon, described, 59, & seq.

Thames River. South of Mercia, 8.

Theodorus, Archbishop, 21, 78: recommends Cedda to Bishopric of Lichfield, 21.

Thomwort, repaired by Elflede daughter of Alfred, 158.

Thursday before Easter called Shorpthursday, 111.

Tombert of East England, 70: marries Audry, 71: gives Ely as dower, 71.

Translation of body of St. Werburge, 11, 124: ceremony of, 125.

Trentam monastery, 86, 108, 114: built and endowed by Werburge, 86: under

her rule, 122: she dies there, 108, 123: destroyed by the Danes, 142. It was of the order of St. Augustin and dedicated to St. Mary and All Saints. The convent watch the body of St. Werburge, and close fast their doors to prevent it being carried as she had desired to Hambury: they are struck with deep sleep while those of Hambury carry away the body, 118, 119.

Tubal and Tubalcain, inventors of Music, pourtrayed on arras, 59.

Tynmouth Abbey destroyed by the Danes, 139.

Tytylus, King of East England, 13: ancestor to Werburge, 13.

Ulminus, canon of Chester, miraculously cured of a broken leg by St. Werburge, 173.

Unction, extreme, administered to Werburge, 113.

Upton, a parke, a prebend of Chester, 171: horses miraculously prevented from destroying crops there, 172. Upton is a township in that part of St. Mary on the Hill, Chester, which is in the lower division of the hundred of Broxton, and is about two miles from that city.

Vanity, exhortation against, 67.

Vecta, see Isle of Wight, subdued by Wulfer, 20.

Vincent, St., in arras, 61.

Virgin Mary, in arras, 61: floure of femynyte, 61: chief president of virgins, 62.

Virgins represented in arras, crowned with lilies, 62: or roses, for their great victory, 62.

Vita patrum, read by Werburge, 96.

Vortiger invites Hengist to assist him in his defence, 6.

Wales, Britons driven thither, A. D. 689,

6: divided from England by Offa's Dyke, 10.

Warwick, repaired by Elflede, daughter of Alfred. 158.

Warwick, Guy, Earl of, kills Colbrond the giant, 176.

Wedon, the King's mansion in Northamptonshire, 97: converted into a nunnery by Werburge, 86: under the authority of Werburge, 122: her chief residence, 123: injured by flights of wild geese, which are therefore miraculously pounded there, 97: protected from their future depredations, 99, 100: many miracles there, 123, 159: destroyed by the Danes, 142.

Weest party of Mercia, i. e. Cheshire, 9. Westmarches oppressed by the Danes, 142.

Wenedocie, name of Caerleon, Bishopric of all South Wales, 147.

Wenefrede, St., in arras, 62.

Wenlecence founded by Leofric Earl of Chester, 180.

Werbode, 32, 33: chief steward of Wulfer, 33: beguiles Wulfer, 33: sues him for Werburge, 34: severely reproved by Ermenylde, 35: by Werburge, 37: by Wulfade and Ruffyn, 38, 39: plots against them and betrays their conversion to Christianity, 43, 44: and procures their death, 46: tormented by remorse his armes and handes he did horribly tere; till his filthy soul compelled sore was for to expire, 46.

Werburge, account of, 4: called, but rather incorrectly, Prioress of Chester Abbey, 4: protectress of city and Abby of Chester, 4: shrine of, at Chester, 4: parentage, 7, 26: genealogy, 10: descended from four kings, 10, 135: her body translated to a shrine, 11: Mercian descent, 10: Northumbrian descent, 12: East An-

glian descent 12: Kentish descent, 14: born probably near Stone in Staffordshire, 26: character in youth, 26, 135: piety and devotions, 28, 29: attendance on the daily service, 28: sought in marriage, 29: description, 29, 30: sued by Prince of West Saxons, 30: refuses him, declaring her preference for a recluse life, 32: by Werbode, 34: religious character, 50: desires permission from her father to become a recluse at Ely, 51, 55,: declines marriage, 32, 51, 54: proceeds in great state to Ely, 56: reception there, 57: full account of the solemn festival upon her "ghostly spousage," 58: profession at Ely, 65, 73, 122: miraculous powers, 68, 135: professes after St. Benettes rule, 73: miraculous testimonies of her piety, 85: made president of all monasteries in the realm, 85, 93, 135: builds and endows Trentam and Hambury monasteries, 86: converts Wedon Manor into a nunnery, 86: consecrated Abbess, 93: quits Ely, 93: description of her government, 93: never wore linnen, 94: daily devotions, 95: abstinence, 95: miracles, 96, 97, 105, 130: impounds wild geese, 97: restores to life one already roasted and eaten, 100: punishes her bailiff for maltreating a servant, but finally recovers him, 101, 102: hangs her veil on a sunbeam to preserve herself from offered violence, 103: saves herself in an oak tree, 104: cures all manner of diseases, 105: gifted with prophecy, 106: foreknows her death, 106: and place of burial, 107: orders all her monasteries, 107: directs her body to be buried at Hambury, 108: prays for miraculous powers after death, 113: dies at Trentham, 108: 3 Feb., A. D. 700, 115, 118: exhorts her sisterhood, 109, 111: last sacrament and prayer, 110: extreme unction, 113: transported by angels to heaven, 115: exempt from purgatory, 115: sweet odours arise from her body, 116, 125, 126: funeral ceremonies, 116, 118: lamentations over, 117: body removed from Trentham to Hambury during miraculous sleep of the watchers, 119: buried in chancel of Hambury, 120, 138, 142: miracles performed at her tomb, 120, 124, 127, 159: resided chiefly at Wedon, 123: deemed a mediatrix, 123, 131: her body kept hole and sound, 123, 125, 131: for 200 years, 142: translated, 128: i. e. removed from her grave to a shrine, 22nd July, 708, nine years after burial, 11, 124, 125, 126, 136: enshrined, 127: tomb at Hambury, 127: her body, 200 years after her death, voluntarily resolved itself to dust to save it from pollution by the Danes, 129, 142: remission of sin to all for whom she maketh intercession, 130, 145: shrine brought to Chester, 131, 143, 146, A.D. 875, 147: saves Chester from enemies, 137: fire, 137: plague, 137: invoked "this warke to amende," 138: her body magnified with miracles next our Ladie, 143: received at Chester in great pomp and song of welcome, 144: Chester Minster founded in her honour, 155, 156, 183: her shrine placed in the church then called St. Peter and St. Paul, 153: great offerings made there, 145: secular canons, prebends, &c. established therein, 156: cures a woman thrice of lameness, 161: a lady of barrenness, 164: a woman of insanity, 165: another of blindness, 167: cures six halt blind and lame and many others, 168: restores twice to life a man hanged unjustly, 170: preserves corn and fruit from wild horses, 171: cures a broken leg, 173: appears to an oppressed monk named Simon to preach patience, 186: parts the Dee, for the army to pass through, 189: appears at the monastery of Chester to announce the shipwreck of Richard Earl of Chester, 193: her shrine quenches fire at Chester, 196: her miracles recapitulated, 199, &c.: next in honour to "our Saviour and his mother Marie," 199: prayer or hymn, 205.

Werburge, some of the eulogistic titles ascribed to her. Spouse of our Lord Jhesu, 4: blessed saint, 4: noble princess, 4, 10: virgin pure and glorious, 4, 7, 10: holy monyall, 4. Abbess gracious, 4. Prioress of Chester, 4. Protectress of the city and monastery, 4: daughter of Sion, 10. Flower of virtue, 10: sweet flower of chastity, 12: noble margarite, 16: rose of paradise, 16: gemme of holynes, 16: star of our clearness. 16.

Werburge, St., Abbey reorganised A. D. 1093, by Anselm, Abbot of Bec, at the request of Hugh Lupus, secular priests and canons displaced, religious monks substituted, and Richard, a monk of Bec in Normandy, ordained first Abbot, 183, This foundation confirmed by William Rufus, who also endowed it with many privileges, making it as free as the "Earl was in his castle," 184: presented by Hugh Lupus with many "riall rich enormentes:" and "a librarie of bokes, some remayne within the sayd monastery to this day certayne, 184: enfranchised 101 years before the city, 185.

Westmariland, or Westmoreland, so called from Marius, 148: who took it from Reodric the King, 148.

West Saxons, third kingdom of heptarchy, first King, Cerdicus, A. D. 521, 6: chief cities, Winchester and Salisbury,

6: Prince of, sues in vain the hand of Werburge, 31.

Whitby Abbey, founded by St. Hylda, 12: originally called Strenyshalt, 19: endowed by Oswy, King of Northumberland, with twelve possessions to build a monastery, 19.

William the Conqueror, fought the battle of Hastings, 13 Oct., 1066, 181: crowned in London, 181; causes of his invasion, 181.

William Rufus, 182: confirms foundation of St. Werburge's Abbey, 184: and endows it with many privileges, 184.

William, son of Nigell, constable of Chester goes to rescue Earl Richard from the Welch, 188: marches his troops dryshod through the Dee, 189: gives the village of Newton to St. Werburge's Monastery, 189: and founds Norton Abbey as a memorial of the miracle, 189.

William of Malmsbury, 5, 81, 88, 100, 179.

Winchester, a principal city of the West Saxons, 6.

Wirall, oppressed by inroads, 171: miraculously preserved, 172.

Withburge of East Englande, great aunt to Werburge, 13, 69.

Woden, common progenitor of many kings, 14, 16: Fifteenth from Noah, through Shem, 14.

Worcester, Bishopric, 21.

Wulfade, brother of Werburge, 12, 26, 35, 37: martyr, 26: delighted in hunting, 40: converted by St. Cead, 41, 42: baptized, 42: reprimands Werbode for seeking Werburge in marriage, 38: betrayed and slandered by Werbode, 44, 45: slain by his father, Wulfer, as a convert to Christianity, 46.

Wulfer, father of St. Werburge, King of Mercia, 7: son of Penda, 11 17:

married Ermenylde, princess of Kent, 11, 16, 17, 22, 24: marriage solemnity, 24: his family, 11, 12: secreted for safety by the Mercians, 19: crowned King, 19, 20: baptised by Bishops Finanus and Jerumannus, 20, 33: destroys i lols, 20, 25, 33: introduces christianity, 20: character, 20, 21, 22, 24, 25: conquers Kenwalrus, King of West Saxons at Ashdum, 20: subdues the Isle of Wyght, 20: gives it to King of East England on condition of baptism, 20. Godfather to him, 21: founded Lyndesy near Lincoln for fifty monks, 21: professes attachment to christianity, 25. 33: unites Mercia and Kent, 25: resided sometime at Stone, 26: for a time apostasized, 33: slays his sons Wulfade and Ruffyn as converts to Christianity, 46: laments his apostacy and cruelty, 47: by advice of his Queen Ermenylde seeks St. Cead, 48: prevented by glorious light from seeing the mass, 48: penance and conversion 49: destroys idols, founded monasteries, 49: founds Peterborow Abbey, 49. Stone Priory, 50: urges Werburge to marry, 51: but accedes to her wish to become a recluse at Ely, 55. Summons his nobles and lords to conduct her in state to Ely, 56. Procession and reception, 56, 57: "made a royal feast as custome is of maryage" at her "ghostly marriage," 58: full description of the feast, company, ceremony, decorations, 58, &c.: dies 79: buried at Lichfield, 79.

Wybba, King of Mercia, ancestor to Werburge, 11, 16.

Wyght, Isle of, or Vecta subdued by Wulfer, 20: given to King of East England, 20: oppressed by the Danes, 142.

Wylfryde, Archbishop of York, 91: professes St. Audry at Canwood, 72: her confessor, 73: deprived 73: removes to Ely, 73: assists in edifying St. John's Church, Chester, 86.

Wynwed, river near York, Battle at, 18. Penda and 30 dukes slain, 19.

York, chief city of Northumberland, 7.
Battle near, between Penda and Oswy,
18: made an Archbishop's See, 150.

# LONDON:

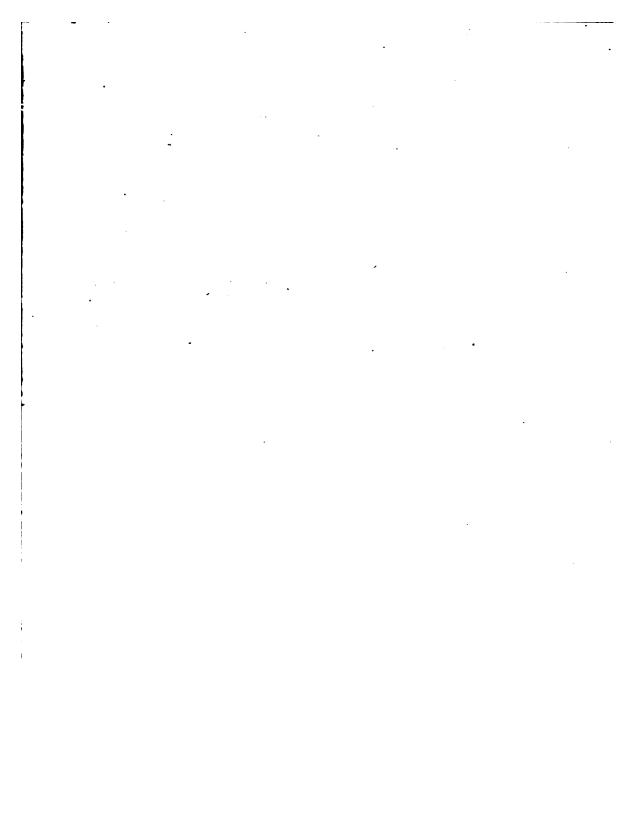
PRINTED BY WILLIAM NICOL,

Shahspeare Press,

PALL MALL.

1848.

**7**&



• •

